

Отдѣльный оттискъ изъ Христіанскаго Востока.

Томъ VI, выпускъ I.

А. БРИЛЛАНТОВЪ.

О МѢСТЬ КОНЧИНЫ И ПОГРЕБЕНІЯ

СВ. МАКСИМА ИСПОВѢДНИКА.

ПЕТРОГРАДЪ.

ТИПОГРАФІЯ РОССІЙСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ.

Вас. Остр., 9 лин., № 12.

1918.

О мѣстѣ кончины и погребенія св. Максима Исповѣдника.

Значеніе св. Максима Исповѣдника въ исторіи.—I. Даныяя древнѣйшихъ греческихъ памятниковъ о крѣпости Схимарись, какъ мѣстѣ заключенія св. Максима, и о погребеніи его близъ этой крѣпости.—II. Извѣстіе о погребеніи его въ монастырѣ св. Арсенія.—III. Мѣстное грузинское преданіе о погребеніи св. Максима близъ крѣпости Мури.—IV. Необходимость привѣрки этого преданія показаніями древнихъ памятниковъ.—V. Неясность вопроса о монастырѣ Арсенія. Вопросъ о положеніи крѣпости Схимарись.—VI. Сообщенія Прокопія о крѣпости Оӯхециресс—Оӯзмэресс. Общераспространенное мнѣніе о ея положеніи и возможность тождественія ея съ Схимарисомъ.—VII. Происхожденіе различія названій «Оӯхециресс—Оӯзмэресс» и «Σχημαρις». Грузинское «Химаръ» и славянское «Химарь». Вопросъ о лингвистическомъ тождествѣ «Схимарисъ» и «Мури».

Св. Максимъ, окончившій свою жизнь «Исповѣдникомъ», въ ссылкѣ за свою защиту ученія о двухъ воляхъ и дѣйствіяхъ во Христѣ, извѣстенъ какъ одинъ изъ величайшихъ и наиболѣе авторитетныхъ учителей вѣры въ ряду св. отцовъ вселенской церкви. Въ завершительную стадію исторіи раскрытия христологического догмата въ моноѳелитскомъ спорѣ, представляющемъ прямое продолженіе спора монофиситскаго, онъ именно былъ главнымъ защитникомъ и выразителемъ православнаго ученія. Его вліяніе, несомнѣнно, отражается въ дѣятельности Латеранскаго собора 649 г. и папы Мартина, и шестой вселенскій соборъ утверждаетъ имъ именно разъясненное ранѣе ученіе о двухъ воляхъ и дѣйствіяхъ во Христѣ. Иоаннъ Дамаскинъ въ своемъ догматическомъ компендіумѣ соотвѣтствующій отдѣль излагаетъ буквально словами Максима. Весь въ свое время св. Максимъ борьбу и непосредственно съ монофиситами, и устно, чрезъ диспуты, и письменно, въ рядѣ полемическихъ трактатовъ.

Память о Максимѣ у разныхъ народовъ христіанского Востока, естественно, въ виду этого должна стоять въ тѣснейшей связи съ исторіей споровъ и борьбы изъ-за Халкидонскаго собора, имѣвшихъ столь важное значеніе въ религіозной и политической жизни этого Востока.

Если для православныхъ его имя было окружено особымъ почетомъ, то для монофиситовъ и монооелитовъ оно являлось, наоборотъ, синонимомъ еретика и даже ересиарха, и они по отношенію къ нему не скрываются на всякаго рода рѣзкіе эпитеты. Монооелиты имѣли въ немъ главнаго своего противника. По мнѣнію монофиситовъ, онъ окончательно проявилъ и закрѣпилъ своими разъясненіями подлинный, якобы несторіанскій, характеръ халкидонскаго исповѣданія, и послѣ него халкидониты уже безповоротно утвердились въ своемъ «несторіанствѣ»¹. Раздѣляющіе его ученіе уже у монооелита Макарія, патріарха антіохійскаго, осужденного на VI соборѣ, называются «максиміанами»². Подобное название потомъ можно встрѣтить и у монофиситскихъ писателей въ приложеніи къ православнымъ. Такъ какъ монофиситство, съ неизбѣжными при немъ монооелитскими выводами, и теперь еще живо и имѣть представителей въ лицахъ разныхъ восточныхъ народностей (яковиты-сирийцы, копты, армяне, абиссинцы), то вопросъ объ отношеніи къ Максиму этихъ доселѣ обособленныхъ отъ прочаго христіанскаго міра восточныхъ христіанъ, очевидно, можетъ имѣть и не одинъ лишь теоретической интересъ³.

¹ Характерно, между прочимъ, отношеніе св. Максима къ аполинаріанскимъ подлогамъ, лежащимъ въ основѣ монофиситства и составляющимъ въ сущности единственную его псевдопатристическую опору. «Убоимся Бога, — отвѣчаетъ онъ епископу Феодосію (монооелиту), сославшемуся на эти подлоги, — и не будемъ прогнѣвлять Его ссылкою на еретическія изречения: всякому извѣстно, что они принадлежать нечестивому Аполинарію» (PG, 90, 148C). Древніе полемисты противъ монофиситства не всегда были столь рѣшительны въ признаніи подложности этихъ изреченій, въ виду авторитета св. Кирилла александрийскаго, иѣ-когда съ довѣріемъ относившагося къ нимъ. Въ настоящее время фактъ подлога признается въ наукѣ окончательно установленнымъ. Ср. А. Брилліантовъ, Происхожденіе монофиситства, въ ХрЧ, 1906, юнь, 794—6. Какое значеніе, между тѣмъ, имѣли подлоги эти для противниковъ Халкидонскаго собора, это наглядно видно, напр., изъ направленного противъ собора сочиненія Тимофея Элура, армянскій переводъ котораго изданъ въ повѣйшее время (1908, о сирійскомъ перевѣде ср. И. Я. Марть въ ХВ, II, 405—6), и изъ армянской «Печати вѣры» (Эчміадзинъ 1914) VII в.

² Mansi, XI, 357C.

³ На сирійскомъ языкѣ составлена была, можетъ быть, еще до VI вселенскаго собора, монооелитомъ Григоріемъ или — какъ читается въ другомъ мѣстѣ — Георгіемъ ришайинскимъ, который называетъ себя «ученикомъ» Софонія, лично знавшимъ Максима, тенденціозная «Історія о Максимѣ», гдѣ историческая свѣдѣнія перемѣшаны съ ошибками и прямymi вымыслами. Максимъ представляется здѣсь сыномъ самаряниномъ изъ Сихара, по имени Абаны, въ крещеніи Феоны, и персіянки-рабыни изъ Тиверіады, по имени ſandī, въ крещеніи Маріи; родился онъ въ селеніи Хасфинъ въ Палестинѣ, и первоначальное имя его было Мосхій; воспитаніе онъ получилъ, по смерти родителей, въ монастырѣ Падлакъ Азуръ, подъ руководствомъ архимандрита Панталеона — «оригениста»; послѣдній уже и называлъ его Максимомъ. Эта «Історія», съ множествомъ различныхъ именъ и фактическихъ подробностей, требующихъ еще разъясненія, доселѣ не издана и извѣстна мнѣ по фотографическимъ снимкамъ съ cod. Mus. Brit. add. (olim Richianus) 7192. Самую рукопись, где находится «Історія», Райтъ относитъ къ VII в. (ср. Краткій очеркъ истории сирійской литературы, russk. пер., 69); это та

Высокое уважение къ св. Максиму въ православной церкви обусловливалось не только лишь указанію особою ролью его въ исторіи христологическихъ споровъ. Онъ извѣстенъ вообще какъ спекулятивный богословъ и

рукопись, изъ которой Hoffman (1880) издалъ отрывокъ романа о Юліанѣ Отступникѣ, Кнігенер (1907) — астрономический и метеорологический трактатъ съ именемъ Діонісія Ареопагита. Конецъ «Исторіи», гдѣ должна быть рѣчь о ссылкѣ Максима, въ рукописи не сохранился, но особо цѣнныхъ свѣдѣній въ этомъ случаѣ едва-ли можно было бы ожидать: о папѣ Мартинѣ, напр., сообщается, будто онъ былъ сосланъ въ Лазику. Съ сообщеніями «Исторіи», совпадаетъ частію (упоминается о происхожденіи Максима изъ Хасфина) краткій сравнительно разсказъ въ хроникѣ Михаила Сирійца, котораго повторяетъ Бар-Эврайя. Но Михаиль, какъ на источникѣ своихъ свѣдѣній о «ереси Максим(ин)и», указываетъ на полемическое сочиненіе противъ нея пресвитера Симеона изъ монастыря Кеннешре и о Григоріи или Георгіи не упоминаетъ (ed. Chabot, II, 2, 1. XI, 9). Можно однако думать, что самъ Симеонъ обязанъ быть нѣкоторыми своими сообщеніями именно «Исторіи» послѣдняго, хотя съ увѣренностью судить объ этомъ трудно, такъ какъ о сочиненіи Симеона извѣстно лишь изъ Михаила. О Максимѣ у Михаила ср. еще XI, 10 (здесь, между прочимъ, у него говорится о ссылкѣ Максима «на Кавказъ, въ Арменію»), 11, 12; XI, 20, 23: о «максими(ни)тахъ» и маронитахъ; XI, 25; XII, 8: о распространеніи ученія Максима Феодоромъ Абу Курра (ср. G. Graf, Die arabischen Schriften des Theodor Abu Qurra. Paderborn 1910, 15—20). Съ другой стороны, на сирийскомъ же языкѣ, въ мелкитскихъ рукописяхъ позднѣйшаго времени (напр. Paris. syr. 136, 1521 г., 142, 1531 г.) имѣется переведенная съ греческаго служба Максиму.—Однакового съ сирийскими монахами и монофистами взглядъ на Максима держались въ общемъ представители армянской церкви. Даже полуневольные и непослѣдовательные «халкидониты» времена унії съ монахами византійскимъ правительствомъ, въ родѣ католиковъ Езра (632—642) и Нерсеса (642—661), къ Максиму, разумѣется, должны были относиться отрицательно, ведя въ то же время борьбу съ противниками унії изъ упорныхъ антихалкидонитовъ. Между прочимъ, вождь послѣднихъ, Іоаннъ майрагомскій, извѣстный своей оппозиціей Езру уже при первоначальномъ заключеніи унії, Нерсесомъ и свѣтскою властію былъ сосланъ съ своими единомышленниками — подобно Максиму и двумъ Анастасіямъ — тоже на Кавказъ, но не въ Лазику, а куда-то къ «идолопоклонникамъ», причемъ на лбу у него выжжено было изображеніе лисицы; но по смерти преемника Нерсеса Анастасія († 667), онъ, однако, могъ уже возвратиться въ Арmenію, гдѣ и умеръ въ преклонныхъ лѣтахъ; умножившіеся же ученики его «πάντες [πάντας?] ἐξέκλιναν ἀπὸ τῆς ἀληθείας» (Narratio de rebus Armeniae ut Combefis, Historia haereticis Monotheletarum, 1648, с. 285E—288A, перепечатано въ PG, 132. Ср. также въ письмѣ Фотія католику Захарію, въ Правосл. Палест. Сборникѣ, XI, 2, 1892, 182=230). Еп. Карапетъ Терц-Мкртчянъ, въ статьѣ въ сборникѣ Ըովագիւ, 1913, 111—2, и въ предисловіи къ изданной имъ «Печати вѣры», составителемъ которой, въ въ первоначальной ея редакціи, онъ считаетъ Іоанна майрагомскаго (ХСVI—ХСVII), полагаетъ, впрочемъ, — но едва ли на достаточномъ основаніи, — что Іоаннъ умеръ еще до 652 г. и разсказы о наказаніи и ссылкѣ относятся лишь къ его ученикамъ. Что послѣ монахомъ спора и выступленія въ немъ Максима связывалось съ халкидонскимъ исповѣданіемъ ими Максима, какъ его истолкователя, это видно изъ инцидента въ исторіи албанской (агванской) церкви. Здѣсь албанскій католикъ Нерсесъ, въ согласіи съ правительницей Спрамой, стаѣ насаждать (ок. 700 г.) халкидонскую вѣру именно въ формѣ диоцесита. Но католикъ Арменіи Илія, при содѣйствіи мусульманскихъ властей, поспѣшивъ круто расправиться съ Нерсесомъ и Спрамой, и отъ албанскаго собора, съ новопоставленнымъ католикосомъ Симеономъ, во главѣ, вы требовалъ грамоту противъ «злобной горечи секты Несторія и Максима», гдѣ на «Максима и учениковъ его» провозглашалась, въ ряду съ другими дѣйствительными и мнимыми еретиками, анасема, равно и на Нерсеса (Исторія Агванъ Моисея Каганкатваці. Перев. съ арм. СИб. 1861, 242, 244). Возможно, что въ числѣ книгъ Нерсеса, которая Симеонъ приказалъ бросить въ р. Терту въ Бердакурѣ, какъ «полныя ересей» (241), были и тѣ или иные

одинъ изъ самыхъ видныхъ представителей христіанской мистики въ духѣ церковнаго неоплатонизма такъ наз. ареопагитскихъ твореній; не менѣе известенъ онъ и какъ аскетическій писатель. У грековъ къ нему было прилагаемо иногда наименование «третьяго богослова» (послѣ Иоанна евангелиста и Григорія Назіанзина); нѣкоторыя произведенія его, какъ можно о

произведенія св. Максима. Халкидонитство было тогда рѣшительно подавлено армянами въ той части Албаніи, которая подверглась армянскому вліянію. Ошибочность мнѣнія Максима о двухъ воляхъ во Христѣ есть нѣчто само собою предполагающееся для армянского полемиста противъ халкидонитовъ VIII в. Хосровика (изд. Овсепьяна, Вагаршапатъ 1903, 43). Гагикъ наспураканскій отмѣчаетъ въ письмѣ къ императору Роману (Х в.) непослѣдовательность византійцевъ, сначала присудившихъ Максима, по автору, къ смерти, а потомъ принявшихъ его мнѣніе (Книга писемъ, Тифлісъ 1901, 301). Но въ средѣ самихъ армянъ было нѣкогда, до окончательной побѣды у нихъ монофисства, довольно значительное и важное въ культурномъ отношеніи халкидонитскаго теченія, какъ выставляетъ это на видъ и доказываетъ рядомъ фактовъ Н. Я. Марръ, Аркаунъ, монгольское название христіанъ, въ связи съ вопросомъ объ армянахъ-халкедонитахъ, Вѣр., XII, 1906, 1—69; Крещеніе армянъ, грузинъ, абхазовъ и алановъ святымъ Григоріемъ, ЗВО, XVI, 2—3, 1905, 63—211. Этимъ халкидонитамъ, нужно думать, обязанъ своимъ происхожденіемъ «древній» переводъ на армянскій языкъ такъ назыв. «Мистагогія» Максима или толкованія на литургію, указываемый Зарбаналяномъ въ его обзорѣ древне-армянской переводной литературы (Вѣна 1889, 561). Недогматический характеръ трактата дѣлалъ его приемлемымъ и для читателей-монофиситовъ. Но обращаетъ на себя вниманіе въ заглавіи этого труда наименованіе св. Максима не только «философомъ», но и «мученикомъ» (въ печатныхъ изданіяхъ греческаго текста нѣть этихъ эпитетовъ). Присыпаемый обычно Стефану сюнійскому (VIII в.) переводъ известныхъ съ именемъ Максима схолій на ареопагитскія творенія, по Теръ-Мкртчяну (предисл. къ «Печати вѣры», XXXIII—XXXIV), явился на дѣлѣ позже, такъ какъ имѣется рукопись перевода этихъ твореній, принадлежащаго Стефану, безъ этихъ схолій, и самъ Стефанъ не сталъ бы переводить ихъ, какъ рѣшительный противникъ Максима по догматическимъ уображеніямъ. Изъ греческихъ источниковъ попало въ армянскій айсманурукъ подъ 13 августа (Константинополь 1834, II, 74) «преложеніе мощей святого отца Максима Исповѣдника», па ряду, притомъ, съ памятью «святой царицы Ксении»—известной почитательницы Максима Ирины († 1124),—подобно тому, какъ тамъ же можно встрѣтить и «мученичество Мартина, архіепископа римскаго» (подъ 15 сентября, II, 150).—На арабскомъ языкѣ полемизировалъ противъ писавшаго по-арабски же «распространителя» ученія Максима, Феодора Абу Курра, яковитъ *Abū Rāīṭa Chābib ibn Chādma*, причисляющій, однако, и Максима и Феодора къ монофелитамъ (?!) (Graf, п. с., 14, 19). Перевель на арабскій языкъ преніе Максима съ Пирромъ *Abū-'l-Faṭḥ 'Abdāllah ibn al Faḍl* (G. Graf, Die christlich-arabische Literatur. Fr. im Br. 1905, 69).—Было бы, между прочимъ, интересно выяснить, въ какой мѣрѣ пользовались данными изъ сочиненій Максима *грузинскіе* полемисты противъ монофисства и монофелитства въ своихъ хранящихся пока лишь въ рукописяхъ (ср. Н. Я. Марръ въ Журн. и проток. Предсоборнаго Присутствія, III, 2, 1907, 110) трактатахъ, въ частности известный церковный дѣятель и богословъ эпохи Давида Строителя Арсеній и Ѵалтойскій (XII в.). Имя Максима упоминается и въ одной изъ одь поэта этого времени Шавтели (Н. Я. Марръ, Древнегрузинскіе одописцы. ТР, IV, 1902, стр. 5). Для грузинскихъ читателей доступъ къ произведеніямъ Максима едва ли не впервые открылъ своими переводами св. Евѳимій аѳонскій († 1028). Перечисление известныхъ на грузинскомъ языкѣ трудовъ съ именемъ Максима дается у Джавахова въ ХВ, I, 1912, 11—12, 19, 24—25, и у прот. Кекелидзе въ ТрКА, 1912, сентябрь, 39—41.—Есть ли что-либо заслуживающее вниманія о Максимѣ, кроме тѣхъ или иныхъ мимоходныхъ замѣчаній, въ письменности *коттской* и *զօյոնской*, мнѣ неизвестно.

тому судить по сохранившимся рукописямъ, пользовались весьма широкой распространенностью. На западѣ ему въ особенности былъ обязанъ при развитіи своей системы извѣстный своимъ тяготѣніемъ къ греческому Востоку западный философъ-богословъ IX в. Эригена (Эріугена). Съ весьма высокой оцѣнкой его не только съ богословской стороны, но и философской, можно встрѣчаться и въ новѣйшее время. Достаточно указать хотя бы на отзывъ о немъ В. С. Соловьевъ, какъ о «самомъ сильномъ, послѣ Оригена, философскомъ умѣ на христіанскомъ Востокѣ»¹.

Въ греческой церкви съ давнихъ порь было установлено чествование Максима, какъ святого, принятное и другими православными церквами; почитается память его и въ римско-католической церкви. Древнимъ церковнымъ обычаемъ было воздавать прославленіе святымъ въ особенности на мѣстахъ ихъ погребенія: уже въ первыя времена христіанства храмы въ честь мучениковъ устраивались, когда это было возможно, на ихъ могилахъ. Св. Максимъ окончилъ жизнь въ древней Лазикѣ, въ нынѣшнемъ русскомъ Закавказье. Мѣстное кавказское преданіе указываетъ съ точностью мѣстность, где онъ былъ погребенъ; сообщается и о бывшемъ здѣсь пѣкогда монастырѣ имени св. Максима, хотя нынѣ тутъ имѣется лишь незначительная обращенная въ церковь часовня. Въ послѣднее время былъ возбужденъ вопросъ объ установлѣніи здѣсь такого чествованія его памяти, которое соотвѣтствовало бы значенію великаго вселенскаго учителя и подвижника. Такъ какъ св. Максиму суждено было закончить подвигъ вѣры исповѣдничествомъ и смертю въ ссылкѣ въ предѣлахъ нынѣшняго русскаго государства, то забота объ этомъ, очевидно, должна лежать на представителяхъ какъ грузинской церкви, такъ вмѣстѣ и на представителяхъ русской церкви.

Кавказское преданіе имѣеть весьма высокую степень вѣроятности. Но научная проверка его, тѣмъ не менѣе, не является излишнею. Съ вопросомъ о мѣстѣ погребенія св. Максима тѣсно связанъ вопросъ о мѣстѣ его заклю-

¹ Энцикл. Словарь Брокгауз-Эфрана, полуут. 35 (1896), 446. О христологіи св. Максима ср. И. Орловъ, Труды св. Максима Исповѣдника по раскрытию догматического ученія о двухъ воляхъ во Христѣ. СПб. 1888. Краткій очеркъ вообще богословско-философскихъ воззрѣній его — А. Брилліантовъ, Вліяніе восточного богословія на западное въ произведеніяхъ Юапна Скота Эригены. СПб. 1897, 191—219. Въ послѣдніе годы въ русской богословской наукѣ обращено особое вниманіе на этого столь важнаго представителя патристической письменности. Въ Московской Духовной Академіи начать переводъ его произведеній на русскій языкъ подъ редакціей † М. Д. Муретова съ участіемъ С. Л. Епифановича. Въ Киевѣ должно выйти въ скоромъ времени обстоятельное исследованіе о Максимѣ и его литературной дѣятельности С. Л. Епифановича (уже изданъ отдельно обширный очеркъ его: Преп. Максимъ Исповѣдникъ и византійское богословіе. Киевъ 1915).

ченія, гдѣ онъ и скончался. Содѣйствовать уясненію этихъ вопросовъ и имѣть своею задачею предлагаемый очеркъ¹.

I.

Указанія относительно мѣста кончины и погребенія св. Максима Исповѣдника имѣются, прежде всего, въ греческихъ источникахъ. Изъ нихъ до-

¹ Ближайшимъ поводомъ къ его появлению послужило именно возбужденіе указанного вопроса объ установлении надлежащаго чествованія св. Максима на мѣстѣ его погребенія въ Закавказье, и въ своемъ первоначальномъ видѣ онъ представлялъ записку, составленную по порученію Совѣта Петроградской Духовной Академіи. — Доселѣ еще незамѣченное, до настоящаго времени дѣло это имѣть слѣдующую исторію. Впервые вопросъ поднятъ былъ въ 1908 г. Лечхумскимъ уѣзднымъ начальникомъ А. К. Энкелемъ, обратившимся по этому поводу съ письменнымъ заявлениемъ къ Кутаисскому губернатору и затѣмъ (6 сентября) въ Грузино-Имеретинскую Синодальную Контору. Послѣдняго отношеніе Энкеля отправила къ епископу имеретинскому Георгію, съ порученiemъ собрать свѣдѣнія по возбужденному вопросу и дать свое заключеніе. Въ отвѣтъ на это, епископъ Георгій представилъ записку, написанную Ф. Жорданіей, и въ своемъ рапортѣ (отъ 21 февраля 1909 г.) высказывался, что ходатайство Лечхумского уѣзданого начальника «заслуживаетъ полной похвалы и одобренія, ибо изложенные въ представленной запискѣ данные не оставляютъ сомнѣній въ томъ, что Максимъ Исповѣдникъ погребенъ въ указанной въ ходатайствѣ Энкеля часовнѣ, состоящей нынѣ въ развалинахъ». Контора, донося объ этомъ (31 августа 1909 г.) Св. Синоду и препровождая записку Жорданіи, также нашла возбуждаемое ходатайство заслуживающимъ уваженія. Св. Синодъ, признавъ нужнымъ, прежде окончательнаго рѣшенія дѣла, подвергнуть представленнаго Конторою историческія свѣдѣнія о мѣстѣ кончины и погребенія св. Максима научной пропрѣкѣ, по опредѣленію отъ 27 августа — 18 сентября 1912 г. передалъ съ этой цѣлью записку Жорданіи въ Петроградскую Духовную Академію. Составленная послѣ этого, лежащая въ основѣ настоящаго очерка, записка, по постановленію Совѣта Академіи отъ 16 декабря 1913 г. была представлена Св. Синоду. Показаніе о погребеніи св. Максима въ мѣстности Мури было признано въ ней заслуживающимъ довѣрія въ высокой степени, но указано было на желательность, для окончательнаго выясненія вопроса, еще археологическихъ разысканій въ мѣстности Мури, и именно, подъ руководствомъ академика Н. Я. Марра, какъ наиболѣе компетентнаго нынѣ изслѣдователя Кавказа и его древностей. Св. Синодъ опредѣленіемъ отъ 20/28 марта 1914 г. предоставилъ своему Оберъ-прокурору снестись съ Академіей Наукъ въ цѣляхъ осуществленія намѣченаго предположенія объ археологическомъ изслѣдованіи, съ ассигнованіемъ на расходы по этому изслѣдованію 500 р. Изслѣдованіе мѣстности и раскопки въ Мури произведены были затѣмъ лѣтомъ 1914 г. откомандированнымъ Н. Я. Марромъ изъ состава Аниской археологической экспедиціи старшимъ хранителемъ Кавказскаго Музея Н. И. Тихоновымъ при содѣйствії кн. Д. Е. Микеладзе и Д. А. Кипшидзѣ. Работы осмотрѣны были Н. Я. Марромъ 18—16 іюля. Краткое сообщеніе о нихъ прочитано въ засѣданіи Историко-Филологического Отдѣленія Академіи Наукъ 11 февраля 1915 г. (ср. ИАН, 1915, № 6, 507—8), и извѣщеніе (отъ 28 февраля) послано Св. Синоду. Само по себѣ это археологическое разысканіе прямого отвѣта на вопросъ о мѣстонахожденіи могилы св. Максима не дало, и обработка добытыхъ данныхъ, по заключенію Н. Я. Марра, требуетъ еще дополнительныхъ разысканій, главнымъ образомъ изученія грузинской версіи житія св. Максима по древнѣйшему его (мартвильскому) списку. Отчетъ въ окончательномъ видѣ предположено напечатать въ ХВ. Св. Синодомъ 28 апрѣля 1915 г. постановлено было оставить ходатайство Грузино-Имеретинской Конторы пока безъ дальнѣйшихъ распоряженій.

кументами самой высокой ценности, по достовѣрности и обстоятельности сообщаемыхъ въ нихъ свѣдѣній, вообще являются написанныя вскорѣ же послѣ кончины Максима письмо Анастасія апокрипсіарія и записка Феодосія гангрскаго.

Анастасій сосланъ бытъ въ Лазику вмѣстѣ съ Максимомъ и другимъ Анастасіемъ, монахомъ (ученикомъ Максима съ 619 года), въ 662 г. и тамъ жилъ, послѣ скорой кончины ихъ, еще нѣсколько лѣтъ (прибыли всѣ вмѣстѣ въ Лазику 8 іюня, Анастасій монахъ † 24 іюля, Максимъ † 13 августа, Анастасій апокрипсіарій † 666 октября 11). Незадолго до своей смерти онъ въ письмѣ къ Феодосію въ Іерусалимъ, относящемся ко времени между 1 сентября 665 и 31 августа 666 г. (IX индиктъ), описалъ первоначальную судьбу своихъ сподвижниковъ и свою собственную по прибытіи въ Лазику, обстоятельства кончины Анастасія монаха и Максима и свою дальнѣйшую судьбу. Въ письмѣ при этомъ онъ выражалъ желаніе, чтобы кто-либо изъ имѣющихъ ревность по Богу пришелъ къ нему для его утѣшенія и для засвидѣтельствованія истины православія въ мѣстѣ его ссылки, и чтобы прописаны были ему дѣянія Латеранскаго собора 649 г. противъ моноѳелитовъ.

Адресатъ этого письма, Феодосій, родомъ изъ Гангры, пресвитеръ и монахъ въ Іерусалимѣ, еще со временемъ изданія тиоса (648) и Латеранскаго собора посвятившій себя, вмѣстѣ съ братомъ Феодоромъ, на служеніе гонимымъ за православіе отъ византійскаго правительства, провожавшій трехъ исповѣдниковъ въ 662 г. въ ссылку въ Лазику, еще прежде полученія этого письма отправился къ Анастасію. Но сначала онъ побывалъ въ Херсонисѣ таврическомъ, куда еще въ 648 г. сосланы были константинопольские ученики Анастасія, братья Евпрепій (\dagger 655 окт. 20) и Феодоръ, а затѣмъ послѣдний въ 654 г. и папа Мартинъ (\dagger 655 сент. 16). Феодора въ Херсонисѣ Феодосій засталъ въ живыхъ, но въ Лазику онъ прибылъ уже по смерти Анастасія. Побывавъ въ томъ мѣстѣ, где онъ жилъ въ послѣднее время и скончался, онъ получилъ письмо его, вмѣстѣ съ разными реликвіями и литературнымъ наслѣдствомъ, на обратномъ пути изъ Лазики, отъ Григорія, настоятеля монастыря Іоанна Крестителя такъ назыв. Вѣтараѳеѡс въ Аланіи, 20 августа 668 года. Письмо это было имъ потомъ опубликовано вмѣстѣ съ другими документами, относящимися къ исторіи моноѳелитскаго спора. Онъ приложилъ къ нимъ еще свою памятную записку, съ цѣллю сохранить для потомства свѣдѣнія объ авторѣ письма и его ученикахъ, Феодорѣ и Евпрепіи; говорится въ ней также и о Мартинѣ и Максимѣ съ Анастасіемъ монахомъ. Записка написана во время отъ 1 сентября 668 до 31 августа 669 г. (XII индиктъ).

Изъ письма Анастасія извѣстна на греческомъ языкѣ только часть его, касающаяся именно Максима, въ извлечениі, помѣщенномъ въ одной изъ редакцій житія Максима. Этотъ греческій текстъ напечатанъ лишь въ недавнее время М. Д. Муретовыемъ¹ и затѣмъ С. Л. Епифановичемъ². Какъ видно изъ латинскаго перевода этого письма у Анастасія Библіотекаря, составителемъ житія были сдѣланы въ этомъ извлечениі нѣкоторыя опущенія въ сравненіи съ подлинникомъ. Записка Феодосія сохранилась на подлинномъ языкѣ въ цѣломъ видѣ въ cod. Vatic. gr. 1671 s. X, и издана недавно С. Л. Епифановичемъ³.

Раньше оба эти памятника были извѣстны въ печати лишь въ латинскомъ переводѣ Анастасія Библіотекаря (IX в.), въ его такъ назыв. *Collectanea*, изданныхъ впервые Сирмондомъ въ 1620 г. и неоднократно потомъ перепечатывавшихся, въ послѣдній разъ — въ 129 томѣ латинской Патрологіи Миня. Относящіеся къ Максиму документы въ *Collectanea* перепечатаны были также Комбейфисомъ въ его изданіи твореній Максима (1675), но съ ошибками, повторенными, съ прибавленіемъ новыхъ, въ 90 томѣ греческой Патрологіи Миня⁴.

Извлеченіе изъ письма Анастасія имѣется и въ грузинскомъ переводѣ упомянутаго житія, принадлежащемъ св. Евѳимію аѳонскому († 1028); данная этого письма, чрезъ посредство житія, вошли и въ краткое сказаніе грузинскаго синаксаря, переведенного (1038—1042) съ греческаго языка, съ дополненіями, Георгіемъ Мтацминдели. Переводъ на русскій языкъ и

¹ Творенія св. отца нашего Максима Исповѣдника. Ч. I. Житіе преп. Максима и служба ему. Переводъ, изданіе и примѣчанія проф. М. Д. Муретова. Сергіевъ Посадъ 1915 1916, 162—7 (первоначально въ приложении къ БВ, 1913, ноябрь).

² Въ собраніи неизданныхъ греческихъ текстовъ, относящихся къ св. Максиму, уже напечатанномъ, но еще не выпущенномъ въ свѣтъ, и любезно предоставленномъ мнѣ издателемъ въ мартѣ 1915 г., стр. 9—10.

³ Тамъ же, 11—20. Запискѣ предположено въ рукописи краткое введеніе анонимнаго автора (10—11) и дано другое заглавіе: *Історіѧ сѹнтонос та хатѣ тѹи махерѹи Мартіноу үе-үо-уота пѣтак Рѡмѹи хал тѹи єсѹи Мазицион хал тѹи сѹи аутѹ [не достаетъ, очевидно, причастія при історіѧ], вмѣсто подлиннаго обширнаго заглавія, сохранившаго въ латинскомъ переводѣ (Scholium, sive Hypomnesticum, etc.). У Муретова русскій переводъ сдѣланъ съ латинскаго текста, 209—225, но затѣмъ помѣщены поправки изъ нему по изданному Епифановичемъ греческому тексту, 226—230 (=БВ, 1914, апрѣль).*

⁴ PL, 129 (1853), с. 659—634, 681—690; PG, 90, с. 171—178, 193—202. Ошибки допускаются часто, между прочимъ, въ собственныхъ именахъ. Напр., 173C Scotori стоитъ вмѣсто Scotori, Abagoiam — Abasgiam, 173D Squias — Suanias, 174D Misimiahae — Misimianae, illi — illinc, 175A Phustuensium — Phustensium, 177B пропущена послѣ слова Hiberiae пѣлая фраза, оканчивающаяся также этимъ словомъ; 193B Theodoreto (у Миня) вмѣсто Theodoro, 198D habitoribus — habitatoribus, 199B tibi — sibi, scribat — scribebat. Но съ другой стороны, въ PL, 129, 687C послѣ minimis пропущено Theodosio scilicet et, Bavaraagu стоитъ вмѣсто Vatagaru.

житія (въ извлеченіяхъ) и синаксарнаго сказанія сдѣланъ прот. К. Кекелидзе¹.

Анастасій разсказываетъ, что когда Максимъ, самъ онъ и другой Анастасій—монахъ прибыли въ «страну христолюбивыхъ Лазовъ» (*τὴν τῶν φιλοχρήστων Λαζῶν χώραν*), по приказу тогдашняго начальника этой области ихъ немедленно разлучили.

Максима отнесли на сплетенныхъ изъ прутьевъ носилкахъ (*πλέξαντες ἀπὸ βεργίων ὥσπερ χαλάδριον*), такъ какъ онъ не былъ въ состояніи, по не-моции, даже сидѣть, ни на выручномъ животномъ, ни въ экипажѣ, и заключили «*εἰς κάστρον λεγόμενον Σχεμάριν, πλησίον διακείμενον τοῦ ἔφους τῶν λεγομένων Ἀλανῶν*», *«in castro Schemari vocitato juxta gentem eorum qui dicuntur Alanis»*, «въ крѣпости, которая называлась һимаръ, — по близости къ странѣ Осетинской» ².

Анастасія авву и Анастасія апокрисіарія отвезли на лошадяхъ и заключили перваго — въ аспилійскую крѣпость «Σχετόσιν», второго — въ мисиміансскую «Βουκόλους». Но ихъ вскорѣ, 18 июля, по приказу начальника (*reg jussionem tunc principis*), привели сначала «*εἰς τὸ λεγομένον Μουκορίστιν*», и отсюда Анастасія монаха отправили полуживого (*ἡμιθανῆ ὄντα*) «*εἰς κάστρον τῆς λεγομένης Σουανίδος*», или «*Σουανίας*», гдѣ онъ, сразу по заключеніи, и умеръ, другого Анастасія — «*εἰς κάστρον τῆς λεγομένης Θακυρίας*».

Максимъ, когда находился въ вышеупомянутой крѣпости (*in castro superius memorato*), заранѣе (по Феодосію, за 15 дней) получилъ въ видѣніи откровеніе о своей кончинѣ, имѣвшей быть 13 августа, въ субботу, и призвавъ иѣкоторыхъ изъ находившихся въ крѣпости лицъ (*quosdam ex his quì erant in castro*), сообщить имъ обѣ этомъ. Въ указанный день онъ и скончался. Анастасій сообщаетъ и о другомъ чудесномъ факте, которымъ сопровождалась кончина Максима и который имѣлъ мѣсто на его могилѣ (*in sancto ejus monumento*) послѣ его погребенія; это чудо, по его словамъ, до настоящаго момента (666 г.) видятъ и рассказываютъ о немъ живущіе въ

¹ Свѣдѣнія грузинскихъ источниковъ о преп. Максимѣ Исповѣднике, въ ТрКА, 1912 ноябрь, 477—9, 485 (въ отд. оттискѣ 68—70, 76). При переводѣ житія прот. Кекелидзе имѣлъ двѣ лишь позднѣйшія тифлисскія рукописи, Тифл. п. арх. Музея 636, оконч. 1728 г., и Общ. распр. грамоты, среди грузинъ, 1128, XIX в., и не могъ воспользоваться указанными у него древнѣйшими списками, Мартвильского монастыря, 1030 г., и Джурческаго, 1031 г. Синаксарь былъ у него подъ руками въ рукоп. п. арх. Музея 840, 193, 97—XI в.; 222, 839—XII в.; 569, 635—XII—XIII в.; 189—XIII в. (ТрКА, 1912, сентябрь, 2—3).

² Муретовъ, 163—4 = Епифановичъ, 9. PL, 129, 660AB = PG, 90, 173C. Кекелидзе, 477—8 (68—9). Σχεμάριν Епифановичъ исправляетъ въ текстѣ въ Σχημάριν.

крепости и ея окрестностяхъ (qui castrum illud et ejus circa regionem inhabitant); слухъ о немъ дошелъ и до нѣкоторыхъ изъ начальствующихъ и именинныхъ лицъ (ad quosdam etiam principum atque magnatum pervenit). Именно: три яркіе свѣтильника освѣщаются по ночамъ святую могилу этого святого мученика (tres lampades luciferae per singulas noctes sanctum sancti illus martyris Maximi monumentum illustrant)¹.

Анастасія апокрисіарія, который теперь одинъ остался въ живыхъ, послѣ того какъ онъ два мѣсяца (следовательно, до 20-хъ чиселъ сентября) лежалъ больной «in castro praedictae Thacyriae», начальникъ (princeps) онъ отослалъ «ad partes Apsiliae et Misimianaе custodiacе mancipandum in castro Phustas». При этомъ онъ въ теченіе семи мѣсяцевъ водилъ его по названнымъ областямъ, безъ необходимой одежды и обуви, пѣшкомъ, изнемогающаго отъ холода, голода и жажды, желая, чтобы и онъ погибъ. Но онъ самъ подвергся изгнанію (post aliquos itaque dies pellitur illinc, — по-видимому, изъ мѣстности, где находилась крѣпость Phustas, по водвореніи тамъ Анастасія въ мартѣ-апрѣлѣ 663 г.). Преемникъ его освободилъ Анастасія изъ этой крѣпости и поселилъ вблизи своего мѣстопребыванія (juxta domum suam receptum). Однако чрезъ годъ (следовательно, въ мартѣ-апрѣлѣ 664 г.) и онъ измѣнилъ свои отношенія къ нему, и «но діавольскому дѣйствію» опять назначилъ его «ad praedictum castrum» (=Phustas); но въ тотъ же день самъ онъ долженъ былъ бѣжать въ страну «христолюбивыхъ» авасговъ, и обѣщалъ тамъ князьямъ (principibus) авасговъ, сочувствовавшимъ Анастасію, хотя лично его и не зналъ, облегчить по возможности его участіе въ случаѣ возстановленія во власти. Но когда чрезъ нѣсколько дней при чьей-то помощи онъ возвратился, то не только не исполнилъ обѣщанія, а вѣдь даже немедленно перевести Анастасія «a castro Phustensium» «in Schemareos castrum». Анастасій былъ уже на пути туда, какъ притѣснитель его слова былъ изгнанъ и бѣжалъ туда же, где былъ и прежде. Новый начальникъ, Григорій, возвратилъ Анастасія «a via crebro dicti Schemareos castri» и помѣстилъ вблизи мѣста, где жилъ самъ, оказывая ему всякое покровительство². У Феодосія гангрскаго это мѣсто послѣдняго заключенія и смерти Анастасія опредѣляется, какъ крѣпость «Θουσούμης (Thusumes)»³.

¹ PL, 129, 660D—661AB=PG, 90, 174ABC. О подобномъ же чудѣ, явленіи свѣтла на мѣстѣ, где находилось (неопогребенное еще) тѣло отшельника Іоанна (на горѣ ἡπεὶ τὸν μιλῖου 'Ρόσσου), разсказывается, между прочими, въ «Лугѣ духовномъ», гл. 87. PG, 87,3, 2944—5.

² PL, 129, 661—2=PG, 90, 174—5.

³ Епифановичъ, 13. PL, 129, 683D—684A=PG, 90, 195C.

Тамъ, гдѣ окончилъ свою жизнь и гдѣ былъ погребенъ св. Максимъ, Феодосій самъ не былъ, но онъ имѣлъ возможность бесѣдоватъ съ лицами, весьма хорошо знаяшими эту мѣстность. Онъ сообщаетъ, что о свѣтѣ, являющемся надъ могилою Максима (*οὐ καὶ τὸ ἀγένιον μνῆμα κατὰ νύκτα λαμπάδας ἀναβλυστάνει, ἀφ' ἣς ἡμέρας κεκοίηται μέχρι νῦν*), онъ самъ слышалъ отъ многихъ какъ изъ среды начальствовавшихъ, такъ и изъ среды простыхъ обывателей (*παρὰ πολλῶν τῶν ἐκεῖσθε ἀρχόντων τε καὶ οἰκητόρων*), при чемъ они подтверждали истинность факта клятвою; однимъ изъ очевидцевъ этого факта является самъ начальникъ крѣпости, гдѣ Максимъ былъ заключенъ, Ми-стріанъ: онъ многократно во время ночной стражи, вмѣстѣ съ другими воинами изъ своего гарнизона, видѣлъ свѣтильники и первый разъ рассказалъ о нихъ всѣмъ (*ἐποι αὐτοῖς κάτετροι Σχημάρεως κόμης [κώμης Епифан.] Μιστριάνος, ὁ καὶ βιγλεύων μετὰ τῶν ἑαυτοῦ στρατιωτῶν ταύτας [=τὰς λαμπάδας] οὐκ ἀπαξίουδ' εἰς, ἀλλὰ καὶ πολλάκις θεασάμενος καὶ πᾶσι πρώτος φανερῶς κηρύξας*). Самъ Феодосій не нашелъ возможнымъ идти туда въ виду трудности восхожденія на гору (гдѣ находится крѣпость), которая представляетъ — по его мнѣнію — вершину Кавказскихъ горъ, и выше ея нѣтъ горы на землѣ (*διά τε τὴν τοῦ ὅρους ἐκείνου ἥτοι τῆς κορυφῆς τῶν Καυκασίων, οὐ ύψηλότερον ὅρος ἐπὶ γῆς οὐκ ἔστιν, δισγέρειαν*)¹, и въ виду зимняго времени, а также неспокойнаго состоянія обитающихъ тамъ народовъ.

Такимъ образомъ, по Анастасію и Феодосію, мѣстомъ заключенія Максима была крѣпость «Σχημάρις (Σχήμαρις) — Schemaris» или «Σχισμάρις (Σχισμάριον)»; близъ нея онъ былъ и погребенъ. Сообщенія ихъ не могутъ возбуждать никакихъ сомнѣній въ своей достовѣрности, и вопросъ можетъ быть только о мѣстонахожденіи указываемой ими крѣпости и о правильной формѣ ея наименования.

II.

Въ отличіе отъ этихъ весьма важныхъ въ данномъ случаѣ историческихъ источниковъ, крайне невысокую цѣнность имѣютъ въ цѣломъ сами по себѣ разныя позднѣйшія сказанія о Максимѣ и житія его, писанныя анонимными авторами. Новаго въ сравненіи съ тѣмъ, что известно и помимо ихъ, они даютъ очень мало, и вмѣсто фактовъ ихъ авторы сообщаютъ иногда лишь свои невѣрные домыслы.

Начало пѣкоторыхъ изъ тѣхъ недоразумѣній, которыхъ со временемъ

¹ Епифановичъ, 16—17. PL, 129, 686D—687A=PG, 90, 198D—199A.

утвердились въ византійской традиції о св. Максимѣ и сосланныхъ съ нимъ въ Лазику двухъ Анастасіяхъ, восходить частью уже къ сочиненію съ именемъ Анастасія Синайта конца VII в., о ересяхъ и соборахъ, изданному впервые Питрою¹. Въ немъ именно говорилось, вслѣдъ за сообщеніемъ объ участіи папы Мартина, о «приведеніи» Максима «съ двумя учениками Анастасіями» въ Константинополь для суда, тогда какъ Анастасій апокрисіарій на дѣлѣ былъ сосланъ уже въ 648 г. въ Трапезунтъ, и съ Максимомъ прибыль и былъ подвергаемъ допросу лишь Анастасій монахъ, который собственно и былъ «ученикомъ» Максима въ тѣсномъ смыслѣ слова; Анастасій апокрисіарій, если и вызванъ былъ тогда въ Константинополь, то лишь для того, чтобы быть отправленнымъ въ новое мѣсто ссылки — въ Месимврію, если только это не относится къ другому времени². Здѣсь же сообщается о наказаніи Максима чрезъ отрѣзаніе языка и ученіе не только руки, но и ногъ³, и о ссылкѣ его въ Лазику, между тѣмъ какъ о сподвижникахъ его Анастасіяхъ замѣчается только, что ихъ отправили въ ссылку въ разныя мѣста, причемъ одинъ изъ нихъ, пресвитеръ, потерпѣлъ такое же наказаніе, какъ и учитель, а другой подвергся тягчайшимъ ныткамъ⁴. Даётся, очевидно, прямой поводъ думать, будто въ Лазику они и не были сосланы, и только одинъ изъ нихъ наказанъ подобно Максиму, чрезъ отрѣзаніе языка и пальцевъ.

Это произведеніе, судя по буквальному почти сходству иѣкоторыхъ мѣсть, было подъ руками у неизвѣстнаго автора древнѣйшаго — нужно думать — изъ имѣющихся краткихъ сказаний о Максимѣ, указаннаго иѣкогда еще въ *Acta Sanctorum* болландистовъ и нынѣ изданнаго С. Л. Епифановичемъ по cod. Vindob. hist. gr. 14 (45): *Αθλησις ἐν ἐπιτόμῳ τοῦ ὅσιου πατρὸς Μαξι-*

¹ *Pitra, Juris ecclesiastici Graecorum historia et monumenta. II. Romae 1868,* p. 268—9.

² 268: ἄγα δυσὶ μαθηταῖς Ἀναστασίοις τὴν προσηγορίαν, διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν ἐπὶ τὸ Βυζάντιον ἀγονται, καὶ τὸν Μαρτίνου χλῆρον δέχονται. На ошибочность этого мнѣнія, чрезъ посредство синаксарного сказания и житія Максима сдѣлавшагося общераспространеннымъ, указалъ J. Stiglwaug, *Der heilige Maximus mit seinen beiden Schülern*, въ *Der Katholik*, 1908, № 7, 39—45, безъ выясненія, однако, его дѣйствительнаго источника.

³ 268: γλωσσοτομοῦσιν οἱ ἀπεβεβεῖ, χεῖρα καὶ πόδας συνεκκόφαντες. Объ ученіи ногъ иль древнѣйшихъ источникахъ не говорится. Ср. Епифановичъ, 11—12; PG, 90, 172A. Но сообщеніе объ этомъ встрѣчается у Гагика. *Գրքը թղթոց*. Тифліст. 1901, 301: Խայրատեալ ի ձեռն եւ յոտա.

⁴ 268—9: Τῶν δὲ μαθητῶν θάτερον ἀλλαχότε ύπερφύταν, τὸν μὲν γὰρ ἔνα, πρετβύτερον τὴν τάξιν ὅντα, τὰς αὐτὰ τῷ διδασκάλῳ τιμωρησάμενοι, τὸν δὲ ἄλλον αἰχίας βαριτάτας καταζήναντες, ἀλλήλων ἀνοσιούργῳ γνώμῃ κεκρατημένοι διαζεύγνυσιν. Поводъ къ мнѣнію, что лишь Анастасій пресвитеръ пострадалъ подобно Максиму, могъ давать до иѣкоторой степени уже разсказъ Феодосія. Епифановичъ, 11.

ибо тоб ємолохутої¹. Здѣсь, послѣ замѣчанія о ссылкѣ Максима сначала во Фракію и затѣмъ, послѣ наказанія, въ Лазику, повторяется указанное сообщеніе, что «пресвитеръ» Анастасій наказанъ былъ подобно своему учителю, о другомъ же Анастасіи заявляется съ опредѣленностью, что онъ сосланъ былъ въ крѣпость фракійскую (гдѣ, въ Месимвріи, въ дѣйствительности онъ былъ уже передъ ссылкой въ Лазику)². Крайнюю смутность своихъ представлений объ Анастасіяхъ этотъ авторъ, между прочимъ, еще ранѣе обнаруживаетъ въ томъ, что подъ именемъ «пресвитера» Анастасія у него выступаетъ въ сущности Анастасій монахъ, а пресвитеръ и апокрисіарій римскій Анастасій называется «апокрисіаріемъ *εἰος*» (неясно кого, Максима ли, или же Анастасія «пресвитера»)³. Но и о пребываніи Максима въ ссылкѣ въ Лазику у него даются совершенно несогласныя съ дѣйствительностью свѣдѣнія. Извѣстіе, что Максимъ скончался вскорѣ послѣ казни, которой подвергся, онъ считаетъ вообще измышленіемъ «нечестивыхъ»⁴, и самъ разсказываетъ, что на дѣлѣ ему вскорѣ же послѣ ссылки въ Лазику, пограничную съ Авастией, дарованы были Богомъ здравіе и способность рѣчи, и онъ жилъ тамъ еще около 3 лѣтъ, утверждая своимъ учениемъ находившихся тамъ вѣрующихъ и приводя къ Богу чрезъ крещеніе невѣрныхъ, при этомъ своими трудами доставалъ средства къ жизни несмотря на свой преклонный возрастъ⁵. То, что до извѣстной степени можетъ относиться къ Анастасію апокрисіарію, здѣсь ошибочно утверждается о Максимѣ⁶.

¹ Епифановичъ, 21—2, 4, 9-18, 5, 9—6, 2. Начало: «Ο ὅσιος καὶ τρισμικχριστος».

² 22, 16-19: [Максиму] τὰς χειρας καὶ τὴν γλῶσσαν ἀκρωτηρίαζουσι καὶ ἐν Λαζικῇ εἰς ἑξάριαν πέμπουσιν. Τοὺς δὲ δύο μαθητὰς αὐτοῦ ὄμωνύμους Αναστασίους, τὸν μὲν πρεσβύτερον ἵστησι διδάσκαλῳ τιμωρητάμενοι, ἐν ἀλλοδαπεῖ κατεδίκησαν, τὸν δὲ ἕτερον εἰς κάστρον τῆς Θράκης ἑξέπειψαν.

³ 4, 15-16: πανταχοῦ θεοτοφῶς ἐδίδασκε καὶ ἐκήρυττεν, ἔχων εἰς τοῦτο συναγωνιστὰς Αναστάσιον τὸν πρεσβύτερον καὶ ἕτερον Αναστάσιον τὸν ἀποκρισάριον αὗτοῦ.

⁴ Очевидно, еретиковъ-моноеселитовъ, или, можетъ быть, монофизитовъ. Извѣстіе о смерти Максима передавалось ими въ томъ видѣ, что онъ (22, 20-21) мета тѣу ἐκτομὴν τῆς αὐτοῦ γλώσσης σχωληκόβρωτος γενόμενος ἐτελεύτησεν. Не говорилось ли это, напр., въ упомянутомъ сирійскомъ памфлете, «Исторіи о Максимѣ» Григорія или Георгія?

⁵ 22, 23-31: Μετὰ γὰρ τὸ ἑξιρισθῆναι κύτῳ ἐν Λαζικῇ τῇ πρὸς Ἀβαστγίαν οὐ μετὰ πολὺ τὴν ὑγίειαν [ὑγείαν Епифан.] αὐτῷ ὁ θεὸς ὁ διώρχετας καὶ ἐλάλει τρανέστατα ὑπὲρ τὸ πρό. ερον, πάντας τοὺς ἐκεῖσε διδάσκων καὶ ὑποστηρίζουν τοὺς πιστούς, ἀπίστους δὲ εἰς ἐπίγνωσιν τοῦ Χριστοῦ ὁδηγῶν καὶ διὰ τοῦ βαπτίσματος τῷ Θεῷ προσάγων. Ἐν τούτοις μέχρι τριετοῦς γρόνου ἐν τῇ ἑξορίᾳ διακρέσταντος, ἐκατῷ ἐν ταῖς τοῦ σώματος χρείαις διηκόνει, μή τινος ἐπιβαρής γενόμενος, καίτοι πρεσβύτης καὶ πλήρης ἡμερῶν ὑπάρχων, πάντα πάντοι μεθ' ὑπομονῆς καὶ εὐχαριστίας γεννᾶτος ὑπέρθερε διὰ τὴν ἐλπίδα τῶν αἰωνίων ἀγαθῶν.

⁶ Начало ΑΘλησις ἐν ἐπιτόμῳ почти буквально (кромѣ первыхъ строкъ) воспроизвѣдится въ памятникѣ константинопольскаго происхождѣнія, изданномъ А. А. Дмитріевскимъ по Патмосской рукописи IX—X в. (№ 266) и представляющемъ объединеніе краткихъ извлечений изъ синаксарныхъ сказаний съ указаніями типикона. А. Дмитріевскій, Описание

Другая, въ греческихъ синаксаряхъ наиболѣе распространенная редакція особаго сказанія о Максимѣ, изданная впервые Комбейфисомъ и въ новѣйшее время Delehaye, является въ общемъ сокращеніемъ первой и повторяетъ ея ошибки¹. Здѣсь даже прямо уже заявляется о прибытіи Максима «изъ Рима съ двумя Анастасіями, учениками его»². То же, что и тамъ, говорится о трехлѣтнемъ пребываніи Максима въ Лазикѣ и о судьбѣ Анастасіевъ. Но эпитетъ πρεσβύτερος въ отношеніи къ первому Анастасію здѣсь понимается въ смыслѣ указанія на возрастъ, почему другой Анастасій (анокрісіарій), сосланный якобы въ одну изъ єракійскихъ крѣпостей и тамъ умѣршій, получаетъ эпитетъ νεώτερος³.

Не болѣе какъ простую риторическую амплификацію этой краткой редакціи представляеть, наконецъ, третья извѣстная нынѣ редакція, которая имѣется въ «Царской» мінѣ, изданной В. В. Латышевымъ; напечатана она и у С. Л. Епифановича⁴. Для характеристики амплификатора, незнакомаго, повидимому, ни съ какими другими памятниками о Максимѣ, кроме перерабатываемаго имъ сказанія, можно указать, что онъ не стѣсняется къ сообщенію о возвращеніи Максима «съ двумя его учениками» изъ Рима въ Константинополь прибавить еще измыщеніе, будто онъ посе-

литургическихъ рукописей, хранящихся въ библіотекахъ православнаго востока. I. I. Кіевъ 1895, стр. 103—Епифановичъ, 21, 6—13. Вмѣсто πρῶτος ἐν τοῖς μιστογράφοις γέγονῷ (21, 8) здѣсь читается πρωταστηρύτης γέγονεν. Конецъ: γέγονε μοναχός ἐν τῷ μοναστηρίῳ Χρυσοπέλει, ἐν φαλαρίᾳ γέγονεν (послѣдніхъ словъ нѣть въ "Αθλητικѣ").

¹ Напечатана была Комбейфисомъ въ изданіи твореній св. Максима, I, lxxxix—xc, по cod. Tilianus, и перепечатана въ PG, 90, 209—212. Н. Delehaye издалъ ее въ Synaxarium Ecclesiae Constantiopolitanae e codice Sirmondiano nunc Berolinensi. Bruxellis 1902, подъ 21 января, с. 409—410, и подъ 13 августа, с. 887—890. Начало: «Οὗτος ἦν κατὰ τὸν χρόνον Κωνσταντίνου, τοῦ ἐπικληθέντος Παγωνάτου» (с. 409), «Οὗτος ἦν ἐπὶ τῆς βασιλείας Κωνσταντίνου, τοῦ ἐπικληθέντος Παγωνάτου» (с. 887), [Αθλητικ. — Μαξιμον τοῦ ὁμολογητοῦ] «ὅς ἐπὶ τῆς βασιλείας Κ. τ. ἐ. Π.» (Combeffis). Указаніе иѣкоторыхъ рукописей и старопечатныхъ изданій (Хлудов. №№ 192, 193, 194, Хлуд. церк. печ. 142 [1641 г.], Моск. Акад. 833 [печ. 1660 съ поправками справника Евонія], Моск. Никол. Единов. мон. 78, Хлуд. 188]) и текстъ славянскаго перевода этой редакціи даются у Муретова, 285—291.

² 409, 33—34 = 888, 15—17 = PG, 90, 209C: Ἀναζεύχεις δὲ ἀπὸ Ρώμης μετὰ τὸν [τὸν] οὔτε въ текстѣ 888, 16 и отмѣчено только какъ варіантъ въ D] δύο Ἀναστατίουν τὸν μαθητὸν [κύτον] οὔτε въ текстѣ 409, 34 и отмѣчено лишь какъ варіантъ въ Sa], εἰς εὐθύνας παρὰ τῆς συγχλήτου καθίσταται.

³ 410, 16 = 890, 4 = PG, 90, 212A.

⁴ Menologii Anonymi Byzantini saeculi X quae supersunt. Ed. B. Latyšev. Fasc. II. Petropoli 1912, p. 273—5, по cod. Hierosol. S. Sepulchri № 17, s. XII, и cod. Ambros. № 834 (olim 162), a. 1240 (писанъ Лаврентіемъ рутійскимъ). Епифановичъ, 23—25, по cod. Hierosol. № 16, s. XVI. Начало: «Καὶ πῶς ἀν τὴν παρὰ τὸν φιλοκάλων». «Рабское» отношеніе составителя къ своему источнику наглядно показываетъ чрезъ сопоставленіе текстовъ В. В. Латышевъ, Византійская «Царская» мінѣя. Издѣлованіе (Записки Академіи Наукъ по Истор.-Филолог. Отдѣленію. Т. XII, № 7). Петроградъ 1915, 277—280.

лился тамъ въ своемъ монастырѣ¹, утверждая православіе своимъ рѣчами и посланіями.

Кромѣ этихъ краткихъ сказаній² существуютъ еще два пространнія житія св. Максима разныхъ редакцій. Одно, уже упомянутое выше, представляетъ компиляцію, состоящую большою частию изъ буквальныxъ, иногда нѣсколько видозмѣненныхъ и сокращенныхъ, выписокъ изъ разныхъ источниковъ: хроники Феофана, описанія суда надъ Максимомъ, письма Анастасія апокрисіарія къ Феодосію гангскому. Буквальныя извлечения сдѣланы и изъ названного выше *Ἄρλησις ἐν ἑπιτέμφῳ*³. Невѣрныхъ свѣдѣній о ссылкѣ Максима и обоихъ Анастасіевъ компиляторъ не могъ принять въ виду точныхъ указаний въ приведенномъ у него письмѣ самого Анастасія апокрисіарія. Однако, хотя этотъ Анастасій и извѣстенъ ему, какъ «пресвитеръ и апокрисіарій древняго Рима»⁴, и у него въ выпискѣ изъ *Ἀρλησις* осталось неправленнымъ различіе «пресвитера Анастасія» и «другого Анастасія, апокрисіарія его»⁵.

Въ изобиліи появляются невѣрныя сообщенія, частію уже въ иномъ нѣсколько видѣ, въ упомянутомъ также выше грузинскомъ переводѣ этого житія⁶; переводчикъ дополнялъ греческій текстъ оригинала частію на основаніи другихъ греческихъ памятниковъ, частію, повидимому, путемъ собственныхъ догадокъ. Анастасій монахъ и здѣсь является въ качествѣ «пресвитера», Анастасій же апокрисіарій оказывается уже почему-то «діакономъ»⁷. Послѣдній возвратился, будто бы, изъ своей ссылки въ Мингрелію, по смерти императора Константа († 668), въ Грецію. Говорится не о трехъ лѣтнемъ нахожденіи Максима въ кавказской ссылкѣ, а лишь о четырехъ-мѣсячномъ. Но на него въ то же время явно переносится по недоразумѣнію

¹ Latyšev, 275, 8—9 = Епифановичъ, 24, 18; τῷ ἰδίῳ μοναστῷ φιλαρέτῳ.

² На славянскомъ языке имѣется еще весьма краткая особая редакція синаксарного рассказа, съ неодинаковыми началомъ въ разныхъ рукописяхъ, изданная Муретовымъ (292—6). Начало въ одной подредакціи (августъ): «(Тъ) стыи Максимъ», въ другой (январь): «Блаженыи отъ нашъ Максимъ». Греческіе подлинники этихъ текстовъ еще не указаны; возможно, что они скрываются въ ряду рукописныхъ синаксарей, перечисленныхъ у Delehaue.

³ Житіе издано по рук. Моск. Синод. бібл. № 380, 1022 г., за исключеніемъ отдѣловъ изъ описанія суда надъ Максимомъ, которые были уже ранѣе извѣстны, у Муретова, въ разныхъ мѣстахъ его перевода, и у Епифановича, 1—10. Начало: «Προχλείου τοῦ σκήπτρου τῆς Ρωμαϊκῆς ἀρχῆς ἐπειλημμένου».

⁴ Муретовъ, 161 = Епифановичъ, 9, 2.

⁵ Муретовъ, 37 = Епифановичъ, 4, 16.

⁶ Переводъ на русскій языкъ прот. К. Кекелидзе въ ТрКА, 1912, ноябрь, 451—484 (отд. оттискъ, 42—75).

⁷ 458 (=49).

то, чѣмъ разсказывается у Феодосія гангрскаго объ Анастасії апокрифії: будто онъ писалъ письма изъ заключенія, привязавъ перо къ искалеченній рукѣ; въ частности, онъ писалъ незадолго до своей кончины, предсказанной имъ за 7 дней, и Анастасію «діакону»¹.

Для византійскихъ читателей житіе этой редакціи было, вѣроятно вскорѣ же послѣ его появленія, замѣнено и повидимому вытѣснено другимъ, въ которомъ вмѣсто буквальнихъ выписокъ изъ источниковъ предлагалось краснорѣчіе самого автора². Какихъ-либо новыхъ сколько-нибудь важныхъ

¹ 478 (=69). Прот. Кекелидзе, довѣряя вставкѣ въ грузинскомъ переводе этого житія, въ извлеченіи изъ Анастасії апокрифії, 477—8 (=68—9): «Другого же Анастасія, который описалъ все это и прислалъ мінь, пресвитеру Феодосію, написавшему все настоящее подвижничество святою Максиму, заключили въ крѣпости, по имени Бокеле, на границахъ, же Осетіи», полагаетъ, что авторомъ первоначальной редакціи греческаго житія, съ которой сдѣланъ этотъ переводъ, за вычетомъ изъ послѣдняго разныхъ интерполяцій, былъ, пе кто другой, какъ Феодосій гангрскій, и оно было написано вскорѣ послѣ VI всел. собора; общія мѣста съ хронографіей Феофана Исповѣдника онъ объясняетъ зависимостью Феофана отъ житія, а не наоборотъ, какъ Епифановичъ (ТрКА, сентябрь, 10—13). Съ нимъ соглашается и Муретовъ, усматривая въ самомъ изданномъ имъ текстѣ житія признаки большей его древности въ сравненіи съ Феофаномъ (21, 37). Но значеніе указанной вставки подрывается уже дальнѣйшими совершиенно невѣрными сообщеніями касательно «діакона» Анастасія и самого Максима, и нѣть оснований довѣрять ей больше, чѣмъ послѣднимъ. О намѣреніи писать житіе Максима, которое Кекелидзе усматриваетъ (11—12) въ запискѣ Феодосія PG, 90, 200D=Епиф. 12), на дѣлѣ тамъ не говорится; епископъ Николай, будто бы побудившій его къ этому, упоминается въ житіи совсѣмъ иной редакціи. Что касается взаимоотношенія текстовъ, то въ дѣйствительности *Sermo tertius* Анастасія Синайита послужилъ и для Феофана, и для автора житія однимъ изъ источниковъ иѣкоторыхъ общихъ для нихъ (а не какихъ-либо особыхъ для Феофана) свѣдѣній. Между прочимъ, на этотъ крайне неудовлетворительный источникъ Феофана обратилъ вниманіе уже В. В. Болотовъ (ВВр, XIV, 99—100). При буквальномъ вообще сходствѣ, Феофанъ при этомъ пытается исправить нѣкоторыя несообразности Анастасія, замѣнилъ, однако, ихъ новыми. Указываемая Муретовымъ разность въ нѣкоторыхъ выраженіяхъ у Феофана и въ житіи не даетъ оснований къ заключенію о большей древности послѣдняго, особенно если имѣть при этомъ въ виду чтенія у Анастасія (между прочимъ, нужно замѣтить, что фраза *Мур. 21=Епиф. 2,10: τοῦτο γὰρ ἦν τὸ ἀγνόητον*, не говорить о «невѣжествѣ» Ираклія, а имѣеть отношеніе къ выше стоящему, 15=1,14: *ἀγνόητον ἔγνωσε μέγιστον*). Ср. Евр. IX, 6). Прот. Кекелидзе часть интерполяцій въ грузинскомъ переводе въ сравненіи съ текстомъ житія въ рук. Моск. Синод. бібл. № 380 относить на счетъ греческаго оригинала житія, бывшаго въ распоряженіи переводчика (ТрКА, 1912, сентябрь, 7—9). Но вѣроятнѣе и въ нихъ видѣть также прибавки Евѳомія, имѣвшаго подъ руками частію другіе греческіе источники, вообще же, какъ отмѣчаетъ и Кекелидзе (5—6), весьма свободно обращавшагося съ переводимыми текстами.

² Греческій текстъ житія съ латинскимъ переводомъ былъ изданъ Комбесісомъ въ S. Maximi Opera. I (1675), i—xxvij, но cod. Regius (лат. переводъ былъ напечатанъ имъ еще ранѣе въ S. Maximi Confessoris Vita et Acta aliaque prolegomena. Parisiis 1670, p. 1—56). Въ Acta Sanctorum, augusti t. III (1737), p. 118—132, Pinius помѣстилъ латинскій переводъ Понтанія (Pontanus, † 1626) съ неизвѣстной греческой рукописи, сличивъ его съ изданіемъ Комбесіса и съ греч. cod. ducis Sabaudiae. Моринъ, переводъ котораго (акты суда надъ Максимомъ и конецъ житія) приводится въ Аппалахъ Баронія, а. 656, 657, зналъ 3 ватиканскихъ рукописи. Муретовъ пользовался при своемъ переводѣ рук. Моск. Синод. бібл. № 391 XV в. (2 листа XII—XIII в.); вмѣсто XIX—XXXIII главъ здѣсь даются акты суда надъ

материаловъ авторъ не имѣлъ. Опущеніе ненужныхъ для цѣлей риторики разныхъ фактическихъ подробностей первоисточниковъ дѣлало его болѣе легкимъ для чтенія, по менѣе цѣннымъ въ историческомъ отношеніи. Грубыхъ ошибокъ о концѣ жизни Максима и это житіе, воспроизводя данныя предыдущаго житія, избѣгаетъ.

Маловажные сами по себѣ, эти болѣе или менѣе поздніе памятники, особыя краткія сказанія о Максимѣ и пространныя житія его, въ данномъ случаѣ представляютъ тогъ интересъ, что по вопросу о мѣстѣ погребенія св. Максима содержать въ себѣ, за исключеніемъ лишь послѣдняго¹, весьма опредѣленное указаніе, какого нѣть въ древнѣйшихъ извѣстныхъ документахъ: Максимъ былъ погребенъ въ Лазикѣ «въ монастырѣ св. Арсения», или, по нѣкоторымъ рукописямъ одного изъ этихъ памятниковъ, «св. Арсакія».

Максимомъ почти въ цѣломъ видѣ (позднѣйшая замѣна?). У Комбефиса (очевидно, какъ въ cod. Regius) пропускъ между главами XVI и XVII. Въ PG, 90, 67—110, дань текстъ Комбефиса. Начало: «Καὶ πάντων μὲν τῶν κατὰ θεόν». — Авторъ сообщаетъ, что къ написанію этого труда побудилъ его своими настоятельными просьбами усердный почитатель Максима и его произведеній епископъ Николай (PG, 90, 109A, сп. 68C: ὅπτῳ - καὶ ὑμῖν τῷ χρέος ἀφοστιώσομεν, τὸν περὶ ἐκείνου λόγου, εἰπερ τι ἄλλο, ἀπαριτήτως εἰπτράττουσιν). Нѣть особыхъ основаній видѣть въ этомъ Николаѣ константинопольскаго патріарха Николая Мистика (901—907, 912—925), какъ признается это и самъ В. В. Латышевъ, обратившій на него вниманіе въ своемъ изслѣдованіи о «Царской» миѳѣ (276). Но можно сдѣлать предположеніе, не тождественъ ли упоминаемый въ житіи Николай съ керкирскимъ митрополитомъ этого имени, современникомъ Алексія I Комнина (1081—1118), присутствовавшимъ на соборѣ въ Константинопольѣ въ 1117 г., потому оставившимъ, по не совсѣмъ яснымъ причинамъ, свою каѳедру (ср. о немъ К. Krumacher, Geschichte der byzant. Litteratur. München 1897², 745—6). Свой особый интересъ къ произведеніямъ Максима Николай керкирскій заявилъ составленіемъ обширного комментарія на его «Главы о любви». Въ прологѣ, который только доселѣ и изданъ въ Στ. Αὐτὸς, Κερκυραῖκα ἀνέχοτα. Ἐν Ἀθηναῖς 1882, 27—8, онъ обращается, какъ полагаетъ издатель (29), по всей вѣроятности именно къ указанному императору («δέσποτα»), и отъ него онъ, можетъ быть, получилъ порученіе написать этотъ комментарій. Характерное свидѣтельство о глубокомъ уваженіи и интересѣ къ твореніямъ Максима супруги императора, Ирины, даетъ дочь Алексія и Ирины, Анна Комнина, въ своей «Алексіадѣ» (ср. у Комбефиса, PG, 90, 239D—240A). Появленіе рассматриваемой редакціи житія Максима въ эту эпоху, когда на Максима обращено было, повидимому, особое вниманіе, было бы, очевидно, вполнѣ естественно. Неупоминаніе авторомъ житія о составленіи самимъ Николаемъ комментарія на одно изъ твореній Максима можетъ быть объясняемо — если только именно этотъ Николай заставилъ его взяться за перо — тѣмъ, что житіе было написано раньше комментарія. Слѣдуетъ замѣтить, что и константинопольскій патріархъ временъ Алексія Комнина также былъ Николай (Грамматикъ, 1084—1111), но объ отношеніяхъ и его къ Максиму, какъ и объ отношеніяхъ Николая Мистика, повидимому, нѣть свѣдѣній.

¹ Въ изданной Муретовымъ особой сокращенной редакціи сказанія на славянскомъ языке также нѣть упоминанія о монастырѣ Арсения, и говорится лишь о заточеніи Максима съ учениками въ «лазуньскую» (др. чтенія: лазанскую, лазонскую) землю или страну (295).

Въ "Αθλητις" єн єπιτόμω, послѣ разсказа о трехлѣтнемъ пребываніи Максима въ Лазикѣ, сообщается: «ὅτε δὲ εὐδόκησεν ὁ Θεὸς προτλαβέσθαι αὐτὸν, μικρὸν νοσήσας ἀνεπαύσατο μηνὶ Αὔγουστῳ τρισκαιδεκάτῃ καὶ ἐτάφη ἐν Λαζίχῃ ἐν τῷ μοναστηρίῳ τοῦ ἄγίου Ἀρσενίου, ἐνθα καὶ ιάσεις πλεῖσται γίνονται εἰς δόξαν τοῦ Θεοῦ ἡμῶν»¹.

Такъ какъ другіе авторы зависятъ отъ этого памятника и воспроизводятъ липпъ его сообщеніе², то съ нимъ только, очевидно, и нужно считаться. Можетъ возникать здѣсь, кромѣ вопроса о достовѣрности и дѣйствительномъ значеніи этого извѣстія, еще вопросъ о правильности чтенія «Ἀρτενίου». Но нѣть, новидимому, основаній предпочитать ему «Ἀρσακίου»³.

¹ Епифановичъ, 22,31-33.

² Въ синаксарномъ сказаніи, въ изданіи Delehaye по cod. Berol. 219, s. XII—XIII. (=S), подъ 21 января, 410,7-10: Καὶ κατέθηκαν αὐτὸν ἐν τῇ μονῇ τοῦ ἄγίου Ἀρσακίου ἐν αὐτῇ τῇ χώρᾳ τῶν Λαζῶν, πολλὰς θαυμάτων ἐνεργείας καθ' ἕκαστην ποιοῦντα. Но подъ 13 августа, 889,10-13: Καὶ κατέτεθη, ἐν τῇ μονῇ τοῦ ἄγίου Ἀρσενίου ἐν αὐτῇ - - καθ' ἕκαστην ποιῶν (то же у Combefis, PG, 90, 209D: καὶ κατέτεθη - - καθ' ἕκαστην τελῶν). При указаніи вариантовъ, для 410,8: Ἀρσακίου, Delehaye замѣчаетъ, 409—410,42: Ἀρσενίου Sa [=Paris. 1594, s. XIII], ita quoque cod. Tilianus, apud Combefis, PG. t. XC, p. 209. Однако, въ Adnotationes въ концѣ книги, 982, дѣлается поправка: 410,8: *Legendum cum Sa aliisque Ἀρσακίου.* Въ какихъ именно «другихъ» кодексахъ читается Ἀρσακίου, Delehaye не указывается. Для памяти Максима онъ отмѣчаетъ «synaxaria selecta» подъ 21 января въ рукописяхъ: Sa, Sb, Da (=Ba), Db, Ba (=S), Bb, C, M, Mv, Mg; подъ 13 августа: H, P, D, Da, Db, K, N, Bb, Bc, C, Ce, R, Ra, Rb, Rc, Mc. Изъ нихъ Р есть упомянутая выше Ипатосская рукопись № 266, содержащая только начало "Αθλητις" єн єπιτόμω. Въ К=рук. Петрогр. Публ. библ. № 240 («Петровъ Синаксарь» 1249 г.), л. 55, данное мѣсто читается вполнѣ согласно съ изданіемъ Комбейфиса. Въ славянскомъ переводе этой редакціи сказанія, изданной у Муретова, 290, читается: и положень бысть (Ево. положиша) во обители святаго Арсенія, въ той вesci (Ево. странѣ) Лазикійстѣй (Хл. [192?] Лазикійспѣй), и (оп. Хл.) многа содѣлованія (Хл. съдѣванія) чудесы (Ево. дѣйства чудесъ, Хл. чудеси) творя повсегда. — Въ амплификаціи этого сказанія, Latyšev, 275,27-30=Епифановичъ, 24,33—25,25: καὶ τῇ μονῇ κατατίθεσται τοῦ ἐν ἄγιοις Ἀρσενίου, τῇ κατ' χώρῃ τὴν χώρων τῶν Λαζῶν τυγχανόσῃ, πολλὰς θαυμάτων ἐνεργείας ἐφ' ἕκαστης τελῶν. — Въ первомъ пространномъ житіи, Епифановичъ, 10,5-6: καὶ ἐτάφη ἐν μοναστηρίῳ λεγομένῳ τοῦ ἄγίου Ἀρσενίου. — Въ грузинской переработкѣ этого житія, Кекелидзе, 479 (70): Но близости къ крѣпости той находился монастырь святого Арсенія, где и похоронили святое тѣло его во славу Господа нашего Иисуса Христа. — Наконецъ, въ грузинскомъ синаксарномъ сказаніи, составленномъ частію на основавіи житія, 486 (77): Тѣло его похоронили въ монастырѣ святого Арсенія, причемъ на гробнице его бываетъ много искрѣннѣй и знаменій даже до сего дня.

³ Ἀρσακίου, какъ видно изъ предыдущаго примѣчанія, встрѣчается лишь въ одной группѣ текстовъ наиболѣе распространенного синаксарного сказанія — подъ 21 января (но неясно, во всѣхъ ли безъ исключенія рукописяхъ), тогда какъ въ текстахъ того же сказанія подъ 13 августа (также неизвѣстно, вездѣ ли) стоитъ Ἀρσενίου, и оно имѣется и въ другихъ памятникахъ. Правда, менѣе обычное Ἀρσακіо скорѣе могло быть передѣлано въ болѣе извѣстное Ἀρσενіо, нежели обратно. Но если "Αθλητις" єн єπιτόμω древнѣе этого сказанія, и въ немъ читается Ἀρσενίου, это можетъ говорить за правильность такого чтенія независимо отъ древности рукописи, въ которой "Αθληтъ" сохранилось.

III.

Мѣстное кавказское преданіе въ данномъ случаѣ должно бы имѣть рѣшающее значеніе, если бы можно было твердо установить, что оно идетъ, непрерывно уже отъ VII вѣка. Но насколько известно, вполнѣ опредѣленное указаніе съ этой стороны, отождествленіе съ мѣстомъ погребенія Максима известнаго географическаго пункта, выступаетъ въ сравнительно уже позднѣйшее время.

Трудно сказать, основывается ли на слышанномъ въ самой Лазикѣ, или же лишь на прочитанномъ у Анастасія апокрифіарія или Феодосія гангскаго, или же, наконецъ, — какъ можетъ это оказаться по изслѣдованию рукописнаго преданія — является уже позднѣйшою вставкою, сообщеніе въ произведеніи константинопольскаго монаха и пресвитера Епифанія, который въ началѣ IX в. предпринялъ путешествіе по южному, восточному и сѣверо-восточному побережью Чернаго моря, съ цѣлью собрать мѣстныя преданія въ предполагаемыхъ мѣстахъ и проповѣднической дѣятельности ап. Андрея, и написалъ на основаніи этихъ преданій, главнымъ же обра-зомъ на основаніи разныхъ апокрифическихъ сказаний, обширное житіе апо-стола¹.

Вмѣстѣ съ Симономъ Кананитомъ и Матоемъ, Андрей, по разсказу житія, пришелъ, въ своеемъ третьемъ путешествіи, изъ Удессы въ Ивирию, дошелъ до Фасиса и затѣмъ прибылъ въ Сванію, гдѣ управление находилось въ рукахъ женщинъ и гдѣ проповѣдь апостоловъ въ виду этого имѣла скоп-рый успѣхъ. Въ славянскомъ переводе житія далѣе продолжается: «И при-

¹ Житіе доселе имѣется лишь въ весьма неудовлетворительномъ изданіи Dressel¹ и (1843), по cod. Vat. 824, s. XII; перепечатано въ PG, 120. Между тѣмъ, напр., Bonnet указываетъ еще 3 рукописи, не использованныя издателемъ. Изъ неизданнаго славянскаго перевода часть текста напечаталъ В. Г. Васильевскій въ статьѣ: Хожденіе апостола Андрея въ странѣ Миридоніи, въ ЖМНП, ч. 189, 1877, февраль, отд. II, 167—9, по рук. Соф. 1136, XV—XVI в.; въ изданіи Трудовъ В. Г. Васильевскаго, II, 1. Спб. 1909, 273—7, перепечатано съ указаніемъ редакторомъ (И. В. Никитинъ) варіантовъ изъ другихъ, частію болѣе близ-кихъ къ извѣстному греческому подлиннику рукописей. Вообще объ этомъ памятникѣср. Васильевскій, 160—170 (264—278), и J. Flamion, Les Actes Apostoliques de l'Apôtre André. Louvain 1911, 70—8, 192—204.—На основѣ житія, частію съ сокращеніями, частію съ дополне-ніями, написанъ неизвѣстнымъ авторомъ, въ томъ же IX вѣкѣ, панегирикъ въ честь ап. Андрея, изданный Bonnet въ AB, XIII, 1894, 311—352, и отдельно въ Supplementum codicis apocryphi, II, 3—44 (ср. Flamion, 70—85, 205—211). Въ связи съ тѣмъ и другимъ памятни-комъ стоитъ метафрастовская переработка житія въ минеяхъ (Flamion, 85—7, 211—2). Грузинская редакція житія (русскій переводъ въ ХрЧт, 1869, II, 151—180) обнаруживаетъ сходство съ панегирикомъ; на грузинскій языкъ житіе или дѣянія ап. Андрея переведены Евѳимиемъ аѳонскимъ. Упоминанія о Химарѣ въ этихъ памятникахъ, зависящихъ отъ житія Епифанія, не имѣются, насколько можно судить, по имеющимся печатнымъ изданіямъ ихъ.

доша въ Химарь градъ: тужде до днесъ [день у Васильевскаго] есть покой многострастнику Максиму¹. Матоій остался съ учениками въ этихъ странахъ, Симонъ и Андрей ушли въ Аланию въ городъ Фусту (*εἰς Φοῦσταν* πόλιν), затѣмъ въ Аласгю въ Севастополь, наконецъ, одинъ уже Андрей, оставилъ Симона, пришелъ въ Зикхю, отсюда къ верхнимъ Сугдеямъ, затѣмъ въ Воспоръ (Керчь), до которого доходилъ и самъ авторъ житія.

Но если и предполагать, что замѣчаніе о мѣстѣ упокоенія Максима принадлежитъ самому Епифанію и получено имъ не книжнымъ путемъ, а изъ живого мѣстнаго преданія (въ задачу Епифанія во время его путешествія входило собирание свѣдѣній и вообще о мѣстныхъ святыхъ)², оно не идетъ дальше того, что извѣстно изъ другихъ источниковъ. Интересъ представляеть здѣсь только форма названія «Химарь» для *Σιχιμάρις—Σχιμάρις*, въ греческихъ доселъ извѣстныхъ памятникахъ не имѣющая пока соотвѣтствія для себя.

Сообщенія какихъ-либо мѣстныхъ грузинскихъ преданій о св. Максимѣ, его пребываніи въ Лазикѣ и погребеніи тамъ, скорѣе всего, повидимому, можно было бы ожидать отъ переводчика житія его и разныхъ его произведеній, св. Евѳимія аѳонскаго. Евѳимій происходилъ изъ примыкающей именно къ Лазикѣ съ ю.-в. Самцхійской области; если самъ онъ уже съ раннихъ лѣтъ попалъ въ Византію, то преданіе о Максимѣ онъ могъ бы, повидимому, знать и могъ бы получить необходимыя топографическія разъясненія отъ своего отца, св. Іоанна, особенно если переводъ житія былъ выполненъ имъ еще при жизни послѣдняго (\dagger 998), какъ полагаетъ прот. Кекелідзе³. Но въ данномъ случаѣ онъ ограничивается въ сущности только передачею греческихъ свѣдѣній, поставляя лишь «химаръ» вместо «Схимар[ис]ъ» и замѣняя греческое название «алаповъ» грузинскимъ («по близости къ странѣ осетинской»). Никакихъ особыхъ поясненій и замѣчаній къ греческому тексту онъ не дѣлаетъ, какъ и Георгій Мтацминдели въ синаксарномъ сказаніи, повторяющій данное житія.

Но, какъ сообщаетъ прот. Кекелідзе въ разныхъ мѣстахъ своей статьи, пояснительныя замѣчанія касательно разныхъ упоминаемыхъ въ

¹ Васильевскій, 168—275, 12—15. Варианты, 277: вмѣсто тужде—иже *M* [Моск. Син. 799]; день *C* [Соф. 1136], дѣнь *BY* [Волокол. 194, Моск. Син. 988], до днесъ *M*, и до дне *K* [Кир. 58/1130]; многострадальному *K*, многострадальну *M*. «День» у Васильевскаго взято изъ *C*, но, очевидно, вѣрнѣмъ нужно признать «до днесъ».

² PG, 120, 221C: λαῖτῶν περιερχόμενοι χώρας καὶ πόλεις μέχρι Βοσπόρου πολλῷ πόσῳ διερχόμενοι ἡρευνῶμεν περὶ τῶν ἐγγωρίων ἀγίων καὶ εἴ πού ἔστι λείψανον· καὶ πολλῶν ἐτύχομεν. «Οπου δὲ σύν ἐφθάσαμεν, τοὺς παρατηγάνοντας ἀκριβῶς διηρωτῶμεν καὶ ἡδέως ἐμανθάνομεν.

³ ТрКА, 1912, сентябрь, 4—5.

текстъ мѣстностей имѣются зато въ иѣкоторыхъ древнихъ рукописяхъ этого послѣдняго сказанія на поляхъ и относятся они къ весьма древнему времени. «Въ рукоп. XII вѣка Тифл. ц.-арх. музея № 222, на стр. 440, противъ того мѣста, где говорится о блаженной кончинѣ препод. Максима, на поляхъ сохранилась иѣсколько пострадавшая уніцальная киноварная приписка, сдѣланная почеркомъ XII вѣка: „мощи святаго Максима покоятся (въ крѣпости Мури) близъ Цагери“». Въ примѣчаніи прот. Кекелидзе поясняетъ, что «грузинскія слова, соответствующія выраженню „въ крѣпости Мури“, транскрибированы трудно разбираемыми теперь, почти что сшедшими, греческими буквами»¹. Если эта приписка относится дѣйствительно къ XII в., то уже тогда мѣсто заключенія и погребенія Максима было отождествляемо съ извѣстною и нынѣ мѣстностью Мури, близъ Цагери, где находится и крѣпость съ этимъ именемъ, и если транскрибированныя по-гречески слова разобраны вѣрно, то тогда было въ употребленіи и самое название «Мури».

Съ этой замѣткою несогласно, однако, показаніе схоластика въ другой рукописи синаксаря, № 97, XI в. Этотъ схоласть, повидимому, специально интересовался вопросомъ объ отождествленіи упоминаемыхъ въ сказаніи названий съ современными ему географическими обозначеніями. «Котори», напр., даже высокоблено въ текстѣ и замѣчено черезъ «Цебери», на поляхъ же сдѣлано поясненіе: «Цебери то же самое, что и Цебельда»². Относительно «Бокеде» на поляхъ пояснено, что это есть «Бокери»³. Вместо «въ крѣпость Такверскую» другихъ рукописей, даже въ текстѣ читается: «въ крѣпость Квара въ [мѣстности] Таквери»⁴. Здѣсь, между тѣмъ, «нимаръ» не только не приравнивается уже къ Мури и оставлено безъ поясненія, но о «крѣпости сванской земли» дѣлается поясненіе: «сванской земли крѣпость, это — Мури»⁵. Такимъ образомъ, схоласть, къ какому бы времени онъ ни относился (Кекелидзе называетъ его «позднѣйшимъ»), отождествляетъ Мури не съ мѣстомъ заключенія Максима — «нимаромъ», но съ мѣстомъ заключенія Анастасія монаха — «крѣпостью сванской земли».

Въ позднѣйшее время опредѣленное указаніе относительно мѣста погребенія св. Максима дается въ «Географіи Грузіи» царевича Вахушта, составленной имъ въ 1745 г. на основаніи привезенныхъ при переселеніи

¹ 35.

² 27,2.

³ 28.

⁴ 485 (76), стр. 31,3.

⁵ 30.

въ Москву его отца Вахтанга разныхъ грузинскихъ памятниковъ, принадлежавшихъ царскому дому¹.

У Вахушта упоминается при описаніи области Лечхумъ въ Имеретіи монастырь св. Максима Исповѣдника, въ которомъ онъ похороненъ, находящійся выше селенія Цагери, при чемъ вблизи его, еще выше, находится крѣпость Мури.

«Выше этой рѣчки [на которой находится крѣпость Орбети], въ центре Лечхума, на берегу Цхенисъ-цкали, на скалѣ, стоитъ крѣпость Дехвири, глава Таквери: ибо кто владѣеть ею, все прочее подчиняется тому. На югъ отъ нея и на востокъ отъ Цхенисъ-цкали въ Цагери находится церковь, громадная, съ куполомъ. Она — резиденція епископа, пастыря Лечхума и Сванетіи. Выше того находится монастырь, называемый (монастыремъ) Максима Исповѣдника, и въ немъ похороненъ Максимъ Исповѣдникъ. Построенъ онъ великодѣльно, на хорошемъ мѣстѣ, а теперь остается въ завѣданіи священника. Выше того, на Цхенисъ-цкали, подъ Кавказомъ, находится крѣпость Мурисъ-цихе, никѣмъ не разрушенная и не взятая. Оттуда переходитъ дорога въ Сванетію². Монастырь св. Максима отмѣченъ у Вахушта и на карте Имеретіи³.

Какъ видно изъ одного примѣчанія у Вахушта (по поводу крѣпости Таквери), ему известенъ былъ грузинскій синаксарный разсказъ о св. Максимѣ, и именно, какъ указывается прот. Кекелидзе, въ упомянутомъ спискѣ № 97⁴, или вообще въ редакціи этого списка. Что именно крѣпость Мури была мѣстомъ заключенія Максима, этого Вахушты прямо не говорить, и это можно выводить лишь изъ того факта, что въ непосредственной близости къ «монастырю Максима» находится эта крѣпость.

О существованіи и въ настоящее время мѣстнаго преданія о похребеніи св. Максима въ мѣстности Мури заявлялъ, прежде всего, въ своемъ отношеніи въ Грузино-Имеретинскую Синодальную Контору отъ

¹ Description géographique de la Géorgie, par le tsar vitch Wakhoucht, publi e d'après l'original autographie par M. Brosset. S.-Pétersbourg 1842 (съ франц. переводомъ). Новое изданіе сдѣлано М. Г. Джанашвили въ 1904 г. и отдельно напечатанъ и на русскій переводъ съ введеніемъ и примѣчаніями: Царевичъ Вахушти, Географія Грузіи. Тифлісъ 1904.

² Джанашвили, 200—1; Brosset, 348—351; ср. Кекелидзе, 34—5.

³ Brosset, карта № 5: Maxim -Monast ri. Мури и монастырь Максима имѣются также на хранящихся въ Военно-Ученомъ Архивѣ Военного Министерства рисованныхъ отъ руки картахъ, одной — Черноморского побережья и р. Ріона, начала XVIII в., съ обозначеніями на грузинскомъ языке, и другой — Кавказа, 1743 г., съ обозначеніями на грузинскомъ и вмѣстѣ русскомъ языкахъ.

⁴ Кекелидзе, 31,з.

6 сентября 1908 г. Лечхумский уѣздный исправникъ А. К. Энкель. По его словамъ, по вступлениі, въ 1907 г., въ управлениѣ Лечхумскимъ уѣзdomъ, онъ «обратилъ вниманіе на существующее въ семь уѣздѣ убѣжденіе населенія въ томъ, что признанный вселенскою церковью святымъ Максимъ Исповѣдникъ погребенъ въ этомъ уѣздѣ въ селеніи Чхутели, Цагерского сельскаго общества, въ мѣстности Мури, на лѣвомъ берегу р. Цхенисъ-цкали, по близости Мурскаго моста чрезъ эту рѣку. На этомъ мѣстѣ и нынѣ находятся развалины маленькой часовни, построенной въ 17 вѣкѣ, на мѣстѣ большого монастыря имени св. Максима Исповѣдника, надъ могилою его. - - Онъ жилъ въ мѣстности Мури, умеръ здѣсь въ 662 г. и, по народному преданію, тутъ же и погребенъ. И нынѣ еще, во время засухи или слишкомъ большого обилия дождей, или другихъ народныхъ бѣдствій, населеніе приходитъ на богомоленіе къ мѣсту, где погребенъ св. Максимъ Исповѣдникъ (къ упомянутой древней часовнѣ), и, послѣ молитвъ, всегда достигаетъ прекращенія бѣдствія». Въ виду этого Энкель и обратился въ Синодальную Контору съ просьбою ходатайствовать предъ Св. Синодомъ «о повсемѣстномъ въ Имперіи объявленіи», по провѣркѣ относящихся сюда данныхъ, «о мѣстѣ нахожденія могилы названного святого».

Въ представленной затѣмъ епископомъ имеретинскимъ Георгіемъ въ 1909 году запискѣ О. Жорданіи, постѣ ссылокъ на Вахушта, его карту и текстъ его труда, въ доказательство того, что Максимъ погребенъ въ Мури,— о современномъ положеніи дѣла сообщается слѣдующее: «Нынѣ же по разсказамъ мѣстнаго населенія оказывается: а) описанный царевичемъ Вахуштіемъ монастырь разрушенъ бомбами до основанія, вѣроятно, во время междуусобныхъ войнъ и битвъ подъ стѣнами крѣпости Мури, вслѣдствіе близости сего монастыря отъ названной крѣпости (около 600 шаговъ), дѣлавшей возможнымъ [въ запискѣ: возможно] обращеніе монастырскихъ сооруженій въ прикрытие [въ запискѣ: прикрытиемъ] для осаждавшей крѣпость стороны. Извѣстно, что по этой именно причинѣ были бомбами разрушены въ 1692 г. знаменитый Багратовъ храмъ въ Кутаисѣ, выстроенный въ 1009 году; б) изъ весьма значительныхъ сооруженій древняго монастыря Арсенія, получившаго послѣ погребенія въ немъ тѣла знаменитаго вселенскаго учителя новое название монастыря св. Максима Исповѣдника, остались лишь слѣды фундаментовъ, оправдывающихъ указаніе географа Вахуштія о сравнительной обширности монастырскихъ сооруженій; в) на мѣстѣ бывшаго изящнаго храма, указываемаго Вахуштіемъ, былъ воздвигнутъ надъ могилою святого Исповѣдника маленькаго размѣра храмъ грубой и пепрочнѣй работы, въ родѣ часовни съ алтаремъ, подъ ко-

торымъ предполагаются святыя мощи Максима Исповѣдника, ибо по обычаю древней церкви, святыхъ хоронили подъ алтаремъ; г) нынѣшній малый храмъ обрушился въ сводахъ; д) могила св. Максима составляетъ предметъ особенного почитанія окрестныхъ жителей: во время общихъ бѣдствій (голода, засухи, непрерывныхъ дождей, мора и т. п.) все окрестное населеніе, надѣвъ на шею веревки изъ скрученныхъ прутьевъ въ знакъ смиренія и раскаянія, устремляется съ пѣніемъ составленного народомъ стихотворенія въ честь святого Максима къ могилѣ его въ названную часовню и усердною молитвой всегда получаетъ просимое облегченіе; е) разнообразныя легенды и народныя преданія окружаютъ святое мѣсто погребенія Максима Исповѣдника, какъ «патрона» или покровителя окрестныхъ народностей; ж) монастырь св. Максима отстоитъ: отъ крѣпости Мури на разстояніи не болѣе 200 саженей, отъ крѣпости Таквери — около 10 верстъ, отъ крѣпости Орбели — 7 верстъ, отъ мѣстечка Цагери (уѣздный городъ) — около одной версты, отъ крѣпости Бокви (Бокересъ) — около 40 верстъ, отъ крѣпости Кодора (Котори) — около 100 верстъ. Монастырь расположены на равнинѣ у подножія крѣпости Мури въ живописной мѣстности на берегу рѣки Цхенисъ-цкали на самой дорогѣ, ведущей въ Сванетію и губернскій городъ».

У прот. К. Кекелидзе, въ его статьѣ, гдѣ доказывается, что Мури есть Схимарисъ=нимарь, между прочимъ говорится: «Въ настоящее время монастыря, собственно говоря, уже нѣть, отъ него остались лишь развалины, на которыхъ теперь стоитъ маленькая полуразрушившаяся церковка имени св. Максима, не позднѣе начала XVIII вѣка, которая, хотя и отремонтирована кое-какъ недавно, но для совершенія въ ней службы пока еще не годна. Монастырь этотъ и есть, безъ сомнѣнія, упоминаемый въ *Житіи* монастырь св. Арсенія, который, послѣ погребенія въ немъ святаго Исповѣдника, могъ быть переименованъ въ монастырь св. Максима». Указываются далѣе сначала письменное (приписка въ рукоп. Тифл. ц.-арх. Музея № 222), затѣмъ устное преданіе въ подтвержденіе того, что св. Максимъ страдалъ и умеръ именно здѣсь. «По одной, врачающейся въ мѣстномъ населеніи, легендѣ, святого Максима убили въ деревнѣ Дехвири (въ Лечхумѣ же). Дѣло происходило будто бы такъ: разъ, во время молотьбы, св. Максимъ пришелъ къ одному крестьянину, причемъ съ его приходомъ полилъ сильный дождь; то же самое случилось и другой разъ, когда Максимъ пришелъ къ этому крестьянину. Крестьянинъ, терпѣвшій отъ дождя, причину своего горя увидѣль въ Максимѣ, поэтому и убилъ его. Святого похоронили въ той же самой деревнѣ на одной горкѣ, но онъ даль понять, что оставаться тамъ онъ не желаетъ, поэтому его перенесли на

другое мѣсто, но и тамъ онъ не захотѣлъ пребывать. Тогда положили тѣло его въ сани, запрягли пару воловъ и пустили ихъ; волы понесли святого и остановились на томъ мѣстѣ, где теперь развалины монастыря св. Максима. Съ этого будто бы времени ведеть начало непрекратившійся до нашихъ дней обычай, въ силу котораго жители названной деревни каждый разъ во время сильныхъ ливней надѣваются на шею сплетенные изъ прутьевъ кольца и отправляются босикомъ на могилу преподобнаго въ указанный монастырь непремѣнно тою же самою дорогою, по которой несли тѣло святого волы, при этомъ поютъ: „Святый Максиме, дай намъ хорошую погоду“. Придя на могилу святого, они совершаютъ тамъ усердное моленіе и возвращаются тою же дорогою назадъ въ полной увѣренности, что святой услышитъ ихъ моленіе и исполнитъ ихъ просьбу». Эта легенда, какъ говорится въ примѣчаніи, сообщена была автору благочиннымъ священникомъ изъ м. Цагери о. Иоанномъ Маргіані въ письмѣ отъ 13 октября 1910 года. По сообщенію его же, «помимо 13-Августа память св. Максима на его могилѣ торжественно чествуется въ четвергъ пасхальной седьмицы; въ этотъ день въ вышеназванной церкви св. Максима собираются мѣстные жители въ громадномъ большинствѣ, сперва возносятъ молитвы преподобному, а потомъ, разсѣвшись кругомъ, угощаются. Праздникъ этотъ тамъ называется „Гогашоба“¹).

Нѣкоторыя новыя подробности и между прочимъ особую версию мѣстной легенды о св. Максимѣ сообщаетъ на основаніи собранныхъ на мѣстѣ справокъ полковникъ А. К. Энкель въ письмѣ ко мнѣ отъ 14 октября 1913 г., въ отвѣтъ на мою просьбу о сообщеніи разныхъ дополнительныхъ свѣдѣній касательно указываемыхъ мѣста заключенія и мѣста погребенія св. Максима.

«Развалины монастыря имени св. Максима, либо св. Арсенія (или Арсакія) въ мѣстности Муръ уже не сохранилось, за исключеніемъ существующей нынѣ тамъ маленькой часовни имени св. Максима; равно нѣть другихъ слѣдовъ существованія здѣсь зданій; окрестность частью занята посѣвомъ и жилыми зданіями; только около часовни имѣются слѣды развалинъ монашескихъ келій. Но нѣть сомнѣнія, что на развалинахъ когда-то «великолѣннаго» монастыря въ память св. Максима Исповѣдника построена была вноскѣствіи маленькая церковь, нынѣ отремонтированная.

«Упомянутый храмъ расположено вблизи подошвы высокой, крутой горы, на которой находится крѣпостца, носящая название: «Мурисъ-Цихе»

¹ Кекелидзе, 35—6, 38—9.

(какъ по-грузински принято говорить, а по старинному — «Цихе-Мурись») съ близъ лежащими башнями.

«Недалеко отъ часовни имѣется хороший источникъ питьевой воды.

«Вѣрнѣе всего, что монастырь, нѣкогда стоявшій у самой подошвы горы, разрушенъ горными завалами (и теперь еще здѣсь видны большия камни, свалившіяся съ горы), а фундаментъ постепенно засыпанъ пескомъ, падающимъ съ горы послѣ проливныхъ дождей».

«Въ далекой княжеской Сванетіи ([, представляющей собой западную часть] Верхней Сванетіи, отдѣленной отъ Нижней Сванетіи сплошнымъ, труднопроходимымъ горнымъ хребтомъ высотою въ 9—12 тысячъ футовъ) действительно есть селеніе «Цхмаръ» [Цхумаръ], новъ той мѣстности никакихъ слѣдовъ существованія и погребенія св. Максима нѣтъ, и во всей Верхней Сванетіи никакихъ абсолютно преданій объ этомъ святомъ не существуетъ.

«А въ мѣстности Муръ и въ окрестныхъ селеніяхъ память о св. Максимѣ до сихъ поръ жива. Народъ мѣстомъ погребенія его считаетъ именно то мѣсто, гдѣ нынѣ храмъ имени сего святого. Муръ нынѣ есть общее название мѣстности, гдѣ находится этотъ храмъ съ крѣпостью Цихе-Мурись и башнями.

«Имя святого Максима жители мѣстности Муръ чтутъ ежегодно въ четвергъ Пасхальной седьмицы: въ этотъ день они собираются на моленіе святому въ часовнѣ «Муръ» и послѣ богослуженія садятся на полянѣ за общую трапезу.

«Кромѣ того, при продолжительныхъ проливныхъ дождяхъ населеніе всегда обращалось съ мольбой къ св. Максиму о прекращеніи дождя. Это происходило такъ: жители селеній Ласхана, Дехвири, Лесинди и Циламіери во время такихъ дождей собирались вмѣстѣ и, навязывая себѣ на шею скрученный хворостъ и со священникомъ въ полномъ облаченіи во главѣ, босые направлялись на могилу св. Максима въ мѣстность Муръ, гдѣ молили его ходатайствовать предъ Богомъ о «дарованіи погоды». По пути слѣдованія жители пѣли: «Цминда Максиме, шегвихвеціе, дари гвибодзе» (Святой Максимъ, прими нашу мольбу, дай намъ погоду).

«Въ новѣйшее время, по причинѣ неразумнаго истребленія лѣсовъ и сопряженного съ нимъ значительного уменьшенія количества атмосферныхъ осадковъ, — такихъ продолжительныхъ проливныхъ дождей здѣсь уже не бываетъ, и потому населенію рѣдко приходится обращаться къ ходатайству святого Максима о погодѣ.

«Обязанность идти на моленіе къ могилѣ св. Максима по случаю дождей лежала на жителяхъ упомянутыхъ выше селеній именно потому, что по

убѣжденію населенія, святой Максимъ бытъ убитъ въ ихъ обществѣ, при чмъ относительно обстоятельствъ убийства его народное преданіе сообщаетъ слѣдующее:

«Нѣкоторое время св. Максимъ жилъ въ сел. Дехвири въ мѣстности «Чурись-Цкали» (верстахъ въ трехъ отъ Цихе-Муриსь), въ дуплѣ липового дерева. Въ то время въ сел. Дехвири находился крестьянинъ Чабукіани (онъ же Карійшвили), который притѣснялъ односельчанъ, потравляя ихъ посѣвы, работалъ по воскреснымъ и праздничнымъ днямъ и вообще отличался дурнымъ нравомъ. Святой Максимъ часто давалъ наставленія названному крестьянину, нѣсколько разъ даже самъ прогонялъ быковъ Карійшвили, потравлявшихъ поля сосѣдей. За все это крестьянинъ Карійшвили питалъ злобу къ святому. Озлобленіе Карійшвили усилилось, когда появленіи св. Максима на его гуманѣ во время молотьбы (происходящей здѣсь и нынѣ подъ открытымъ небомъ) внезапно полилъ дождь, тогда какъ кругомъ стояла ясная погода. Такъ повторялось нѣсколько разъ, но Карійшвили не образумился этимъ, а задумалъ избавиться отъ святого. Однажды, когда св. Максимъ опять прогонялъ портившихъ посѣвы быковъ Карійшвили, сей послѣдній стрѣлою убилъ святого и тайно похоронилъ его въ мѣстности «Чурись-Цкали»; на разсвѣтѣ слѣдующаго дня Карійшвили подходитъ къ мѣсту погребенія святого и видитъ, что тѣло его лежитъ на поверхности земли — не тамъ, где онъ его похоронилъ. Тогда убийца береть тѣло святого и хоронить его въ мѣстности «Кокопш» въ Дехвири, но оно и тамъ «не удержалось». Въ третій разъ онъ хоронить его въ оградѣ Цхетской церкви, но и тамъ повторяется то же самое. Въ концѣ концовъ хоронить его въ мѣстности Муръ, где теперь находится храмъ имени св. Максима.

«Относительно же св. Арсенія никакихъ свѣдѣній нѣть».

IV.

Вопросъ о мѣстѣ заключенія и погребенія св. Максима решается, такимъ образомъ, съ полною опредѣленностью имѣющимся въ Закавказье преданіемъ, которое засвидѣтельствовано въ глоссѣ рукописи № 222 и въ Географіи Вахушта и подтверждается фактъмъ существованія часовни на мѣстѣ предполагаемаго монастыря Максима и разными мѣстными народными сказаніями о Максимѣ. Нѣть прямыхъ основаній не довѣрять этому преданію, если, съ одной стороны, трудно указать еще другой пунктъ, помимо Мури, где Максимъ могъ бы окончить свою жизнь и быть погребен-

нымъ, и если, съ другой стороны, противъ рассматриваемаго преданія нельзѧ выставить какихъ-либо серьезныхъ отрицательныхъ инстанцій. Справедливо, поэтому, Ф. Жорданія въ своей запискѣ и прот. К. Кекелидзе въ упомянутой статьѣ придаютъ ему историческое значеніе.

Однако, въ подобныхъ случаяхъ даже и высокая степень вѣроятности не исключаетъ еще возможности всякаго совершенно сомнѣнія и необходимости научной проверки и, если возможно, болѣе твердаго обоснованія предлагаемаго преданія.

Можетъ, при настоящемъ состояніи данныхъ, возникать вопросъ: не есть ли это преданіе уже позднѣйшаго происхожденія и не имѣть ли оно въ основѣ не фактъ, а простую лишь догадку или какое-либо недоразумѣніе? Кто знакомъ съ областью агиографическихъ легендъ и съ исторіей возникновенія разныхъ преданій о святыхъ, тотъ едва ли будетъ возражать противъ правомѣрности такого скепсиса. Мѣстныя легенды о св. Максимѣ въ своемъ содержаніи, какъ видно изъ сопоставленія ихъ съ достовѣрными извѣстіями о послѣднихъ дняхъ и кончинѣ Максима у Анастасія апокрипсіарія и Феодосія гештраскаго, ничего исторического не заключаютъ и могутъ свидѣтельствовать почти только о хранящейся въ данной мѣстности памяти обѣ имени святого.

Несомнѣнно, св. Максимъ Исповѣдникъ скончался и погребенъ гдѣ-то въ предѣлахъ древней Лазики. Но вопросъ въ томъ, правильно ли указывается это мѣсто именно въ Мури, и можно ли крѣпость Мури отождествлять съ древнимъ «Схимарисъ». Пріуроченіе мѣста пребыванія Максима и мѣста его погребенія къ данному пункту Лазики могло быть сдѣлано и въ сравнительно позднѣйшее время, когда первоначальное преданіе было позабыто, между тѣмъ слава имени Максима, въ связи съ переводами на грузинской языкѣ его житія и его творевій, побуждала указать это мѣсто съ опредѣленностью.

Схолія въ рукоп. № 222, если она и относится къ XII в., всетаки пятью вѣками отдѣляется отъ эпохи Максима. Но особенно важнымъ въ данномъ случаѣ представляется то обстоятельство, что въ грузинской письменности, какъ было выше указано, когда-то дѣлаема была попытка, въ схоліяхъ другой рукописи, № 97, перевести географическія названія въ сказаніи о Максимѣ на грузинскую номенклатуру, лицомъ, нужно думать, болѣе или менѣе знакомымъ съ современными ему названіями грузинскаго Закавказья, между тѣмъ этотъ схоліастъ не знаетъ о тождествѣ Мури именно съ Схимарисъ — հիմարъ, а приравниваетъ Мури къ «сванской крѣпости». Кекелидзе замѣчаетъ, что эта схолія «предполагаетъ въ искомой [=сван-

ской] крѣпости крѣпость Мури, въ которой въ данное время томился св. Максимъ. Но это — предположеніе позднѣйшаго схоластика, ни на чёмъ не обоснованное и безусловно ошибочное, ибо согласно императорскому указу [?], по прибытии въ Лазику ихъ, всѣхъ трехъ изгнанниковъ, должны были разлучить другъ отъ друга и держать въ различныхъ крѣпостяхъ, сводить ихъ вмѣстѣ въ одной крѣпости никто не рѣшился бы¹. Но эта критика предполагаетъ уже доказаннымъ, что Мури именно и есть Схимаристъ или һимаръ, гдѣ былъ Максимъ, и усвояетъ, сверхъ того, схоластику мнѣніе, будто и Максимъ и Анастасій монахъ находились въ одной и той же крѣпости, тогда какъ тотъ о мѣстѣ заключенія Макспма на дѣлѣ не высказываетъ своего мнѣнія.

Сомнѣнія, хотя высказанныя мимоходомъ и безъ особыхъ разъясненій, или по крайней мѣрѣ уклончивыя мнѣнія по поводу преданія о мѣстѣ погребенія св. Максима близъ Мури, можно встрѣтить у лицъ, которымъ нельзя отказать въ авторитетности въ сужденіяхъ по вопросамъ обѣ исто-ріи и археологіи Кавказа.

Такъ, довольно уклончиво отзыается обѣ извѣстіи Вахушта Броссе въ отчетѣ о своемъ путешествіи съ археологическими цѣлями по Грузіи и Арmenіи въ 1847—8 гг. Сказавъ о «хорошой» крѣпости въ Мури на верху скалы, о башнѣ внизу и мостѣ чрезъ Цхенисъ-цкали, онъ замѣчаетъ: «[Постройка имени] Максима Исповѣдника находится на равнинѣ у моста. Я не знаю, погребенъ ли святой въ этой жалкой часовнѣ, какъ это утверждаетъ Вахуштъ, но зданіе заброшено и въ немъ уже не бываетъ службы. Цагеръ совсѣмъ близко отсюда, также [?] на правомъ берегу рѣки: такимъ образомъ, всѣ эти мѣстности невѣрно обозначены на картѣ № 5 въ атласѣ Вахушта», а съ Цхенисъ-цкали дѣло обстоитъ еще хуже: Вахуштъ не знаетъ о продолженіи ея далѣе Мури².

Подобнымъ же образомъ, съ нѣкоторымъ сомнѣніемъ отзыается о сообщеніи Вахушта касательно Максима и Д. Бакрадзе, посѣтившій Цагерскую церковь въ 1867 г., въ своемъ описаніи древнихъ христіанскихъ памятниковъ Кавказа. «Цагери расположены на правомъ берегу Цхенисъ-цкали. Мѣстность эта чрезвычайно поэтична. Здѣсь насупротивъ Цагери развертывается довольно большая равнина, обрамленная кругомъ

¹ Кекелидзѣ, 30—1.

² M. Brosset, Rapport sur un voyage archéologique dans la Géorgie et dans l'Arménie exécuté en 1847 et 1848 (3 voll. 1849—51). II. 9 rapport. St.-Pétersburg 1850, p. 34—5. Нужно, однако, замѣтить, что Мури находится на дѣлѣ не на правомъ, а на лѣвомъ берегу Цхенисъ-цкали.

высокими горами и на одной изъ нихъ величественно рисуется древній замокъ Мурис-цихе, куда всходъ очень труденъ и гдѣ донынѣ сохраняются двѣ пушки, одна съ гербомъ у казенной части и съ латинской надписью: «1554. Opus Federici Musartha», а другая съ турецкою надписью, но гдѣ по моему мнѣнію гораздо болѣе интересенъ чрезвычайно малый деревянный ящикъ, въ который дадіани запирали преступниковъ, надѣвая на нихъ днемъ тяжелыя цѣпи. -- По близости Цагери Вахуштъ указываетъ монастырь Максима Исповѣдника, тѣло котораго будто бы похоронено тамъ же. Я не видѣлъ этого монастыря, но Вахуштъ указываетъ хвалить и архитектуру и расположение его¹.

V.

Точкою отправленія при пропрѣкѣ кавказскаго преданія должны служить данныя указанныхъ выше древнѣйшихъ греческихъ источниковъ, письмо Анастасія и записка Феодосія, какъ не возбуждающія никакихъ сомнѣній относительно своей достовѣрности.

Что касается извѣстія о монастырѣ Арсенія въ позднѣйшихъ памятникахъ, то оно, повидимому, не можетъ пока приводить къ какимъ-либо положительнымъ результатамъ. Насколько мнѣ извѣстно, нѣть гдѣ-либо еще упоминанія о существованіи вообще такого монастыря въ предѣлахъ Лазики.

Если довѣрять безъ всякихъ ограниченій этому сообщенію, то придется бы предположить, что монастырь Арсенія былъ въ Лазикѣ уже во времена Максима, но иныхъ свѣдѣній о немъ, кроме этого сообщенія о похороненіи въ немъ Максима, не сохранилось; потомъ онъ сталъ (если онъ находился около нынѣшняго Мури) называться монастыремъ Максима, но монастырь и съ этимъ именемъ тоже когда-то прекратилъ свое существование².

Но не совсѣмъ понятнымъ было бы, въ такомъ случаѣ, то обстоятель-

¹ Д. Бакрадзе, Кавказъ въ древнихъ памятникахъ христианства, въ Актахъ Кавказской Археологической Комиссіи. Т. V и VI. Тифлісъ 1873—4, и отдельно, 1875, 161. Съ увѣренностью, напротивъ, говорить даже о постройкѣ монастыря самимъ Максимомъ (!) G. Meggelsbacher, Aus den Hochregionen des Kaukasus. I. Lpz. 1901, 321: «An der andern Thalseite [долины р. Цхенистъ-цкали] wird hohher oben im Gebirge die langgestreckte Front eines alten georgischen Klosters sichtbar [...] durch Maximus, den Bekennner, erbaut [?], der auch dort seine Ruhestätte fand». S. 334—снимокъ съ «Murischlucht». О мѣстности и крѣпости Мури и о Цагерскомъ монастырѣ ср., между прочимъ, К. А. Бороздинъ, Закавказскія воспоминанія. Мингрелия и Сванетія съ 1854 по 1861 годъ. Спб. 1885, 31—40, 51.

² Такъ именно думаютъ Жорданія, въ своей запискѣ, и Кекелідзѣ, 35.

ство, что ничего о погребеніи св. Максима въ какомъ-либо монастырѣ не говорять ни Анастасій апокрисіарій, ни Феодосій гангрскій. Весьма трудно допустить, что этотъ фактъ не былъ въ свое время известенъ имъ, или былъ оставленъ ими неотмѣченнымъ, если бы онъ на самомъ дѣлѣ имѣлъ мѣсто непосредственно послѣ кончины св. Максима. Нужно при этомъ помнить, что извѣстіе это впервые выступаетъ въ столь мутномъ источниѣ, какъ *Ἄθλησις ἐν ἐπιτόρῳ*, всѣ же другіе авторы лишь повторяютъ его, — и оно здѣсь слѣдуетъ за совершенно невѣрными сообщеніями о Максимѣ. Это, очевидно, является для него вообще плохой рекомендацией, по крайней мѣрѣ въ томъ видѣ, какъ оно здѣсь передается¹.

Если, съ другой стороны, признавать, что это сообщеніе, хотя въ настоящемъ его видѣ и невѣрно, но всетаки скрываетъ за собою иѣчто дѣйствительно бывшее, то можно думать, напр.. что «монастырь» Арсенія явился уже потомъ на мѣстѣ погребенія св. Максима или вблизи его, или же, что мощи Максима были перенесены иѣкогда въ какой-то монастырь съ этими именемъ, находившійся не въ первоначальномъ мѣстѣ погребенія его. Но опредѣленныхъ и вполнѣ достовѣрныхъ свѣдѣній о такомъ перенесеніи, повидимому, не имѣется². — Такимъ образомъ, вообще это извѣ-

¹ Нельзя ни въ какомъ случаѣ предполагать, что авторъ *Ἀθλησις ἐν ἐπιτόρῳ* могъ взять это извѣстіе изъ письма Анастасія апокрисіарія, и лиши въ латинскомъ дошедшемъ до насъ переводѣ письма оно пропущено по какой-то причинѣ. Письмо это было совсѣмъ неизвѣстно ему, иначе онъ не допустилъ бы высказанныхъ имъ несообразностей. Составитель пространного житія Максима явно занимается это сообщеніе изъ *Ἀθλησις* (Еп. ф. 10,4: εὐδοκίᾳ Θεοῦ κτλ. есть, очевидно, перифразъ 22,31: ὅτε δὲ εὐδόκησεν ὁ Θεὸς κτλ.). Само по себѣ существованіе монастыря въ данное время въ христіанской Лазикѣ, и именно около Мури, конечно, не невозможно, причемъ «монастырь» могъ имѣть весьма скромные размѣры.

² О «переложеніи» и «перенесеніи» мощей св. Максима Исповѣдника, но неизвѣстно— откуда и куда и въ какое время — говорится въ греческихъ синаксаряхъ и пролоѓахъ подъ 18 августа, причемъ это есть вмѣстѣ и день кончины Максима. Ср. Delebave, с. 887 (въ заглавіи указанного выше сказанія); *Ἀνάμνησις τῆς μεταθέσεως τὸν λειψάνων* [но D=Paris. 1587 с. XII; *Ἀθλησις*] τοῦ ἄγιου Μαξιμου τοῦ ὀὐρανογράφου. Въ стишиномъ прологѣ (XI в.) имѣются и соответствующіе стихи: Κινοῦσί σου, Μάξιμε, πιστοὶ τὴν κόνιν, | Δηλοῦντες ως ζῆς ἔξαιμε-
ζων καὶ τόπους (ed. Siberus. 1727, p. 258). Въ *Συναξαριστής Νικοδήμου Αγιορείτου* (3 изд. *Νικολάδου Φιλαδέλφεως*, *Ἀθήνασι* 1868). II, 313: Η γνωκομεδὴ καὶ μεταθέσις τοῦ λει-
ψάνου τοῦ ὄστου πατρὸς ἡμῶν Μ. τοῦ ὄμ. У архиеп. Сергія, Полный Мѣсяцесловъ Востока. 2 изд. Владміръ 1901, II, 1, 244, «спреложеніе или пренесеніе мощей» указано въ слав. Студ. Уставѣ 1398 г., въ стишиномъ греч. синаксарѣ Schifflet XII в. и греч. печатныхъ ми-
неяхъ 1806—1820 г. Неизвѣстно, на чёмъ основывается авторъ, когда говорить (лишь во 2 изданіи) о перенесеніи мощей Максима въ Константинополь (II, 1, 20; II, 2, 32). Между про-
чимъ, какъ указывается въ *Acta Sanctorum augusti*, t. III (1737), p. 115A, въ арабско-египет-
скомъ мартирологіи, переведенномъ съ арабскаго на латинскій языкъ Граціей Симоніемъ, говорится подъ 18 августа о *translatio corporis s. Maximi et sociorum ejus*. — Память св. Максима Исповѣдника отмѣщается еще (по крайней мѣрѣ уже съ IX вѣка) подъ 21 января, и имѣется и въ наименъ мѣсяцесловѣ. Въ грузинскомъ переводе житія и грузинскомъ сина-

стіє не только не помогаетъ рѣшенію вопроса, но само еще ждетъ подтвержденія и разъясненія¹.

Сообщенія Анастасія и Феодосія, съ поименованіемъ ряда крѣпостей и опредѣленіемъ ихъ мѣстоположенія, по крайней мѣрѣ, чрезъ указаніе тѣхъ областей или народовъ, среди которыхъ или вблизи которыхъ онѣ находились, несмотря на важное значеніе ихъ для исторической географіи сѣверо-западнаго Закавказья, особаго вниманія къ себѣ специалистовъ, насколько

ксарѣ это объясняется тѣмъ, что именно въ указанный день онъ былъ мучимъ въ Константинополѣ и ему тамъ отрѣзали языкъ и руку, и праздновать такъ будто бы опредѣлено уже отцами шестого вселенского собора (Кекелидзе, 479—70, 486—77). На этотъ день приходится кончина(?) и память преп. Максима Грека († 1556). Но предполагать въ этомъ случаѣ, для объясненія происхожденія памяти Максима Исповѣдника 21 января, смысленіе его съ Максимомъ Грекомъ, какъ дѣлается это Жорданія въ своей запискѣ, очевидно, совершенно невозможнo, такъ какъ эта память появилась задолго до Максима Грека.—Въ константинопольскомъ синаксарѣ отмѣчается еще мѣстное празднованіе памяти Максима 19 августа. Delehaue, c. 910, 17—23, № 3: Τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ μνήμη τοῦ ὁσίου Μαξιμοῦ τοῦ ὁμολογητοῦ καὶ τοῦ ἀγίου μάρτυρος Διομήδους. Τελεῖται δὲ ἡ αὐτὴν σύναξις ἔνδον τοῦ σεβασμίου σκοποῦ τῆς ἀγίας Θεοτόκου τοῦ [D, τῆς S] ἐπιλεγομένου Ἱερουσαλήμ καὶ εἰς τὸν Λευκὸν Ποταμόν. Память мученика Диомида (храмъ во имя его былъ построенъ еще Константиномъ В., ср. Сергій, II, 2, 326) есть подъ 16 августа (Delehaue, c. 1034: подъ 21 августа, по Martyr. Ніегон.) и 3 июля (Сергій, I, 1, 198). Можно, между прочимъ, обратить вниманіе, что Максимъ и его сподвижники пострадали, по Феодосию (Епиф. 18, 4—5), въ Византіи въ флоурахъ той проктаторіи той эпілекгомену Диоміду (ср. также о Мартинѣ, РІ, 129, 596А).—Въ «Типикѣ константинопольской великой церкви IX—Х в., въ Патмосской рук. № 266, память Μαξιμοῦ τοῦ ὁμολογητοῦ, кромѣ 13 августа, стоитъ еще подъ 26 августа (подъ 21 января нѣтъ). А. Дмитревскій, Описаніе литературныхъ рукописей. I, 1, 103, 109.—У Сергія (II, 1, 244; 20) указываются еще для Максима дни: 5 августа (№ 51—слав. святцы Петрогр. Публ. библіот. нач. XVII в.), 11 августа (Сл. 2—мѣсяцесловъ при греч. апост. Публ. библіот. XII в.), 12 августа (М. 450 — греч. миѳия Моск. Синод. библіот. XII в., и другія миѳия іерус. устава), 19 января (Сирм.—греч. синаксарь Сирмонда; повидимому, у Сергія ошибка — вмѣсто 19 августа), 20 января (Син. 2 — мѣсяцесловъ при синайскомъ греч. еванг. IX—XI в., Ев. № 1 — мѣсяц. при слав. еванг. Петрогр. Публ. библ. XII в.), 22 января (Сир.—мѣсяц. при сирскомъ еванг. 1030 г.), 29 февраля (Тери.—мѣсяц. Терновской церкви 1272 г.), 20 сентября (греческая миѳия 1806—1820 гг., Синаксаристъ Никодима: память Максима соединяется въ этотъ день съ памятю Мартина, обоихъ Анастасіевъ, Феодора и Евпрепія). Происхожденіе почти всѣхъ этихъ памятей требуетъ еще объясненія. (12 августа вмѣсто 13 — ради отданія праздника Преображенія, какъ указано это у Сергія).

¹ Изъ святыхъ съ именемъ Арсенія наиболѣе извѣстенъ египетскій подвижникъ Арсеній Великий († 449—450), память которого празднуется 8 мая. Кромѣ него извѣстны преп. Арсеній латрекій (VIII—X в.) 13 декабря, Арсеній архіепископъ керкирскій (VIII—IX в.) 19 января, преп. Арсеній 15 февраля, Арсеній патріархъ константиноپ. (XIII в.). Въ Грузіи это имя употреблялось, повидимому, инерѣдко. Нельзя ставить возникновеніе извѣстія о «мионастырѣ Арсенія», какъ мѣстѣ погребенія Максима, въ какую-либо связь съ Арсеніемъ икалтойскимъ (XII в.), если бы даже былъ установленъ фактъ особаго интереса съ его стороны къ твореніямъ и къ памяти Максима, потому что это извѣстіе въ памятникахъ появляется еще до его выступленія.—Что касается Арсакія, то кромѣ муч. Арсакія 12 ноября извѣстенъ еще патріархъ константиноپ. Арсакій 11 октября; подъ 16 августа память никомидійскаго мученика Арсакія имѣется лишь въ западныхъ мартиологахъ.

известно, не привлекали. Дюбуа де-Монперё и Броссе упускаютъ ихъ изъ виду. Въ новѣйшее время значеніе ихъ было отмѣчено и сдѣланы замѣчанія относительно нѣкоторыхъ встрѣчающихся въ нихъ названій С. П. Шестаковымъ¹. У О. Жорданіи въ его (ненапечатанной) запискѣ также имѣются разныя соображенія. Обстоятельный комментарій къ этимъ сообщеніямъ далъ затѣмъ прот. К. Кекелидзѣ². Но дѣло ограничивается пока лишь предположеніями или общими и неопределѣленными указаніями, и твердо обоснованная точная локализація разныхъ упоминаемыхъ въ этихъ источникахъ пунктовъ есть еще задача будущаго³.

¹ Въ приложеніи къ статьѣ: Напа Мартинъ I въ Херсонѣ, въ Трудахъ XIII археол. съѣзда въ Екатеринославѣ 1905. М. 1908, I, 142—4.

² ТрКА, 1912, сентябрь, 18—26.

³ Крѣпость *Σκοτόρι* (лат. *in castro Scotori*, груз. Котори), «въ Апсиліи, вблизи Авасгії», подъ этимъ именемъ въ другихъ греческихъ памятникахъ, повидимому, не упоминается. Какъ было замѣчено, скопість рук. Тифл. п.-арх. Музея № 97, гдѣ «Котори» и въ текстѣ замѣнено чрезъ «Цебери», отождествляется ее съ Цебельдой на р. Кодори. Вахуштѣ говорить о селеніи Кодори, которое расположено выше «Дранда», стоящаго, по нему, тамъ, гдѣ р. Кодори перемѣняетъ западное теченіе на южное (Brosset, 401, Джан. 220). Но на дѣлѣ Дранда находится гораздо ниже, и теченіе свое р. Кодори измѣняетъ (на ю.-з.) именно въ Цебельдѣ. Съ Цебельдой *Dubois de Montprégeux*, *Voyage autour du Caucase*. Paris—Neuchatel 1839—1843, сопоставляется на своей картѣ театра лазской войны (*Atlas*, pl. XIV) *Τζιβილი* Прокопія; однако въ то же время у него признается и на картѣ и въ текстѣ (II, 128) тождество *Tzibiloum* (или «Tibeleos» у Агаевія) съ «Khiboulas» (*Chiboulas* на картѣ) между р. *Хопи* и *Цхенисъ-цкали*. О возможномъ тождествѣ съ «Tzibélium» крѣпости «Sobgha» (груз.), «Soubagha» (арм.), см. Brosset, *Hist. de la Géorgie*, 240. *Σκοτόρι*, во всякомъ случаѣ, естественнѣе всего искать близъ р. Кодори. Жорданія въ своей запискѣ указываетъ крѣпость «Котори» «на берегу» р. Кодори, въ развалинахъ, недалеко отъ селенія «Джгерде», какъ запирающую «Данськое ущелье». Но «Джгерды» отмѣчены на картѣ верстахъ въ 10 отъ Кодори (въ 20 отъ нынѣшней Цебельды). Название «Кодори» можно находить и вдали отъ р. Кодори (напр. селеніе между р. Абашей и Цхенисъ-цкали).—Крѣпость *Βουχλούς* (*Buculus*, Бокеле), «въ области мисиміантъ, на границахъ съ аланами», встрѣчается уже у Агаевія (III, 15) въ формѣ *Βούχλοος* (такъ въ cod. Rehdigeranus, въ печатномъ текстѣ принятъ членіе *Βούχλοον*). Еще въ 554 г., во время лазской войны, мисиміане опасались передачи этой крѣпости ромеями аланамъ, и умертвили изъ-за этого послы ромеевъ Сотириха. Въ письмѣ Анастасіи встрѣчаемъ при упоминаніи обѣ этой крѣпости весьма интересное замѣчаніе (изъ греческомъ извлечено опущенное и сохранившееся лишь въ латинскомъ переводе): *quod videlicet castrum iidem Alani captum punc [въ 666 г.] retinere noscuntur*. Такимъ образомъ, когда-то въ 662—666 гг. крѣпость перешла, наконецъ, въ руки алановъ. Можно догадываться, не была ли причиной удаленія только что поселенного въ ней Анастасіи именно вынужденная чѣмъ-то передача ромеями этой крѣпости аланамъ; въ такомъ случаѣ переходъ ея во власть алановъ относился бы уже къ лѣту 662 г. При происшедшемъ при этомъ передвиженіи гарнизоновъ, и другой Анастасій—монахъ могъ быть выведенъ, хотя онъ былъ уже тогда «полуживымъ», изъ апсилійской крѣпости, причемъ оба они были приведены сначала *εἰς Μουχορίστα*—въ Мухирисисъ (область между Ріономъ и Цхенисъ-цкали, и городъ, по *Dubois*, на мѣстѣ развалинъ Цхедарбази), который представляется и теперь мѣстомъ пребыванія византійского войска (*praesentandi in medio amici Christi exercitus*), подобно тому какъ во времи лазской войны въ этой мѣстности, пѣ виду ея удобствъ, сосредоточивались военные силы персона. *Βούχλοον* Агаевія *Dubois* отмѣчаетъ на своей картѣ, какъ «*Boukloon* (Pok-Христіансій Востокъ).

Данныя относительно крѣпости, въ которой былъ заключенъ Максимъ, кроме сообщенія самаго названія ея «Схимарисъ», сводятся къ двумъ извѣстіямъ: 1) у Анастасія указывается, что эта крѣпость находилась «вблизи народа такъ называемыхъ алановъ»¹; 2) изъ разсказа Феодосія видно, что

lon), на среднемъ теченіи р. Ингуре, очевидно, на мѣстѣ нынѣшняго Шахулана (10-верстная карта изд. Военно-Топогр. Отдѣла Генер. Штаба 1912 г., на 5-верстной 1906 [1912] отмѣчено «Нахуланіе»). По мнѣнію Жорданія въ его запискѣ, «Бокелестъ» есть «Боквись-цихе», «Бокская крѣпость», отъ ущелья Бокви или р. Боквись-цкали; при этомъ онъ отождествляетъ ее съ крѣпостью Минда въ Рачинскомъ уѣздѣ (Геогр. Вахушта, Brosset, 379, Джан. 216, видъ крѣпости у Dubois, Atlas, ser. II, pl. XIX b.). Но Минда стоитъ недалеко отъ впаденія въ Фасисъ р. Лухуни, а Боквись-цкали находится далѣе на востокѣ. Вообще же мисиміантъ (у Менандра Μινδα μαρού) съ ихъ крѣпостями, какъ сосѣдей апсиловъ, нельзя отодвигать столь далеко на востокъ (равно какъ нельзя переносить ихъ и къ сѣверу, на берега Кубани, какъ дѣлаетъ это S.-Martin въ Lebeau, Hist. du Bas Empire, IX, 326, б.), и Dubois, нужно думать, указываетъ болѣе или менѣе вѣрно ихъ положеніе между среднимъ теченіемъ Ингуре и Цхенисъ-цкали. Какое мѣсто разумѣль подъ «Бокери» сколиасть рук. № 97, остается невыясненнымъ. Кекелидзе (28) указываетъ на существование въ Мингреліи фамиліи Бокеріа, которая, можетъ быть, происходитъ изъ этой мѣстности.—Κასτρον τῆς λεγόμενης Σουανίδος, или Σουανίας (castrum nuncipatum Suanias, или Suaniae, крѣпость Сванской земли [Жорданія: Сванетская]), какъ показываетъ, повидимому, самая форма выраженія, отличающаяся отъ предыдущихъ «κάστρον λεγόμενον Σχοιμάριν, Σχοτόριν», κάστρον Βουχόλους ὄνομα, название имѣеть отъ области, въ которой, или по крайней мѣрѣ вблизи которой находилась; называться такъ она могла и въ томъ случаѣ, если была на пути въ Сванію, въ виду чего, вѣроятно, сколиасть рук. № 97 и нашель возможнымъ отождествить съ нею Мури. Не есть ли это, напр., Чолуръ, находящійся съвернѣе Мури?—Καστρον τῆς λεγόμενης Θαχυρίας πλησίον Αβασγίας (quod dicitur Thacyria juxta Hiberiam, крѣпость Такверская въ Абхазіи), судя по способу выраженія, тоже носить название отъ территории. «Квара въ Таквери» сколиасть рук. № 97 должна находиться въ Рачѣ, около Квемо-крихъ. Съ другой стороны, Вахуштъ говоритъ (Brosset, 349, Джан. 200) о крѣпости «Таквери», отъ которой получила названіе и самая мѣстность (Лечхумъ): согласно его описанію («на рѣчкѣ, впадающей въ Цхенисъ-цкали выше Горди») и картѣ, она должна находиться на р. Джинаулѣ 5-верстной карты или Джинаурѣ 10-верстной, но не отмѣчена на этихъ картахъ. На нихъ имѣется лишь Дехвири. Отождествлять ли крѣпость τῆς Θαχυρίας съ Кварой, или съ Таквери, или, наконецъ съ Дехвири, признакъ «вблизи Авасгіи» къ нимъ не подходитъ, и нужно въ этихъ случаяхъ отдать предпочтеніе латинскому переводу «juxta Hiberiam», какъ дѣлаетъ это Кекелидзе, видящій эту крѣпость въ Таквери (31). Шестаковъ (142) сопоставляетъ Θαχυρία съ Цагери. Между прочимъ не установлено еще, где находилась мисиміанская крѣпость Τάχχαρ (Σισπροῦ, Agath. IV, 16). Dubois (на картѣ) предполагаетъ ее въ Tsatzkhouri на верхнемъ теченіи рѣки Текура.—Крѣпость Phustas (въ одномъ случаѣ «castrum Phustensium»), гдѣ-то въ предѣлахъ Апсиліи и Мисиміаніи, упоминается въ IX в. у Епифанія въ житіи ап. Андрея: «εἰς Φούσταν πέλλιν», какъ находящаяся, повидимому, въ Аланіи (PG, 120, 241), тамъ же упоминается и народъ Φούστοι (221B); въ грузинскомъ переводе житія городъ названъ «Фостофоромъ». На старинныхъ картахъ имѣется «Фуса», «Пуста», «Фусса». С. Петровскій, Сказанія объ апост. проповѣди по с.-в. Черном. побережью. Одесса 1898, 219. Народъ «Φούστοι» сопоставляется уже у Петровскаго съ Φαζικανόι. Та (da, θα) есть обычный суффиксъ въ абхазскихъ географическихъ названіяхъ, по замѣчанію Н. Я. Марра, Изъ лингвистической поездки въ Абхазію, въ ИАК, 1913, № 13, 323; объ основѣ фас, его же, Исторія термина «абхазъ», 1912, № 11, 697—702.

¹ Съ показаніемъ позднѣйшаго житія св. Максима, PG, 90, 108B: εἰς ἐν τῷ κατὰ τὴν Ἀλανίαν κάστρῳ, едва-ли необходимо серьезно считаться. Св. Димитрій Ростовскій, оче-

она была въ болѣе или менѣе далекомъ разстояніи отъ мѣста, гдѣ провелъ послѣдніе дни жизни и скончался Анастасій апокрисіарій, и находилась гдѣ-то на Кавказскихъ горахъ (по Феодосію — на ихъ вершинѣ).

— Но первый признакъ самъ по себѣ даетъ не слишкомъ много и требуетъ самъ поясненій.

Название «алановъ», хотя уже въ средніе вѣка прилагалось, повидимому, по преимуществу къ предкамъ нынѣшнихъ осетинъ (осовъ), но въ общемъ, особенно въ болѣе древнее время, у греческихъ и латинскихъ писателей, было не столько этнографическимъ, сколько географическимъ терминомъ для обозначенія жившихъ на сѣверномъ склонѣ Кавказа народовъ. И если грузинскій переводчикъ, Евсентій, указанное выраженіе въ житіи св. Максима переводить словами: «по близости къ странѣ осетинской», то это можетъ лишь отражать существовавшій тогда взглядъ на тождество алановъ съ ос(етин)ами, но какие либо опредѣленные выводы касательно положенія крѣпости Схимарисъ отсюда еще нельзя сдѣлать. Если же «аланы», о которыхъ говорится у Анастасія, и на самомъ дѣлѣ были ос(етин)ы, то въ дѣйствительности мѣстонахожденіе и алановъ-осетинъ не ограничивалось въ древности, какъ не ограничивается и теперь, лишь нынѣшнею Осетіею¹.

Во всякомъ случаѣ, «аланы» въ VI в. играли не малую роль и на южномъ склонѣ Кавказского хребта, принимая участіе въ борьбѣ грековъ,

видно, отсюда заимствовалъ въ свои Четьи-Минеи (21 января) сообщеніе о ссылкѣ Максима въ Аланію. Объ этомъ сообщеніи ср. Кекелидзе, 19, 22—3; тамъ же разъясненія по поводу показанія грузинскаго житія, что св. Максима сослали въ «Мингрелію», 19—22.

¹ По вопросу объ отношеніяхъ алановъ къ осамъ ср. В. Миллеръ, Осетинскіе этюды. III. M. 1887, 39—53. О кавказскихъ аланахъ, въ частности въ VI—VIII вв. тамъ же, 53—8. Ю. Кулаковскій, Аланы по свѣдѣніямъ классическихъ и византійскихъ писателей. Кіевъ 1899 (оттискъ изъ XIII кн. «Чтений въ Историч. Общ. Нест.-Лѣт.»), 46—51. Доселѣ полезенъ, хотя уже и устарѣлый, трудъ Stritter'a Memoriae populorum e scriptoribus historiae Byzantinae erutae et digestae. IV. Petropoli 1779, 338—351. Сообщенія объ аланахъ, находящіяся въ писмѣ Анастасія и запискѣ Феодосія упущены изъ виду въ этихъ трудахъ, — даже, на чѣдѣ обращаетъ вниманіе Шестаковъ (144), и у Кулаковскаго (49: «За цѣлое столѣтіе отъ конца VI и до конца VII вѣка нѣтъ никакихъ упоминаній объ аланахъ у византійскихъ писателей. — Только въ самомъ началѣ VIII вѣка встрѣчаемъ мы опять упоминаніе объ аланахъ»). Ср. однако, хотя съ неточностями въ цитатѣ, уже Tomaschek въ Pauly-Wissowa, RE, I, 1 (1893), 1284 («Maximi opera ed. Migne tom. 129, p. 659 ff.»). Объ осетинахъ-аланахъ ср. еще очеркъ А. Кодзаева, Древніе осетины и Осетія. Владикавказъ 1903. Новую постановку вопроса о кавказскихъ аланахъ и новое его рѣшеніе намѣчаютъ, пока мимоходомъ, Н. Я. Марръ, въ статьѣ: Къ исторії передвиженій яфетическихъ народовъ съ юга на сѣвер Кавказа, въ ИАН, 1916, № 15. Протестуя противъ обычного отождествленія ихъ съ осами (1395), онъ предполагаетъ съ своей стороны тѣснѣшую связь вопроса о нихъ съ вопросомъ о судьбѣ алановъ-албановъ Закавказья (1408) и въ то же время видитъ въ послѣдніхъ аварцевъ (аваровъ) (1378). Ср. его же, Непочатый источникъ исторіи Кавказскаго міра, въ ИАН, 1917, № 5, 332.

лазовъ и персовъ и становясь то на ту, то на другую сторону. Во время нашествія персовъ на Лазику въ 541 г. (противъ грековъ, по приглашенню лазовъ) они въ большомъ количествѣ находились въ войскѣ персовъ. Но въ 549 г. царь лазовъ Гувазъ призывалъ ихъ и сабировъ уже для борьбы съ персами, хотя ихъ немало было въ персидскомъ войскѣ и въ 550 г. Для грековъ было весьма важно привлечь на свою сторону этотъ немалочисленный и вліятельный «*αὐτόνομον ἔθνος*¹. Посоль грековъ Сотирихъ, пришедши въ 554 г. съ деньгами къ мисиміанамъ и убитый ими, имѣль задачею воздѣйствовать чрезъ посредство именно алановъ и на разные другіе варварскіе народы². При заключеніи договора между греками и персами въ 556 г. послѣдніе, между прочимъ, обязуются не пропускать на югъ Кавказа и алановъ. Но союзныя отношенія между аланами и Византіей на дѣлѣ продолжаются и въ дальнѣйшее время. Въ сосѣдствѣ съ мисиміанами они утвердились, повидимому, весьма прочно; объ этомъ можно заключить изъ сообщенія Анастасія о переходѣ въ 662—666 гг. въ ихъ руки мисиміанской крѣпости *Βουκόλοις*, на которую они простирали виды еще въ 554 г. Будучисосѣдями мисиміанъ, аланы граничили также, какъ это видно изъ замѣчаній Феодосія, и съ авасгами и аспилами³. На южномъ склонѣ Кавказа огрузинившіеся осетины-аланы имѣются и теперь къ востоку отъ Сванії и Рачи, въ области Двалети (туальцы); въ древнѣйшее время они могли быть здѣсь въ непосредственной близости къ Лазикѣ. Вахушть, съ другой стороны, говоритъ объ «Аланії», находящейся къ западу отъ Сванії, причемъ посрединѣ ея протекаетъ «сванская рѣка» — Каппетисъ-Цкали, и отличается ее отъ «Двалетіи» или «Осетіи»⁴.

Такимъ образомъ, «аланы» разсѣяны были въ Закавказье на довольно большомъ пространствѣ, встрѣчаясь и къ востоку, и къ западу, и къ югу отъ Сванії. Нахожденіе «вблизи аланского народа», какъ опредѣляется у Анастасія положеніе крѣпости, гдѣ былъ заключенъ Максимъ, поэтому въ данномъ случаѣ само по себѣ указываетъ не на вполнѣ опредѣленный районъ, а вообще на обращенный къ Лазикѣ склонъ Кавказскаго хребта, гдѣ могли тогда находиться аланы.

Но не болѣе этого въ сущности дается и у Феодосія. Съ какимъ бы

¹ Procopius, De bellis, VIII, 3.

² Agathias, Histor., III, 15—16.

³ Епифановичъ, 13, 6—8. Слѣды нахожденія ихъ здѣсь можно видѣть въ названіи селенія Аланда на р. Кодорѣ (В. Миллеръ, Осет. этюды, III, 115) и абхазскихъ фамиліяхъ Osia, Ozba, Alania, Alan (Н. Я. Марръ, Изъ лингв. поездки въ Абхазію, ИАН, 1913, № 6, 307).

⁴ Brosset, 236=Джанашвили, 138.

шынѣшнимъ пунктомъ ии отождествлять крѣпость Θουσούμης близъ мѣстечка Мόхое, гдѣ жилъ въ концѣ ссылки и умеръ Анастасій апокриſарій и куда приходилъ Феодосій, она была во всякомъ случаѣ недалеко отъ восточного берега Чернаго моря, на границахъ Алеци и Абхазії¹. Но какъ далеко отсюда и въ какомъ направлениі находился Схимарисъ, куда Феодосій не рѣшился идти, между прочимъ, по трудности горнаго пути, это въ его запискѣ не сообщается. Упоминаніе о «вершинѣ» Кавказскихъ горъ, принимая во вниманіе возможность и естественность иѣкотораго преувеличія и неточности со стороны Феодосія, тоже не можетъ служить основой для какихъ-либо определенныхъ выводовъ.

Къ Мури указанные признаки болѣе или менѣе приложимы. Алазы могли быть въ то время около нынѣшняго Мури и съ восточной, и съ западной стороны. Не находясь на «вершинѣ» Кавказа, какъ говорить Феодо-

¹ Самъ Анастасій названія «Θουσούμης (Thusumes)» не сообщаетъ, а говоритъ лишь (PL, 129, 662B=PG, 90, 175C), что новый начальникъ Лазики Григорій помѣстилъ его *quasi quinque siguis longius a divinitus custodienda domo sua in loco monachis* [но Combefis I, lxvij: *Monachos*] *veraciter condescente*. Название даетъ уже Феодосій и мѣстоположеніе крѣпости видимо хочетъ опредѣлить со всею возможною для него точностью. Епифановичъ, 13,5-10: ἐν καστρῳ ἐπιλεγομένῳ Θουσούμῃ, κειμένῳ ἐπάνω χώρᾳο *Mόχοες* [*Mochoes*], κλίματος Ἀφιλίας τέλους, κατ' ἀνατολὰς τῆς Ποντικῆς θαλάσσης παρ' αὐτὸν τὸν πόδα τῶν Καικασίων ὄφεων, πλησίου τῆς τῶν φιλοχρίστων Ἀβασγῶν χώρας καὶ τοῦ ἔθνους τῶν Ἀλανῶν, ὃς ἐπὶ σημείων πέντε τοῦ χωρίου Σιχαχ̄ρεως [a praeedio Zichachorio] ἥγουν τοῦ πρώτου σῖκου Γρηγορίου, τοῦ δυτικοῦ φιλοχρίστου πατρικίου καὶ μαγίστρου τῆς αὐτῆς τῶν Λαζῶν χώρας [*ejusdem regionis Alanorum*]. Повидимому, «monachis» или «Monachos» въ латинскомъ переводѣ (Шестаковъ, 144, и Муретовъ, 178, переводаТЬ, принимая чтеніе «monachis»), соотвѣтствуетъ греческому *Mόχοες*, и явилось лишь по недоразумѣнію. Въ такомъ случаѣ нужно будетъ, можетъ быть, признать, что Анастасій употребляетъ это название въ болѣе широкомъ смыслѣ, нежели какой имѣеть у Феодосія «χωρίου *Mόχοες*», такъ какъ, по Феодосію, Анастасій находился собственно въ Θουσούμης. Согласно съ указываемыми у Феодосія признаками, *Mόχοες*, повидимому, могло бы быть отождествлено съ мѣстечкомъ Мокви на р. этого имени, верстахъ въ 20—25 отъ Очемчиры (*Мокъ* въ Периплѣ анонима, ср. Ф. К. Брунсь, Восточный берегъ Чернаго моря по древнимъ перипламъ и по компасовымъ картамъ, въ Зап. Новоросс. универс. 1880, XXX, 2, 249). Такое сопоставленіе дѣлаетъ (для латинскаго «Mochoe» или «Mochus» [?]) Шестаковъ, 144. Для «Thusumes» онъ предполагаетъ «Цхоми, Сухумъ». Болѣе сходно съ Θουσούμης звучитъ указываемое Кекелидзе, 33, название «Цхузамела». Выраженіе Феодосія κατ' ἀνατολὰς τῆς Ποντικῆς θαλάσσης указываетъ, нужно думать, на положеніе не на самомъ берегу Чернаго моря, а въ иѣкоторомъ отдаленіи отъ него къ востоку. Наиболѣе, кажется, подходитъ бы къ этому признаку и къ другому — «ἐπάνω χωρίου *Mόχοες*», упомянутая выше крѣпость близъ селенія Джгерды, по при отождествленіи ея съ Θουσούμης пришло бы предположить, что она носила иное въ сравненіи съ нынѣшнимъ названіемъ селенія наименованіе. Вмѣсто Σιχαχ̄ρεως, вѣроятно, нужно читать *Zikhachreos*, соотвѣтственно латинскому *Zichachorium*, и въ *Zikh* можно видѣть или цихе—джиха, крѣпость (Шестаковъ), или указаніе на *Zikhoi*, *Zikhoi*. Вмѣсто латинскаго «*ejusdem regionis Alanorum*» Кекелидзе, 33, поправляетъ «*Abasgorum*», но греческий текстъ даетъ «τῶν Αλαζῶν», и въ дѣйствительности рѣчь идетъ о начальникѣ именно Лазики; «αὐτῆς — χώρᾳ» здѣсь должно поэтому относиться не къ ближайшему «τῇ»; τῶν φιλοχρίστων *Ἀβασγῶν χώρας*», а къ болѣе отдаленному (13,5) «*Αλαζήῃ*».

сій о Схимарисѣ, Мури во всякомъ случаѣ занимаетъ возвышенное положение. Но для окончательного и решительного отождествленія его съ Схимарисомъ эти признаки сами по себѣ еще недостаточны.

Наиболѣе вѣрнымъ способомъ къ точному опредѣленію мѣстоположенія пункта, поименованнаго въ древнихъ памятникахъ, было бы нахожденіе въ соответствующемъ районѣ настолько созвучнаго названія, что его можно было бы, хотя бы при извѣстныхъ предположеніяхъ, признать въ концѣ концовъ тождественнымъ съ древнимъ названіемъ.

Изъ современныхъ кавказскихъ наименованій, которыхъ могли бы быть указаны въ данномъ случаѣ, если не съ древнимъ «Схимарисомъ», то съ грузинской передачей его «химаръ», представлять извѣстное сходство по названію крѣпость «Хумара», на правомъ берегу р. Кубани, въ 55 (47?) в. отъ станицы Баталпашинской, въ 160 в. отъ Ставрополя, при чёмъ тутъ же рядомъ (при впаденіи въ Кубань Теберды) находится и древній храмъ имени великомученика Георгія¹. Совсѣмъ близко подходитъ уже къ древнему наименованію «Схимаристъ» название сванійскаго общества (приходъ Спасской церкви въ селеніи Сюпъ или Суши) «Цхомари», въ княжеской Сваніи, на южномъ берегу р. Ингура².

¹ О Хумаринскомъ укрѣплѣніи см. статью А. Н. въ газетѣ «Кавказъ», 1855, № 18—19. Положеніе его здѣсь опредѣляется подъ $43^{\circ}49' 3''15$ с. ш., $59^{\circ}38'$ в. д. (отъ Ферро). Ср. Freshfield, The Exploration of the Caucasus. II. London 1902, 175: «immense rock tower» — 2746 футовъ. Церковь въ 90-хъ гг. XIX вѣка была реставрирована, и въ настоящее время здѣсь существуетъ Георгіевский мужской монастырь. Ср. путевыя замѣтки А. Мошансаго, Военно-Сухумская дорога, въ Истор. Вѣстникѣ, 1916, ноябрь, 484—6. У автора замѣчается, что здѣсь былъ, по преданию, Левъ Исавръ и сюда ссылались преступники въ византійскія времена. Какихъ-либо воспоминаній о Максимѣ, по письменному сообщенію мнѣ мѣстнаго инспектора народныхъ школъ В. П. Разумовскаго, въ этой мѣстности вовсе нѣть, и особымъ почитаніемъ у осетинъ пользуется именно лишь великомученикъ Георгій. Нынѣшніе осетины поселились тамъ уже въ позднѣйшее время; но несомнѣнно, что они должны были быть тамъ и въ древнія времена.

² [По-свански: გჰემა ცხუმაр]. На 10-верстной картѣ читается «Цхма». Въ принадлежащей этому же обществу церкви св. Архангеловъ селенія Лапскальдъ, въ написаніяхъ на двухъ иконахъ встречаются названія «общество Цхемниское», «св. Архангель Михаиль Цхемниский». Д. Бакрадзе, Сванетія, въ Зап. Кавк. отд. Геогр. Общ., кн. VI, 1864, 72, и прилож. № 15. По Бакрадзе, это несомнѣнно есть «Цхомари». Употребленная авторомъ въ текстѣ (69, 72) и находящаяся также на приложенной къ статьѣ картѣ форма названія «Цхомарі» исправлена имъ потомъ (288) въ «Цхмарі». Такъ стоитъ въ исправленномъ спискѣ сванійскихъ обществъ и селеній сванетскаго пристава кн. Амиреджибова (290). Здѣсь же вмѣсто принятаго въ текстѣ «Лафскали» (69) или «Лафсхали» (70) указывается «Лапскальдъ» (290). У Стоянова, Путешествіе по Сванетіи, въ Зап. Кавк. отд. Геогр. Общ., кн. X, 2, 1876, пишется «Цхомарская община» (328) и «Лапскальдъ» (331). Не безинтересно здѣсь, между прочимъ, сообщеніе, что близъ Лапскальда «въ лѣсу является таинственный свѣтъ, видный

Но оба эти мѣста находятся хотя и недалеко отъ древней Лазики, но уже за предѣлами ея. Въ первомъ случаѣ, если другіе признаки древняго Схимариса—нахожденіе близъ алановъ и на кавказскихъ высотахъ—соответствуетъ положенію Хумары, и если предположить, что эта крѣпость существовала уже въ VII в., сомнительнымъ является вопросъ еще и о лингвистическомъ тождествѣ. Что же касается Цхмари, то въ Сваніи можно было бы помѣстить развѣ лишь «сванскую крѣпость», где былъ Анастасій монахъ, но не Схимарисъ. Но едва ли въ данномъ случаѣ вообще рѣчь можетъ быть о наиболѣе далекой части Сваніи, Сваніи такъ назыв. «княжеской» или «верхней».

Другихъ названій, которыя могли бы быть сопоставлены съ «Схимарисъ» или «німаръ» хотя бы съ такимъ же правомъ, какъ эти, повидимому, нѣтъ¹.

Нынѣшній географическій терминъ «Мури» съ древнимъ «Схимарисъ» имѣть созвучie весьма отдаленное, соотвѣтствуя до нѣкоторой степени лишь второй части этого слова, безъ первого его слога. Однако, если происхожденіе этого названія изъ древняго «Схимарисъ», или вообще лингвистическое отношеніе его къ послѣднему, будетъ даже оставаться пока загадкою, реальное тождество Мури съ этою крѣпостью могло бы получить достаточно убѣдительное подтвержденіе съ исторической точки зренія и въ томъ случаѣ, если бы хотя только въ древнихъ памятникахъ нашлось указаніе на существованіе въ области нынѣшняго Мури крѣпости или съ тѣмъ же самимъ названіемъ — «Схимарисъ», или столь близкимъ къ нему, что его можно такъ или иначе безъ особыхъ затрудненій отождествить съ нимъ.

Мнѣ кажется, что можно выставить и защищать болѣе или менѣе усиленно положеніе, что «Схимарисъ» документовъ VII в. есть не иное, какъ такъ назыв. обычно «Ухимерій» Прокопія кесарійскаго въ его разсказѣ о лазской войнѣ VI в., и что упоминаемая Прокопіемъ крѣпость съ этимъ именемъ должна находиться, какъ высказалъ это уже Броссе, именно въ районѣ нынѣшняго Мури.

только изъ Цхомари», въ виду разсказа памятниковъ VII в. о свѣтѣ на могилѣ Максима, видѣнномъ самимъ комендантомъ Схимариса; но на основаніи такого совпаденія едва-ли можно дѣлать какія-либо догадки.

¹ Крѣпость Σχιμαλινίχων или Σχιμαλινίχων (Proc. De aedif. III, 6) находилась на южномъ побережье Черного моря, какъ отмѣчено это уже у Кекелидзе, 34,4 (здесь это название передано въ видѣ Σχιμαλανίχων).

VI.

О войнѣ грековъ и лазовъ съ персами изъ-за обладанія Лазикой Прокопій разсказываетъ въ послѣдней VIII книгѣ своего сочиненія о войнахъ Юстиніана, или, по обычно принятому дѣянію его на два какъ бы особыхъ произведенія, въ IV книгѣ *De bello gothico*; продолженіе (съ 553 г.) и конецъ исторіи этой войны даетъ Агаѳій.

Война началась съ того, что царь лазовъ Гувазъ, отдѣлившійся въ 541 г. отъ грековъ и призвавшій персовъ, которые немедленно заняли недавно построеннуу греками къ ю. отъ р. Фасиса крѣпость Петру, въ 549 году опять обратился къ Юстиніану за помощью противъ персовъ. Послѣ первоначальной неудачи, въ слѣдующемъ 550 г. греки отняли у персовъ и разрушили Петру и болѣе или менѣе прочно утвердились въ западной части Ріонскаго края.

Персидскій полководецъ Мермерой пытался было вслѣдъ затѣмъ осаждать главный городъ Лазики Археополь, къ с. отъ Фасиса, но безуспѣшно, и ушелъ въ отстоявшій отсюда на одинъ день пути *Μουχερησις* (al. *Μοχήρησις*), лучшую по плодородію мѣстность въ Лазикѣ и потому наиболѣе населенную, расположеннную между Фасисомъ и притокомъ его Ипписомъ (*Ἴππις*—Цхенисъ-цкали); здѣсь именно останавливался лагерь при вторженіи въ Лазику еще предшественникъ Мермероя Хоріанъ. Мермерой здѣсь отстроилъ насконо на зиму изъ дерева древнюю крѣпость колховъ на Ріонѣ, которая по-гречески тогда называлась, по Прокопію, *Κοτιάου* (al. *Κοτιάσιου*), лазы же называли ее *Κούταϊς* (*Κουτατίσιου*, *Κόταϊς*). Колхи нѣкогда сами разрушили въ большей части эту крѣпость, такъ какъ она казалась имъ лежащею на слишкомъ открытомъ и доступномъ мѣстѣ¹.

«Въ ближайшемъ же разстояніи отъ Кутаиса, сообщаетъ далѣе Прокопій, есть весьма сильная крѣпость съ именемъ *Οὐχειμέρειον* [*Οὐχειμέρεος?*, al. *Οὐθιμέρεος*]. Лазы тщательно оберегали этотъ пунктъ; принимали съ ними участіе въ охранѣ крѣпости и немногіе числомъ ромейскіе воины. Итакъ Мермерой здѣсь [въ Мухириисисѣ] расположился со всѣмъ войскомъ, занимая, съ одной стороны, лучшую область Колхиды, и съ другой — лишняя противниковъ возможности доставить въ крѣпость *Οὐχειμέρεος* что-либо изъ необходимыхъ припасовъ, а также проходить въ страну такъ назыв. Сванію и Скимнію, хотя она и была подчинена имъ; потому что разъ въ

¹ Prog. *De bellis*, VIII, 14, 47, ed. Haugy, II, 564—5: οὐ δὴ καὶ φρούριον ὑκοδομήσαντο ἐκ παλαιοῦ Κόλχοι, σύπερ ὑπέρον αὐτοῦ τὸ πλεῖστον ἐς ἔδαφος καθεῖλον, ἐπεὶ ἐν πεδίῳ κείμενον ἐσάγουν ὑπτίῳ εὐέργοδον σφίσιν ἔδοξεν εἶναι.

Мухирисисъ находится непріятель, для лазовъ и ромеевъ оказывается уже закрытымъ путь въ эти мѣста»¹.

Чрезъ несколько времени, когда въ Константинополь шли переговоры о мирѣ въ 551—2 г. (въ 25 годъ царствованія Юстиніана), эта крѣпость перешла въ руки персовъ. Изъ ненависти къ ромеямъ, одинъ знатный лазъ, Феофовій, прия въ крѣпость, послѣ предварительныхъ переговоровъ съ Мермероемъ, обманомъ убѣдилъ гарнизонъ сдаться персамъ, сообщивъ ложныя свѣдѣнія о несмѣтной силѣ пришедшихъ будто бы съ самимъ Хосроемъ въ Лазику персовъ и о безполезности какого-либо сопротивленія имъ. Персы заняли крѣпость и упрочили этимъ въ высшей степени свою власть въ Лазикѣ. И не только Лазику забрали они въ свои руки чрезъ это, но и Скимнію съ Сваніею. Для ромеевъ и для царя лазовъ такимъ образомъ стали недоступны всѣ мѣста отъ Мухирисиса до Ивири². Мермерой, построивъ при наступлѣніи зимы деревянную стѣну въ Кутаисѣ, помѣстилъ здѣсь отрядъ не менѣе чѣмъ изъ 3 тысячи человѣкъ, оставилъ достаточное количество стражи и въ крѣпости ОУхеїмѣрѣс; отстроивъ еще находившуюся на самомъ краю Лазики лазскую крѣпость Зарапаніс, самъ онъ имѣлъ пребываніе въ послѣдней.

Въ дальнѣйшемъ ходѣ войны, въ 552—5 гг., персы ежегодно выступаютъ изъ прочно занятой ими позиціи въ восточной части Лазики противъ грековъ и лазовъ, находившихся на западѣ, но не достигая какихъ-либо важныхъ результатовъ, опять возвращаются къ Кутаису и Мухирисису.

Послѣ 555 г. война уже не продолжалась. Зихъ Исдигуна, посолъ Хосроя, отправленный въ Константинополь въ 556 г. для переговоровъ о мирѣ, настаивалъ на томъ, чтобы за персами остались взятые ими въ Лазикѣ города и крѣпости. Въ 562 г. при заключеніи 50-лѣтняго мира Петръ патрикій, между прочимъ, безуспѣшно пытался отстоять право ромеевъ на

¹ VIII, 14, 51—54, 565—6: τοῦ δὲ Κότχις [Κουτατισίου Λ] ἄγχιστα φρούριον ἐχυρώτατον [ὅχυρώτατον Λ] ἔστιν, Οὐθιμέρεος [Οὐχειμέρειον Λ] ἵνομα ἐν φ δὴ φυλακτήριον ἐις τὸ ἀκριβὲς οἱ Λαζοὶ εἶχον. μετεῖχον δὲ σφίσι τῆς τοῦ φρούριον φυλακῆς καὶ Ὦρματοι στρατιῶται ὀλίγοι τινές. ὁ μὲν οὖν Μερμερὸς τῷ παντὶ στρατῷ ἐνταῦθα καθήστω, γῆς τε τῆς Κολχίδος τὰ κάλλιστα ἔχων, ἐμπόδιος τε τοῖς ἐναντίοις γινόμενος ἐις τὸ Οὐθιμέρεος [Οὐχειμέρειον Λ] φρούριον τῶν ἐπιτηδείων τι ἐσκοιτζεσθαν, ἦ ἐις χωράν την τε Σουανίαν καὶ τὴν Σκυμνίαν καλούμενην ἴεναι, καίπερ σφίσιν αὐτῆς κατέκσου οὐσης· πολεμίων γὰρ ἐν Μοχηρήσδι· ὃντων [Μοχηρήσδι· ὃντων *K*, Μουχαιρίστιδιόντων Λ], Λαζοῖς τε καὶ Ὦρματοις ὅδοι ἀποκεκλεισθεῖται τῆς εἰς τὰ ταύτη γωρίας ἕνεμβάνει.

² VIII, 16, 13—14, 572: οὗτοι μὲν Πέρσαι τὸ Οὐθιμέρεος [Οὐχειμέρειον Λ] φρούριον ἔσχον καὶ Λαζικῆς τὴν ἐπικράτησιν ἰσχυρώτατα ἐκρατύναντο. οὐ μόνην δὲ Λαζικὴν ταύτην [ταύτη *K*] οἱ Πέρσαι ὑποχειρίαν πεπόνηνται, ἀλλὰ καὶ Σκυμνίαν τε καὶ Σουανίαν, ἐκ δὲ Μοχηρήσδος [Μοχειρίσδος *K*, Μουχαιρίστιδος Λ] ἔχονται ἐις Βηρίαν ἀβιτα τῷ Λαζῶν βασιλεῖ ἔνιπταντα τὰ ἐκείνη χωρία τῷ τρόπῳ τούτῳ ἐγένετο.

Сванію, указывая на то, что подъ власть персовъ она перешла 10 лѣтъ тому назадъ лишь потому, что лазы перестали посыпать сванамъ хлѣбъ.

Въ результатѣ войны восточная часть Лазики, въ частности Мухири-сисъ, Кутаисъ, крѣпость *Οὐχιμέρεος*, также и Сванія, перешли подъ власть персовъ. Обладанию Мухирисимомъ и крѣпостью *Οὐχιμέρεος* придается у Прокопія при этомъ особо важное значеніе.

Гдѣ находилась эта упоминаемая Прокопіемъ крѣпость, бывшая, по нему въ «ближайшемъ разстоянії (*ἄγχιστα*)» отъ Кутаиса?

Извѣстный своими заслугами по изслѣдованію Кавказскаго края французскій ученый *Dubois de Montpréreux*, на основаніи, повидимому, лишь этого именно выраженія, высказалъ — едва ли не впервые — мнѣніе, что «Ухимерій» находился противъ Кутаиса, на правомъ берегу Ріона, на мѣстѣ нынѣшнихъ развалинъ крѣпости и каѳедральнаго собора¹. Это мнѣніе потомъ, насколько извѣстно, прочно утвердилось въ литературѣ. Его можно встрѣчать у *Муравьевъ*², *Іосселіани*³, *Бакрадзе*⁴, въ статьѣ о Кутаисъ *Масальскаго* въ Энциклопедіи *Брокгауза-Ефронъ*⁵, у *Джанашвили* въ его переводѣ Географіи *Вахушта*⁶, у *Кекелідзе*⁷.

На дѣлѣ однако такое утвержденіе не вытекаетъ съ необходимостью изъ имѣющіхся у Прокопія данныхъ. Сколь бы близко — *ἄγχιστα* — «Ухимерій» ни находился къ Кутаису, видѣть его въ лежащей на правомъ берегу части нынѣшняго Кутаиса, а въ другой части — на лѣвомъ берегу — видѣть древній Кутаисъ, значитъ собственно предполагать, что лазы имѣли двѣ крѣпости въ одномъ и томъ же мѣстѣ, только на двухъ разныхъ берегахъ Ріона. Если нельзя признать этого безусловно невозможнымъ, предполагая, что крѣпости построены были въ разное время, такъ что одна изъ нихъ оказалась потомъ излишнею, всетаки это является въ данномъ

¹ *Dubois de Montpréreux*, Voyage autour du Caucase, chez les Tcherkesses et les Abkhases, en Colchide, en Géorgie, en Arménie et en Crimée. 6 vol. Paris 1839—43. Atlas. Neuchâtel 1840—43. I, 398—439; II, 72: Oukhimérion ou Marium; II, 109.

² А. Н. *Муравьевъ*, Грузія и Арmenія. III. Спб. 1848, 143, 146.

³ П. *Іосселіани*, Города, существовавши и существующи въ Грузіи. Спб. 1851, 31.

⁴ Д. *Бакрадзе*, Лазика и борьба за нее персовъ съ Византійцами, въ газетѣ «Кавказъ», 1856, № 59.— Кавказъ въ древнихъ памятникахъ христіанства. Тифлісъ 1875, 86 (выпинка изъ *Dubois de Montpréreux*).

⁵ Полутомъ 33 (1896), 135.

⁶ 212, прим.: «Ухимеріонъ, очевидно, есть кутаисская «Архіерейская гора», извѣстная подъ именемъ Охвамеріани. Это слово образовалось отъ охваме (св. м.) — церковь, молельня. На картахъ «Охваме» обозначенъ еще въ Лазистанѣ, на берегу моря». Далѣе выпинка описания *Dubois de Montpréreux* изъ *Бакрадзе*.

⁷ ТрКА, 1912, сентябрь, 30,— ссылка на указанное примѣчаніе *Джанашвили*.

случаѣ мало вѣроятнымъ: непонятно, для чего колхи стали бы строить крѣпость на неприспособленномъ для этого лѣвомъ берегу Риона, когда болѣе удобнымъ для этого представлялся другой берегъ. Открытою и доступною для непріятелей могла показаться колхамъ и крѣпость на холмѣ на правомъ берегу, почему они и рѣшили уничтожить эту крѣпость. И для Мермероя, послѣ того какъ взять было предательствомъ юеофовія «Ухимерій», достаточно было бы, повидимому, лишь утвердиться въ этой «весъма сильной» (бхирѡтатов) крѣпости, если она находилась рядомъ съ Кутаисомъ. Онъ, между тѣмъ, и послѣ этого находить нужнымъ строить деревянную стѣну въ Кутаисской крѣпости и поставить здѣсь значительный гарнизонъ независимо отъ особаго гарнизона въ «Ухимеріи».

Необходимо еще обратить вниманіе на то, что Прокопій, какъ на слѣдствіе занятія персами Мухириссиса, указываетъ на закрытіе для ромеевъ и лазовъ доступа къ «Ухимерію», а также (т) въ Сванію и Скимнію (VIII, 14, 53). Можно понимать это и какъ указаніе на два различныя, независимыя одно отъ другого слѣдствія, помѣщая «Ухимерій» въ Кутаисѣ, въ южной части Мухириссиса или вообще западной окраины Лазики, тогда какъ Сванія и Скимнія граничили съ сѣверомъ этой окраины. Но можно и здѣсь уже, въ этомъ сопоставлениі «Ухимерія» съ Сваніей и Скимніей, видѣть указаніе на связь между той или иной судьбой этой крѣпости и доступомъ въ указанныя области. На самомъ дѣлѣ, то, что Прокопій говоритъ далѣе о слѣдствіяхъ захвата персами «Ухимерія», что они чрезъ это не только въ высшей степени укрѣпили свое положеніе въ Лазикѣ, но оказались фактически обладателями Скимніи и Сваніи (VIII, 16, 14), свидѣтельствуетъ, что захватъ «Ухимерія» имѣлъ особое значеніе для утвержденія власти персовъ именно въ этихъ областяхъ. Но обладаніе «Ухимеріемъ»—Кутаисомъ, а не какою-либо болѣе близкою къ Сваніи и Скимніи крѣпостью, еще не открывало для персовъ прямого доступа въ эти области, и не заграждало само по себѣ совершенно пути для ромеевъ и лазовъ въ указанныя страны.

Небезразлично, наконецъ, въ данномъ случаѣ, повидимому, и то обстоятельство, что въ дальнѣйшемъ, и у Прокопія и у Агаея, когда говорится о пребываніи персовъ въ Мухириссисѣ, ихъ экспедиціяхъ оттуда и возвращеніи туда, упоминается при этомъ еще всегда лишь Кутаисъ, но ни разу «Ухимерій», хотя послѣдній находился уже въ рукахъ персовъ, и по значенію долженъ былъ превосходить Кутаисъ съ его деревянной стѣной¹.

¹ Proc. De bellis, VIII, 17, 19, ed. Haury II, 579: ἐπὶ τε Κόταϊς [Κούταϊς I] καὶ Μουχιρσίου [Μουχιέρησιν I] ἀπεκφρησαν. Agath. Histor. II, 22, ed. Niebuhr, 112: [Μερμερόης] πάλιν

Такимъ образомъ, не придавая употребленному Прокопіемъ выраженню «*αγγιστα*» значенія непосредственной близости или даже почти тождества съ Кутаисомъ, естественно попытать его въ болѣе растяжимомъ смыслѣ, и поискать «Ухимерія» въ иѣкоторомъ, хотя и недалекомъ отъ Кутаиса, разстояніи, именно по направлению къ Сванії.

Отъ обычного представлениія о Кутаисѣ и Ухимеріи отступаетъ уже Кохъ. Но онъ находитъ нужнымъ и самыи Кутаисъ, упоминаемый въ древнихъ памятникахъ, перенести на другое мѣсто, предполагая на мѣстѣ нынѣшняго Кутаиса древній Археополь, главный городъ Лазики (помѣщаемый обычно въ Наколакеві). По его мнѣнію, древній Кутаисъ, отстроенный персами для того, чтобы сдѣлать для ромеевъ невозможными сношенія между Археополемъ и Ухимеріемъ и лежащими далѣе къ сѣверу областями, долженъ былъ находиться сѣвернѣе нынѣшняго Кутаиса, и можетъ быть, это есть нынѣшняя крѣпость «Квишилети» (*Quischilethi*): находясь именно здѣсь, персы могли отрѣзать доступъ на сѣверъ своимъ противникамъ¹. Развалины крѣпости, съ названіемъ «Кисорети», на 5-верстной картѣ 1912 г. отмѣчены подъ $42^{\circ} 26'$ с. ш., и $60^{\circ} 32' 30''$ в. д., въ 21 верстѣ отъ Кутаиса, въ 25 отъ Мури². О положеніи «близкаго къ Кутаису» Ухимерія авторъ съ определенностью не высказываетъся. Для него однако, повидимому, было бы вполнѣ возможно относить Ухимерій въ область Мури. Но въ гипотезѣ его относительно самаго Кутаиса нѣть никакой необходимости, нѣть и твердыхъ оснований для нея.

Оставляетъ древній Кутаисъ на мѣстѣ нынѣшняго, но отдѣляеть отъ него «Ухимерій» и помѣщаетъ въ извѣстномъ отдаленіи Броссе. Въ замѣчанії Прокопія, что когда округъ Мухирисисъ занять непріятелемъ, то нельзя пройти въ «Ухимерій» и въ Сванію, онъ усматриваетъ указаніе на положеніе Ухимерія за предѣлами Мухирисиса, именно къ сѣверу. «Можетъ быть нужно, говорить онъ еще определѣнѣе, искать это мѣсто въ Леч-

ἐς τε Κοτάϊσιν καὶ Μουχείρισιν ἐπανῆκεν. III, 6, 148: οἱ δὲ ἐς Μουχείρισιν τε καὶ Κοτάϊσιν τεταγμένοι Πέρσαι; далѣе безъ Кутаиса, 149—150: ἐπ’ ἑκείνους τοὺς ἐκ Μουχείρισιδος ἔρχομένους. III, 7, 150: ἀρχατες ἔκ τε Κοτάϊσιου καὶ Μουχείρισιδος. III, 28, 203: [Ναχοραχάν] ἐπὶ Κοτάϊσιν καὶ Μουχείρισιν ἐπορεύετο; ниже: εἰς Μουχείρισιν ἰχοντο. IV, 15, 237—8: ἐπενήσαν ἐς τε τὸ Κοτάϊσιν καὶ τὴν Ἰζηρίαν. Слѣдуетъ, однако, замѣтить, что это, съ точки зрѣнія гипотезы Дюбуа, могло бы быть объясняемо и тѣмъ, что войско персовъ имѣло мѣсто пребываніе въ Мухирисисѣ (не только области, но и определенномъ пункѣ — городѣ, ср. Ргс. II, 29, 18) и Кутаисѣ, и обѣ «Ухимеріи» — крѣпости рядомъ съ Кутаисомъ — не было нужды упоминать.

¹ K. Koch, Reise durch Russland nach dem kaukasischen Isthmus in den Jahren 1836, 1837 und 1838. II. Stuttgart und Tübingen 1843, 179—180.

² У Вахушта, перев. Джанашвили, 213 (Brosset, 373): «Къ сѣверу отъ Кутаиса и къ западу отъ Ріона находится въ Квишилети крѣпость, очень крѣпкая».

хумъ, который и занимаетъ на дѣлѣ такое положеніе». Такъ какъ на картахъ нѣтъ подобнаго названія, то Броссе указываетъ на крѣпость Дехвирь (Дехвири) на правомъ берегу верхняго теченія Щенисъ-цкали. Эта крѣпость въ центрѣ Лечхума, по Вахушту, «есть глава Таквери [мѣстность отъ Горди до Кавказа]; ибо кто владѣеть ею, все прочее подчиняется тому». Броссе думаетъ, что несмотря на несходство названій, возможно, что это именно и есть «Ухимерій»¹.

Особаго вниманія предположеніе Броссе на себя, повидимому, не обратило, и общераспространеннымъ является мнѣніе Dubois de Mont-préreux². Между тѣмъ, не зная о «Схимаристъ» греческихъ памятниковъ VII в. и о «химарѣ» грузинскаго перевода, какъ мѣсть заключенія Максима³, и о возможности отождествить его съ Мури (поскольку близъ этой крѣпости указывается могила Максима и у Вахушта), Броссе указалъ независимо отъ этого, на основаніи общихъ лишь соображеній,

¹ M. Brosset, *Additions et éclaircissements à l'histoire de la Géorgie depuis l'antiquité jusqu'en 1469 de J.-C. St. Pétersbourg 1851*, p. 102: Oukhimérium, château au voisinage de Cotatisium, et très bien fortifié; on ne pourrait y arriver, non plus que dans la Souanie, quand le canton de Moukhirisitsa était occupé par l'ennemi. La remarque de l'auteur grec semble indiquer que le fort Oukhimérium était pardessus Moukhirisitsa, c. à. d. vers le N. Peut-être doit-on chercher ce lieu dans le Letchkhoum, qui est en effet dans une situation pareille. Quoi qu'il en soit, le nom ne se retrouve pas sur nos cartes. Прокопій у Броссе цитирується по випискамъ изъ латинскаго перевода у Stritter'a, IV, 74, 76, 77. При этомъ Броссе сообщаетъ, что въ одной граматѣ ок. 1510 г. № 5 груз. рук. 27 in fol. Спб. Азіатскаго Музея упоминается мѣстность въ Имеретіи съ названіемъ Okhomira безъ обозначенія ея положенія. «Les deux noms» — говорится въ другомъ примѣчаніи, гдѣ приводятся слова Вахушта о Дехвири, — ne se ressemblent pas, mais il se pourrait que ce fut la même localité. («Дехвирь» у Броссе здѣсь пишется «Dékhwir», но, повидимому, это опечатка вмѣсто «Dékhwir», какъ стоить въ его переводѣ географіи Вахушта, р. 349). Даѣте, р. 104, это отождествленіе отнесено къ числу «довольно вѣроятныхъ». Въ рѣчи о Кутаисѣ, р. 99—100, «Ухимерій» не упоминается, и ставится лишь вопросъ: не «новый» ли городъ на лѣвомъ берегу Риона, на равнинѣ, разрушили лазы, какъ слишкомъ доступный для непріятеля, такъ какъ часть города на правомъ берегу возвышается по крайней мѣрѣ на 60 саженей надъ Риономъ. О положеніи Дехвири ср. Brosset, *Rapport sur un voyage archéologique dans la Géorgie et dans l'Arménie*. II (1850), p. 37: «tour de Dékhwir est sur une hauteur entre le ruisseau Geloanis-Tsqual et la Tskhénis-Tsqual, entre Mtzkhet et un autre village» — въ развалинахъ; въ 200 шагахъ другая башня, тоже въ развалинахъ; въ 7 verstахъ — Мури съ хорошей крѣпостью.

² Но напр. G. Merzbacher, *Aus den Hochregionen des Kaukasus*. I. Lpz. 1901, 286, считаетъ ошибочнымъ признаніе (у Mourier) крѣпости на правомъ берегу Риона въ Кутаисѣ за «Ухимерій» (у автора «Uchomerion») Прокопія.

³ Въ своемъ *Rapport sur un voyage archéologique dans la Géorgie et dans l'Arménie*. I 1849), p. 64—5, Броссе, указывая въ числѣ видѣнныихъ имъ въ Мингрелии у князя Давида Дадiani грузинскихъ рукописей двѣ книги съ именемъ св. Максима Исповѣдника, одну, написанную на пергаментѣ церковнымъ письмомъ, и другую in fol., начинавшуюся житіемъ Максима, замѣчасть: «Въ Мингрелии я слышалъ, что этотъ святой, которому посвящена церковь близъ Цагеръ (Tzager), проповѣдувалъ никогда христіанство въ этихъ странахъ и въ Сванетіи; но я не имѣлъ еще случая читать его житіе».

какъ на «Ухимерій» Прокопія, на мѣсто, которое всего лишь верстахъ въ 7 (по прямой линіи на 5-верстной картѣ 1912 г.—въ 4—4¹/₂) отстоить оть Мури. Уже это обстоятельство говорить за правдоподобность тождества: Ухимерій=Схимарисъ=Мури.

Самого Броссе отождествить Дехвири съ «Ухимеріемъ» побудило замѣчаніе Вахушта объ особомъ значеніи этой крѣпости¹. Но вполнѣ возможно, что въ эпоху лазской войны бльшее значеніе имѣла находившаяся столь близко отъ нея крѣпость Мури. Послѣднюю Вахуштъ самъ характеризуетъ какъ такую, которая никѣмъ не была взята и не подвергалась разрушенію². Она именно непосредственно запираетъ дорогу въ Сванію, охраняя проходъ чрезъ долину Цхенисъ-цкали, и ея неприступность вызываетъ и нынѣ удивленіе путешественниковъ: какъ могли въ древности, безъ средствъ современной техники, воздвигать подобныя сооруженія³.

Когда въ VII в., послѣ побѣдъ Ираклія надъ персами, власть Византіи въ Лазикѣ была восстановлена въ полномъ объемѣ, византійское правительство опять могло пользоваться Лазикой и ея крѣпостями для ссылки осуждаемыхъ имть лицъ, какъ дѣжалось это по временамъ и прежде. Для Максима, главнаго лица между сосланными туда въ 662 г. противникамиmonoелитства, Схимарисъ=Ухимерій и избранъ былъ, можно думать, какъ мѣсто заключенія наиболѣе суровое и притомъ, въ виду особо важнаго значенія этой крѣпости, особенно твердо держимое ромеями въ своихъ рукахъ. Его оттуда уже не переводили еще куда-либо, тогда какъ обоихъ Анастасіевъ вскорѣ же нашли нужнымъ перемѣстить изъ тѣхъ крѣпостей, где сначала ихъ заключили, въ другія. Если потомъ новый правитель Лазики рѣшилъ отправить и Анастасія апокрисіарія изъ крѣпости Phustas въ Схимарисъ,

¹ Въ пользу Дехвири можно бы, между прочимъ, сослаться еще на указанную выше мѣстную грузинскую легенду, по которой Максимъ жилъ именно въ селеніи Дехвири, здѣсь былъ убитъ и здѣсь первоначально похороненъ, сначала въ Чуристъ-цкали, на мѣстѣ своего жительства, затѣмъ въ Кокоще, потомъ было новое погребеніе близъ Цхетской церкви и уже послѣ всего этого онъ былъ положенъ въ Мури. Въ такомъ случаѣ нужно было бы предположить, что легенда заключасть въ себѣ отголоски исторического преданія, хотя въ высшей степени исказженаго, о заключеніи Максима въ крѣпости Дехвири и погребеніи его первоначально близъ этой крѣпости и о бывшемъ затѣмъ когда-то перенесеніи его мощей въ Мури. Однако, она могла образоваться и помимо такой фактической основы, въ виду развившагося со временемъ мѣстного культа св. Максима и соединенныхъ съ нимъ процессій. Только въ томъ случаѣ, если было бы установлено такъ или иначе лингвистическое тождество съ «Схимарисъ» («Ухимерій») не «Мури», а «Дехвири», необходимо было бы отказатьться отъ предположенія о заключеніи Максима въ крѣпости Мури. Для вопроса о мѣстѣ погребенія его, очевидно, это было бы безразлично, такъ какъ легенда въ концѣ концовъ могилу его указываетъ все таки въ Мури.

² Brosset, 351 = Джанашвили, 201.

³ Merzbacher, I, 321.

очевидно, для того, чтобы отягчить его судьбу, это также можетъ, между прочимъ, указывать на особую репутацію въ тѣ времена этой крѣпости, какъ мѣста заключенія.

Въ концѣ VII в. Лазика съ ея крѣпостями снова совсѣмъ уже вышла изъ-подъ власти Византіи, будучи передана арабамъ (695 г.) самимъ правителемъ ея, патрикіемъ Сергіемъ¹.

VII.

Препятствіемъ къ отождествленію «Ухимерія» Прокопія и «Схимариса» памятниковъ VII в. является, повидимому, различіе этихъ двухъ древнихъ наименованій, причемъ отъ обоихъ отличается новое «Мури»². Можно, однако, думать, что различіе между древними названіями на дѣлѣ обязано своимъ происхожденіемъ не болѣе какъ недоразумѣніямъ въ рукописномъ преданіи нѣкоторыхъ изъ тѣхъ памятниковъ, где встрѣчаются эти названія.

Характерно въ настоящемъ случаѣ и не безразлично уже то, что въ рукописяхъ сочиненія самого Прокопія название крѣпости, о которой идетъ рѣчь, передается неодинаково, такъ что приходится уже и тамъ дѣлать выборъ между двумя формами.

Рукописное преданіе для второй тетрады труда Прокопія о войнахъ Юстиніана (V—VIII), сводится, по Компаретти и Гаури, новѣйшимъ издателямъ ея³, къ двумъ фамиліямъ, во главѣ которыхъ стоятъ кодексы:

¹ Theophanis Chronographia, a. 6189, ed. de Boor, 370: καὶ ἐστασίασε Σέργιος [Γεώργιος] Vat. Palat. 395, Coisl. 133, Monac. 391], ὁ πατρίκιος τῆς Λαζικῆς, ὁ τοῦ Βαρνουκίου [Βαρνούκιου Coisl. 133, нѣтъ въ лат. перев.], καὶ ταύτην τοῖς Ἀραφῖν ὑπέταξεν. Въ прежнемъ изданіи вмѣсто ὁ τοῦ Βαρνουκίου читалось καὶ τοῦ Βαρνουκίου, и поэтому имя это прежде принималось за название какой-то неизвѣстной страны (ср. Martin въ Lebeau, Hist. du Bas-Empire, XII, 1831, 42,3). Въ запискѣ Феодосія Гангрскаго упоминается Λεβαρνίκιος ὁ πατρίκιος Λαζικῆς (Епиф. 12,18, лат. пер. PL, 129, 683B—PG, 90, 195A: Lebarnicius patricius Lazicae). Можно поставить вопросъ, не есть ли этотъ Λεβαρνίκιος и отецъ Сергія Βαρνουκіюс въ дѣйствительности одно и то же лицо, и не является ли подлинною формою его имени Λεβαρνουκіюс. По поводу этого имени можно вспомнить еще мѣрское имя царевича Петра Ивера въ сирійскомъ текстѣ его житія «Набарнугіос» (изд. Raabe, 4; Набронугіос 86). «На» и «ле» въ сирійскомъ письмѣ, какъ извѣстно, могли быть смѣшиваемы, и въ виду существованія имени Λεβαρνί-[оу?]кіюс можетъ являться вопросъ, не стояло ли въ греческомъ оригиналѣ житія именно это имя, а не Набарнугіос нынѣшняго сирійскаго текста. Въ грузинскомъ переводѣ съ сирійскаго «Набарнугіос», однако, замѣнено чрезъ «Мурваность», и Н. Я. Марръ полагалъ, что оно могло произойти изъ «Мурваніос» въ сирійскомъ письмѣ (Житіе Петра Ивера, Палест. Сборникъ, XVI, 2 [1896], XXVIII—XXIX).

² Совершенно неяснымъ для меня остается, на чёмъ основывается у Dubois de Mont-préaux, II, 72: «Oukhimérion ou Marium».

³ La guerra Gotica di Procopio di Cesarea. Testo greco emendato sui manoscritti con traduzione italiana a cura di D. Comparetti. I—II—III. Roma 1895—6—8. Procopii Caesariensis opera omnia. Recognovit J. Haury. II. Lipsiae 1905. По вопросу о рукописномъ преданіи этой

ватиканскій — Vatic. gr. 1690, XIV в. — по Гаури [= *K*, фамилія *z*], начала XIII — по Компаретти [= *V*], половины XIII — по Крашенинникову, и Флорентійскій — Laurent. 69, 8, XIV в. [= *L*, фамилія *y*, у Гаури, = *M* у Компаретти). Относительно рассматриваемаго названія лазской крѣпости, встрѣчаемаго у Прокопія 6 разъ, дѣло обстоитъ, по указаніямъ Компаретти и Гаури, въ поименованныхъ рукописяхъ слѣдующимъ образомъ¹:

	ed. Haury	cod. Vat. 1690 [=K=V]	cod. Laur. 69, 8 [=L=M]
1)	VIII, 14,51	p. 565,15	φρούριον --, οὐθιμέρεος ἔνομα
2)	14,53	565,21	ἐς τὸ οὐθιμέρεος φρούριον
3)	16,4	571,1	φρούριον ἐνδόσειν τὸ οὐθιμέρεος
4)	16,12	572,15	ἐς τὸ οὐθιμέρεος ἔπειμψε
5)	16,13	572,18	τὸ οὐθιμέρεος φρούριον ἔσχον
6)	16,16	573,7	ἐν τῷ οὐθιμέρεος

Такимъ образомъ, въ ватиканскомъ кодексѣ съ неизмѣнной послѣдовательностью проводится чтеніе οὐθιμέρεος, такъ какъ οὐθιμέρεος (№ 3) нужно, очевидно, считать лишь за простую описку, воспроизведенную и въ копіяхъ этой рукописи. Съ такимъ же почти постоянствомъ, если не въ самой Флорентійской рукописи, то въ представляемой ею группѣ, предлагается, съ

тетрады и вообще сочиненія Прокопія о войнахъ сп. М. Крашенинникова, рецензію на I томъ изданія Компаретти въ ІКМНП, 1895, ноябрь, 123—158, статью «Къ рукописному преданію „Үπὲρ τῶν πολέμων“ Прокопія Кесарійскаго», въ *Commentationes philologicae. Сборникъ статей въ честь И. В. Помяловскаго. СПб. 1897, 191—8*, и статью «Къ критикѣ текста второй тетрады „Үпὲр τῶν πολέμων“ Прокопія Кесарійскаго», въ ВВр, V, 1898, 439—482, съ дополненіемъ въ VI, 1899, 288—291 (ср. также ХХ, 1913, 216). Авторъ обѣщаѣть, сверхъ того, особое изслѣдованіе съ детальнымъ опроверженіемъ построенія у Гаури общей стеммы рукописнаго преданія обѣихъ тетрадъ (ВВр, V, 474).

¹ У Гаури въ критическомъ аппаратѣ отмѣчаются всюду въ данномъ случаѣ только чтенія *K* и *L*, но если судить по изданію Компаретти, для *L* въ двухъ случаяхъ невѣрно (№ 3 и 6). Компаретти даетъ изъ использованныхъ имъ рукописей обильный материалъ, обременяя его, однако, частію ненужнымъ балластомъ, какъ указалъ на это Крашенинниковъ въ своей рецензіи (128—9: *W* и *v* списаны съ *V*, *f* списано съ *m*, и отмѣчать ихъ варіанты можно бы, для тѣхъ или иныхъ цѣлей, не всегда, а только въ случаяхъ какихъ-либо особо характерныхъ искаженій ими своихъ оригиналовъ; Компаретти же всюду ставить ихъ въ своеімъ аппаратѣ). *W* у Компаретти (*f* у Гаури) есть Vat. gr. 1301 s. XVI, *v* (*V*) — Vat. gr. 152 XIV, *V* (*K*) — Vat. gr. 1690 XIII, *f* (*d*) — Monas. 513 XVI, *Reg. (e')* — Par. 1699 XV; *M* (*L*) — Laur. 69,8, XIV, *C* (*a*) — Ambr. A 182 XIV, *D* (*c*) — Ambr. A 52—55 XVI, *m* (*n*) — Monas. 87 XVI.

² У Гаури здѣсь показано подъ строкой οὐχειμέρεος *L*, но у Компаретти (III, 118,18) οὐχειμέρεος *M* οὐχειμέρεος *CDmf* οὐθιμέρεος *WvYf* (marg.) *L* [лайденская копія *Reg.*].

³ У Гаури οὐχειμέρεος *L*, но у Компаретти (III, 122,1) οὐχειμέρεος *M* οὐχειμέρεος *CDmf*. *H* [ed. Höschel] οὐθιμέρεος *WvYf* (marg.) *L*.

другой стороны, чтеніе *σύχειμέρεος*, за исключениемъ одного только случая, где стоитъ *σύχειμέριον* (1); *σύχειμέριος* (3) и *σύχειμέρεως* (6) могутъ быть поняты какъ описки флорентийскаго кодекса, которыхъ притомъ же несть въ другихъ примыкающихъ къ нему рукописяхъ¹.

Что касается печатныхъ изданий, то текстъ прежнихъ издателей (Höschel 1607, Maltret 1662—3, Dindorf 1833) для второй половины труда Прокопія возводился къ двумъ лишь позднѣйшимъ рукописямъ. Изъ нихъ одна — Monac. 87, XVI в. примыкаетъ къ флорентийской, другая — Paris. 1699, XV в. (Höschel знать ее лишь по двумъ копіямъ) — къ ватиканской, но съ зависимостью и отъ флорентийской². Чтеніе *Οὐχεῖμέριον*, встрѣчающееся въ одномъ случаѣ (№ 1) въ Monac. 87, они ввели въ свой текстъ и въ дальнѣйшихъ мѣстахъ (№ 2—5; 6: ἐν τε τῷ Οὐχεῖμερῷ), где въ рукописи читалось иначе. *Οὐθιμέρεος* и *οὐθίμερος* (№ 3), изъ Paris. 1699 и копіи его, отмѣчается лишь въ варіантахъ³. Изъ новѣйшихъ издателей, Компаретти въ данномъ случаѣ всецѣло послѣдоваль старымъ. Гаури, напротивъ, ставить вездѣ въ текстѣ чтеніе ватиканской рукописи *Οὐθιμέρεος*, замѣняя этимъ же чтеніемъ и единичное *οὐθίμερος*.

Едва ли нужно и говорить о томъ, что сдѣлавшееся обычнымъ, благодаря старымъ издателямъ, «*Οὐχεῖμέριον*» въ отношеніи къ окончанію настолько слабо засвидѣтельствовано въ рукописномъ преданіи, что эти издатели и Компаретти не должны бы ставить его на мѣсто чтеній съ окончаніемъ —*εος*. Неясно лишь, следуетъ ли рассматривать слово съ этимъ окончаніемъ въ существующемъ текстѣ Прокопія, какъ несклоняемое, или же какъ родительный падежъ отъ именительного на —*ος*.

Но выборъ между *σύχει-* и *οὐθί-* затруднителенъ. Въ настоящее время единогласно, повидимому, признается важное значеніе для установленія текста второй тетрады труда Прокопія той группы рукописей, которая представлена ватиканскимъ кодексомъ. Это значеніе отмѣчено было уже Компаретти⁴, затѣмъ въ особенности разъяснено Крашениниковымъ⁵. Съ аргументацией послѣдняго долженъ быть согласиться и Гаури, дер-

¹ Изъ нихъ значеніе для критики текста можетъ имѣть, по Крашениникову, Ambr. A 182. ІКМНІР, 1895, ноябрь, 129,2.

² Ср. Comparetti, I, р. XIII—XVI; Крашениниковъ въ ВВр, 1898, 475—6; Науры, I, р. LV.

³ Ср. Dindorf въ Corpus ser. hist. byz. II, 2, 536,6, 536,11, 541,0, 542,20, 542,22, 543,18; въ послѣднемъ случаѣ указывается, что въ изданіи Höschel'я здесь принято ἐν τε τῷ Οὐχεῖμέρεος.

⁴ Comparetti, I, р. XVII.

⁵ ІКМНІР, 1895, ноябрь, 132—3; статья въ Comment. philologicae; ВВр, 1898, 475.

Христіанскій Востокъ.

жавшійся сначала другого мѣнія; въ своемъ изданіи онъ вообще послѣдовательно проводить чтенія Vat. 1690¹, — этимъ объясняется появление у него и «Оұғемерес». Однако, преимущество въ общемъ преданія, выражаемаго ватиканской рукописью и ея копіями, не обусловливается еще правильности его и во всѣхъ отдѣльныхъ случаяхъ. Компаратти, говоря о пре-восходствѣ вообще чтеній этихъ рукописей, замѣчаетъ въ то же время, что «во многихъ мѣстахъ, чтеніе, даваемое ими, неправильно, и слѣдуетъ предпочесть ему чтеніе другихъ кодексовъ,—такъ что нельзя было бы дать текстъ цѣликомъ лишь по этимъ (ватиканскимъ) кодексамъ»². Почему именно и по отношению къ «Оұғемересу» онъ хочетъ держаться флорентійскаго преданія и старыхъ изданій, а не принимаетъ чтенія ватиканской рукописи, неясно. Но во всякомъ случаѣ нужно признать, при имѣющихъся нынѣ данныхъ рукописнаго преданія Прокопія, одинаково возможнымъ и Оұғемерес, и Оұғемерес³.

Ясно, что расхожденіе двухъ группъ рукописей началось послѣ какого-то общаго для обѣихъ архетипа, въ которомъ -хе- или -е- было написано такимъ образомъ, что можно было прочитать и такъ, и иначе; палеографически такое написаніе возможно. Было ли проведено то и другое чтеніе съ полною послѣдовательностью уже въ тѣхъ первыхъ копіяхъ этого архетипа, которыя легли въ основу нынѣшихъ двухъ группъ рукописей, или же это единообразіе въ каждой изъ нихъ явилось результатомъ какихъ-либо дальниѣшихъ исправлений, неизвѣстно.

Интересно то обстоятельство, что подобное же разногласіе рукописнаго преданія въ тѣхъ же книгахъ труда Прокопія имѣеть мѣсто по отношению и къ другимъ кавказскимъ географическимъ названіямъ, именно — къ упоминаемымъ наряду съ Оұғемерес — Оұғемерес Мухирисису и Ку-таису.

Для первого названія въ рукописяхъ стоитъ:

¹ Ср. Наигу, I, р. LVIII.

² Compagetti, I, р. XVII; ср. у Крашенинникова въ ЖМНП, 1895, ноябрь, 127.

³ Если главною особенностью флорентійскаго преданія являются, какъ устанавливается Крашенинниковъ, интерполяціи, то по крайней мѣрѣ первая копія съ предполагаемаго архетипа, дававшаго поводъ своимъ двусмысленнымъ письмомъ къ недоразумѣніямъ, будучи родоначальницей флорентійской фамиліи въ отношеніи къ тѣмъ или инымъ разночтѣніямъ, отъ этихъ интерполяцій могла быть еще свободна. Недоразумѣніе относительно нѣкоторыхъ собственныхъ именъ могло быть при этомъ на сторонѣ писца не этой копіи, а той, которая легла въ основу другой фамиліи, сохранившей въ другихъ отношеніяхъ первоначальный текстъ въ гораздо болѣе исправномъ видѣ.

	ed. Haury		K [V]	L [M]
1) VIII, 1,5	p. 488,13	μοχήρησις	μουχείρησις	
2)	14,45	564,16	ἐς μοχείρησιν	μουχείρησιν
3)	14,45	564,19	μοχήρησις	μουχείρησις ¹
4)	14,54	566,1	ἐν μοχήρισιδι ὄντων	μουχαίρισιδιόντων
5)	16,14	572,22	ἐκ μοχείρισοδος	μουχείρισιδος ²
6)	16,22	574,7	κατὰ τὴν μοχείρισιν	μουχείρησιν
7)	17,19	579,12	ἐπὶ - μοχήρισιν	μουχείρησιν

Съ одной стороны, въ ватиканскомъ кодексѣ выступаютъ *μοχήρησις* (№ 1,3), *μοχήρισις* (4,7), *μοχείρησις* (2), *μοχείρισις* (5,6), съ другой, во флорентийскомъ регулярно повторяется *μουχείρησις*, за двумя лишь исключениями—*μουχαίρισις* (4) и *μουχείρησις* (5). Ватиканскій кодексъ, такимъ образомъ, здѣсь обнаруживаетъ уже, въ отличіе отъ постоянства, съ какимъ въ немъ проводится съфімѣрѣс, довольно значительную непослѣдовательность. Вполнѣ устойчивымъ на той и другой сторонѣ является начало слова, *μοχ-* въ ватиканскомъ кодексѣ, *μουχ-* въ флорентийскомъ.

Старые издатели принимали вообще *Moucheírēsīs*³, отмѣчая подъ строкой чтенія съ *μο-* изъ Paris. 1699 и его копіи. Имъ слѣдуетъ и здѣсь Компаретти. Гаури, напротивъ, и здѣсь вводитъ чтеніе ватиканской рукописи въ формѣ *Μοχήρησις*.

Очевидно, въ томъ же архетипѣ, который далъ поводъ къ разнымъ чтеніямъ, *-χει-* и *-θι-*, въ *ούχειμέρεος* — *ούθιμέρεος*, и гласный звукъ въ первомъ слогѣ *μουχείρησις* — *μοχεῖ[η]ρη[ι]σις* былъ изображенъ такъ, что можно было при известныхъ условіяхъ прочитать и *ου*, и *о*. Сочетаніе *ου* въ греческомъ письмѣ съ древнѣйшихъ временъ часто являлось въ видѣ лигатуры *χ*, въ комбинаціи же съ дальнѣйшимъ *χ* это *θ* дѣжалось весьма похожимъ на *о*, отличаясь отъ послѣдняго лишь небольшой чертой вверху, направленной кверху нальво. Кромѣ того, въ курсивномъ письмѣ *о* передко являлось въ видѣ *о* съ небольшой дугой или чертой надъ нимъ, обозначавшей *υ* (*ō*, *ō*). Возможность смышенія *ου* и *о* отсюда объясняется весьма легко.

Разматриваемое название встрѣчается въ греческихъ памятникахъ и

¹ У Гаури подъ строкою показано только *μουχείρησις L*, у Компаретти (III, 110,6) *μοχείρησις Wf (marg.) Reg. μοχήρησις vV.*

² У Компаретти (III, 121,6) *μουχείρισιδος MCDmf μοχείρισιδος We Vf (marg.) L.* Не есть ли *μοχειρίσοδος* у Гаури лишь опечатка?

³ При этомъ для № 4, по Dindorf, 536,14, Maltret *Moucheirēsīs*, Höschel *Mouchērēsīs*, самъ Dindorf *Moucheirēsīs*.

помимо второй тетрады сочиненія Прокопія. Но и здѣсь оказываются разногласія. Одинъ разъ оно упоминается въ первой тетрадѣ (имѣющей особое отъ второй рукописное преданіе), II, 29,12 (ed. Haury, I, р. 297,17) въ видѣ *μοχήρησις* въ Ottob. gr. 82, XIV в., и *μοχόρησις* въ Paris. gr. 1702, XIV в. *Μοχήρησις* здѣсь оставлено въ текстѣ и у прежнихъ издателей; для Гаури оно, повидимому, служило частью основаніемъ предпочтеть его другимъ чтеніямъ и въ самой ватиканской рукописи второй тетрады. Но иначе читается это название въ рядѣ мѣстъ (6) исторіи Агаєя. Здѣсь вездѣ, безъ отступленій, въ существующихъ изданіяхъ¹ засвидѣтельствована форма *μουχείρησις* (ed. Niebuhr, II, 19, 105,8, III, 6, 148,13-14, 29, 203,12, 203,21: *ες* [εἰς], *ἐπὶ μουχείρησιν*, III, 6, 149,19, 7, 150,22: *ἐκ μουχείρησιδος*). Для старыхъ издателей труда Прокопія она могла служить подтвержденіемъ принятаго ими *Μουχείρησις* во второй тетрадѣ². Такимъ же подтвержденіемъ для чтенія съ со въ первомъ слогѣ является и *μουχείρησιν* въ письмѣ Анастасія (Епифановичъ, 9,25).

Въ итогѣ, болѣе данныхъ за принятіе въ текстѣ второй тетрады *μουχείρησи* или *μουχеірісі*, хотя остается неяснымъ появленіе *μοχήρηсі* въ первой тетрадѣ, а странное на первый взглядъ *μοχόρηсі* находить даже какъ будто неожиданное подтвержденіе въ *μουхеірісі* Анастасія для съ во второмъ слогѣ.

Неменьшія затрудненія представляютъ и вопросъ о названіи Кутаиса у Прокопія. Въ рукописяхъ читается:

	ed. Haury	K [V]	L [M]	
1) VIII, 14,48	p. 565,3	хотаіс аўтѣ халосї	хонтатоїсін	
2)	14,48	565,14	тоў дѣ хотаіс а́хъиста	хонтатісіу
3)	16,16	573,5	éн хотаіс	скотаіс
4)	17,19	579,11	éпі те хотаіс	хóутаіс

Ватиканскій кодексъ имѣть лишь несущественные различія въ удареніи для проводимой имъ всюду формы *хотаіс* — *хотаіс*. Но Флорентійская

¹ Нибуръ имѣть для своего изданія (въ боннскомъ Согрис scr. hist. byz. III, 1828) cod. Rehdigeranus a. 1560, и cod. Lugdun. s. XIV, по которому раньше издалъ Агаєя Vulcarius (1594); ватиканскимъ кодексомъ, по которому сдѣмаль нѣкогда переводъ Агаєя на латинскій языкъ Резона, онъ не пользовался, но Rehdigeranus, по его предположенію, есть копія ватиканского. Диндорфъ въ своей перепечаткѣ (*Historici graeci minores*. II. Lipsiac 1871) лишь обѣщають въ предисловіи дать въ невышедшемъ III томѣ сличеніе кодексовъ, и ватиканскаго кодекса тоже не имѣть при печатаніи текста.

² Ср. ссылку на Агаєя Maltret, въ изданіи Прокопія Диндорфа, II, 536,14.

рукопись здесь во всехъ 4 случаяхъ дасть частю весьма несходныя однъ съ другимъ чтенія.

Въ текстѣ editio princeps Гёшлемъ и были нѣкогда приняты изъ его источника всѣ эти различныя чтенія. Мальтрэ и за нимъ Диндорфъ избрали для текста Kouitatiosou (№ 1 и 4, 2: Kouitatiosou, 3: ἐν Kouitatiosφ). Компаратти печатаетъ всегда Kotais, Гаури Kótais.

Kotais подтверждается чтеніями (5) въ рукописяхъ исторіи Агаѳія (ed. Niebuhr, II, 19, 105,8, III, 6, 148,14: ἐς хотаісіу, 7, 150,22: ἐх тѣ хотаісіоу, 28, 203,11: ἐπі хотаісіу, IV, 15, 237,22—238,1; ἐс тѣ тѣ хотаісіу); прибавлено лишь греческое окончаніе -ιου, сократившееся въ -у (въ такомъ видѣ и печатаетъ его Нибуръ, тогда какъ въ болѣе раннихъ изданіяхъ стоитъ Kouitatiosou). Если это есть вѣрное чтеніе, въ такомъ случаѣ хотаісіоу, равно какъ и хотаісіу, которое скрывается, вѣроятно, за искаженіемъ хотаісіу, соотвѣтствующія древнему грузинскому Qida-
fisi (нынѣшнее — Qidaisi), нужно будетъ считать позднѣйшою поправкою въ L [M] со стороны какого-либо переписчика или корректора, знавшаго современное ему грузинское название. Нужно также будетъ предположить, что у лазовъ употреблялась форма этого имени безъ суффикса -აშ-, ближе стоящая къ современному, а не болѣе древнему виду его у грузинъ. Однако, остается еще вопросомъ, насколько можно довѣрять въ этомъ случаѣ, хотя бы и единообразному, чтенію въ K [V] и въ сохранившихся рукописяхъ Агаѳія, не болѣе ли правильна, по крайней мѣрѣ въ отношеніи къ началу слова, не хот-, а другая форма, хот-, хотя одинъ разъ она искажена въ L [M] въ скот-¹. Расхожденіе двухъ преданій и здесь можетъ

¹ Нужно имѣть въ виду, что на чтеніе съ хот- могло вліять сближеніе греками этого кавказского названія съ гораздо болѣе известнымъ имъ Kotaiemъ во Фригіи, причемъ оно могло отразиться уже на самомъ Прокопіи. Самъ Прокопій именно и говорить даже (съ ссылкой на Аріана), что лазы собственно лишь исказили, будто бы, греческое название, когда стали называть этотъ городъ по своему. VIII, 14, 48—49, ed. Haugy, II, 565: Κοτάιον [K Maltret, хотаісіоу L Hösch. Dind. Compar.] δὲ τότε τὸ φρούριον ὄνυμαζετο τῇ Ἐλλήνων φωνῇ, νῦν μέντοι Κόταις αὐτὸ καλοῦσι Λαζοὶ τῇ τῆς φωνῆς ἀγνοίᾳ τὴν τοῦ ὄνυματος διαφείροντες ἀρμονίαν. ταῦτα μὲν Αριաνὸς οὕτως ιστόρησεν. Ἐτεροὶ δέ φασι πόλιν τε γεγονέναι ἐν τοῖς ἄνω χρόνοις τὸ χωρίον καὶ Κοταιον [L Hösch., хітевон K, Кутаісун Maltr. Dind. Compar. — маргинальная поправка Höschel'я] καλεῖθαι: ἔνθεν τε τὸν Αἰγατηνὸν ώρμησθαι, καὶ ἀπ' αὐτοῦ τοὺς ποιητὰς αὐτὸν τε Κοταιέα [хітіз K, хітевон L Hösch., Кутаіе Dind. Compar.] καὶ γῆν τὴν Κολχίδα Κοταιίδα [K, хотаітіда (но L, какъ у Haugy, но по Compar. CDf=) ad Hösch., хотаігїдa L, Кутаідa Dind. Compar.] καλεῖν. У Стефана византійскаго, Ethniconum quae supersunt, ed. Meinekii, 1849, p. 398—9: Κύτα, πόλις Κολχίκη, πατρὶς Μηδείας. — ὁ πόλιτης Κυταῖος, ἐξ οὐ καὶ Κυταιεύς — τὸ θηλυκὸν Κυταιῆς. — λέγεται καὶ Κυταιίς ἀπὸ τοῦ Κυταῖος. Фригійскій Kotaii имѣется въ рукописяхъ труда Стефана въ формѣ Kotaiéion и Kotaiáion (р. 379). О возможности объясненія названія Кута изъ абхазскаго языка см. Н. Я. Марръ, Изъ лингвистической поездки въ Абхазію, въ ИАН, 1913, № 6, 323.

быть объясняемо двусмысленнымъ написаниемъ этихъ комбинаций въ архетипѣ.

Изъ сказанного можно видѣть, что данныя рукописнаго преданія Прокопія по отношенію къ указаннымъ именамъ сами по себѣ, безъ постороннихъ аргументовъ въ пользу того или другого чтенія, оказываются далеко недостаточными для какихъ-либо твердыхъ выводовъ. Приходится лишь, съ очевидною необходимостью, предполагать въ одной изъ двухъ группъ рукописей искаженіе чтенія архетипа вслѣдствіе смыщенія сходныхъ начертаній для комбинацій разныхъ буквъ ($\Theta=\chi\epsilon$, $\sigma\gamma=\sigma\chi$, $\sigma\tau=\sigma\eta$).

Названіе крѣпости, куда заключенъ былъ св. Максимъ, сохранилось въ слѣдующихъ формахъ:

1) Въ запискѣ Феодосія гангрскаго въ Vat. gr. 1671 л. 149, X в.: *о той αὐτοῦ κάστρου Σχημάρεως χόμης* [χόμης изд.]¹.

2) Въ житіи, изданномъ у Комбебиса по cod. Regius: *εἰς ἐν τῶν κατὰ τὴν Ἀλανίαν κάστρων, Σχίμαριν οὕτῳ λεγόμενον*².

3) Въ житіи этой же редакції, въ Моск. Син. рук. 391 л. 150 об., XV в. (копія, по Муретову, съ рук. XII—XIII в.), здѣсь читается *Σχημάριον*³.

4) Въ той же редакції, въ cod. ducis Sabaudiae, по указанію Пинія: *Σχιμάριον*⁴.

5) Въ житіи другой редакції въ Моск. Син. рук. 380 л. 251 об., 1022 г., въ извлечениі изъ письма Анастасія апокрисіарія: *εἰς κάστρον λεγόμενον Σχιμάριν*⁵.

Въ латинскихъ переводахъ греческихъ текстовъ сверхъ того имѣется:

6) Въ переводѣ письма Анастасія у Анастасія Библіотекаря: *in castro Schemari vocitato, in Schemareos castrum, a via -- Schemareos castri*⁶.

7) Въ переводѣ приведеннаго выше мѣста изъ записи Феодосія въ изданномъ текстѣ у него же читается: *comes ejusdem Chemareos castri*⁷.

8) Въ переводѣ житія той редакції, какая впервые была издана Ком-

¹ Епифановичъ, 16,31-2.

² Combebis, I, p. XXVII=PG, 90, 108B.

³ У Муретова, 166,4, невѣрно показано «σχιμάριον».

⁴ AASS, aug. t. III, 131E (примѣчаніе Пинія). У Муретова, 166,4 ошибочно указано: «S [=Sabaudicus] P [рукопись Понтана]: Schemarium.

⁵ Муретовъ, 163; Епифановичъ, 9 (подъ строкой).

⁶ По изданію Sirmond'a, PL, 129, 660A=PG, 90, 173C, 662A=175B, 662B=175C.

⁷ 687A=198D.

бифисомъ, сдѣланномъ съ неизвѣстной рукописи Понтаномъ: *in quodam Alaniae castro (Schemarium vocant)*¹.

9) Но въ переводе этого же житія у Морина, пользовавшагося тремя ватиканскими рукописями, здесь читается: *quod Schimaris appellatur*².

Имѣются, такимъ образомъ, *Σχημαρίς*, Schemaris (1,6) и *Σχημάριον*, Schemarium (3,8), *Σχημαρίς*, Schimarais (2,9) и *Σχημάριον* (4) и наконецъ, *Σχημάρις*, или, можетъ быть, *Σχεμάριον* (5); въ латинскомъ переводе встрѣчается еще Chemaris (7).

Окончаніе -ις засвидѣтельствовано несравненно лучше, нежели -ιον, въ виду въ особенности род. иадежа *Σχημάρεως* — Schemareos (1, 6, 7). Если встрѣчается иногда -ιον, то оно легко объясняется какъ раскрытие неправильно предположенного сокращенія (въ вин. падежѣ) -ιν вмѣсто -ιον. Подобныя сокращенія въ собственныхъ именахъ у грековъ нѣкогда были весьма обычны³.

Но начало слова и здесь возбуждаетъ недоумѣніе: σχη- или σχι- стояло здесь первоначально. Анастасій Библіотекарь, у которого sche=σχη-, правда, свидѣтель болѣе древній (IX в.), чѣмъ сохранившаяся греческая рукопись съ написаніемъ σχι-, и σχη- читается и въ наиболѣе древнемъ греческомъ cod. Vat. 1671. Но и въ греческомъ оригиналѣ Анастасія, и въ указанномъ кодексѣ, въ виду греческаго итализма, η могло явиться въ замѣну другого знака, выражавшаго звукъ «и», вслѣдствіе сближенія, напр., иноземнаго названія съ греческимъ σχῆμα. Σχιο- стоитъ слишкомъ изолированно, чтобы придавать ему серьезное значеніе; можетъ быть, это есть не болѣе какъ описка, вмѣсто σχει- или просто σχι-.

Если сопоставлять фроўріон *Οὐχειμέρεος* — *Οὐθιμέρεος* Прокопія съ хâстровъ *Σχημάρεως* — *Σχημάρεως* памятниковъ о Максимѣ, можно не обращать особаго вниманія на разность окончаній, какъ бы ни понимать находимую въ текстѣ Прокопія форму. Что окончанія собственныхъ именъ въ подобныхъ случаяхъ могли приводиться въ концѣ концовъ къ одному

¹ AASS, aug. t. III, 130F.

² Baronii Annales eccles. a. 657, n. 27 (t. XI, 1867, p. 489).

³ Ср. обѣ эти мъ F. G. Benseler, *De nominibus propriis et Latinis in ἦ pro ἔτι et Grac- cis in ἓ τῷ pro ἔτῃ τῷ terminatis*. Lipsiae 1870. Въ греческихъ именахъ сокращенія часто встрѣчаются въ написяхъ въ періодъ отъ половины I в. по Р. Х. до «византійскихъ» времена, но имѣются и у нѣкоторыхъ византійскихъ авторовъ (169). Къ приведеннымъ у Бенземера (176) примѣрамъ изъ Prog. *De aedif.*: *Πλόριν*, *Κιόνιν*, *Δυρράχιν*, нужно присоединить еще *Δο- λέβιν* (ed. Haugy, III, 2, 117, 17); но на ряду съ этимъ у Прокопія еще больше имёнъ на -ιον.

виду, это показываетъ и тотъ фактъ, что обонмъ названіямъ въ рукописяхъ иногда усвоялось и окончаніе -юν: Οὐχειμέρουν и Σχημάριον (Schemarium) — Σχημάριον.

Препятствіемъ къ отождествленію является собственно начало того и другого слова. Но нужно лишь нѣсколько далѣе провести высказанный выше соображенія по вопросу о происхожденіи въ сохранившихся рукописяхъ сочиненія Прокопія разнотченій въ указанныхъ географическихъ названіяхъ, чтобы видѣть, что оно можетъ быть устранино безъ особаго труда.

Дѣло въ томъ, что если начертаніе σι въ нѣкоторыхъ случаяхъ могло давать поводъ къ смѣшенію съ буквою σ, то столь же легко въ курсивномъ и минускульномъ письмѣ оно могло быть смѣшиваемо съ σ, когда послѣдняя составляла лигатуру съ дальнѣйшимъ γ или θ (также, напр., съ τ, π, σ) и превращалась въ овалъ или кругъ, прикасавшійся верхнимъ краемъ къ послѣдующей буквѣ, или соединенный съ нею линіей¹. Возможно, такимъ образомъ, что въ текстѣ Прокопія было сначала не οὐχειμέρεος и не οὐδιμέρεος, а σχειμέρεος, но потомъ какимъ-то переписчикомъ оно было прочитано и написано какъ οὐχειμέρεος, и кромѣ того возникла — или уже изъ οὐχειμέρεος, или же, можетъ быть, прямо изъ σχειμέρεος — еще болѣе искаженная форма οὐδιμέρεος. Неправильность — σι вместо σ — распространилась на всѣхъ безъ исключенія извѣстныхъ нынѣ представителей рукописнаго преданія Прокопія.

Не невозможно при этомъ, повидимому, даже и то, что уже самъ Прокопій, имѣя предъ собою тотъ или иной письменный источникъ при изложеніи исторіи лазской войны (архивные документы, или же мемуары), прочиталъ название неизвѣстной ему помимо этого источника крѣпости какъ οὐχειμέρεος, вместо σχειμέρεος, и неправильная форма могла такимъ образомъ восходить уже къ рукописи самого автора, а потомъ еще явилось лишь чтеніе οὐδιμέρεος.

Оригинальная форма названія при этой гипотезѣ предполагается сохранившейся не въ текстѣ Прокопія, а въ текстѣ указанныхъ памятниковъ о св. Максимѣ. Но допустимо (если признавать вообще тождество крѣпости, о которой говорится у Прокопія и въ этихъ памятникахъ) и обратное предположеніе, что въ документахъ VII в. стояло сначала οὐχη[ι]μαρις, но замѣ-

¹ Ср. V. Gardthausen, Griechische Paläographie. 2 Aufl. B. II. Lpz. 1913, для σι: Taf. № 4b 633 г., № 5 914 г., № 6 990 г., № 7 1045 г., № 9 1196 г. Для ουχ: № 7 1027 г. (приведены лишь одинъ примѣръ). Для σθ ср., напр., № 9 1231 г., № 10 1296 г. Съ начертаніемъ σι весьма сходно также αχ (№ 6 972 г., № 7 1037 г., № 10 1296 г.).

нилось потому, по сходству *συχ* и *σχ*, чрезъ *σχη[ι]μαρις*. Разсуждая теоретически, и здесь, конечно, можно предположить восхождение позднейших чтений къ одному очень рано искаженному архетипу — списку письма Анастасія и записки Феодосія, послужившему источникомъ всѣхъ дальнѣйшихъ сообщеній. Но въ общемъ форма *σχη[ι]μαρις* имѣть и болѣе древнее, и болѣе разнообразное засвидѣтельствованіе (латинскій переводъ IX в. и греч. рукописи X и XI вв.), нежели текстъ Прокопія (рукописи XIII—XIV вв.), и при настоящемъ положеніи данныхъ преимущества при выборѣ нужно отдать чтенію *σχ-* въ памятникахъ о Максимѣ предъ *συχ-* и тѣмъ болѣе *συθ-* у Прокопія. Нужно имѣть въ виду и то, что если возможность ошибки въ данномъ случаѣ допустима, какъ замѣчено, даже и для самого Прокопія, колѣ скоро онъ пользовался лишь чьими-то письменными сообщеніями, то Анастасій апокрисіарій и Феодосій слышали название крѣпости непосредственно изъ устъ лицъ, какъ нельзя лучше освѣдомленныхъ въ этомъ. Въ ихъ собственныхъ писаніяхъ поэтому никакой ошибки не могло быть, и если она могла появиться, то уже со стороны переписчиковъ.

Различіе остается еще въ гласныхъ предполагаемаго *Σχειρις* Прокопія и *Σχη[ι]ο?* *μαρις* памятниковъ о Максимѣ. Но относительно первого слова можно замѣтить, что при позднейшемъ одинаковомъ произношении у грековъ *ι*, *η*, *ει* (частію уже съ II в. по Р. Х., особенно же съ IV), эти написанія легко могли замѣнить другъ друга въ малоизвѣстныхъ собственныхъ именахъ. Что касается различія *ε* и *α* во второмъ слогѣ, то оно можетъ быть отнесено на счетъ особаго произношенія его туземцами (могъ быть звукъ средній между э и а) и неодинаковой передачи слышавшими его отъ нихъ лицами въ VI и VII вв.; могло произойти въ теченіе столѣтія и измѣненіе въ произношеніи (переходъ отъ э къ а). Аналогію представляютъ въ данномъ случаѣ *Μουχείρης* [*Μοχήρης*] — *Μουχείρις*; Прокопія и Агаѳія и *Μουχορέτιν* Анастасія апокрисіарія, также *Βουχλος* Агаѳія и *Βουχόλους* того же Анастасія; въ обоихъ словахъ видимъ одинаковый и поэтому въ какомъ-то отношеніи закономѣрный переходъ прежняго *χ* въ *κ*, чѣмъ бы этотъ переходъ ни объяснялся¹.

Какимъ образомъ возникла грузинская передача для *Σχη[ι]μαρις* у Евопія — «имаръ», не ясно. Можетъ быть, и ея происхожденіе нужно

¹ Примѣромъ неодинаковой передачи туземнаго названія въ одно и то же время можетъ служить наименование крѣпости у *Рес.* VIII, 10, 1; 17, 16: *Τζεβლ* (съ варіантами въ рукописяхъ) и у *Agath.* IV, 16: тѣ *φρούριον* тѣ *Τζελεσ*. Ср. также указанную выше неодинаковую передачу по-русски названій «Лафек[х]али», «Лапскальдъ», «Лапсхалдъ».

объяснять не изъ лингвистики, а изъ палеографіи. Весьма возможно, что въ основе здѣсь лежитъ тоже просто лишь неотчетливо написанное и неправильно прочитанное греческое $\langle\sigma\rangle\chi\eta[\iota]\mu\alpha\tau\iota\varsigma$. Въ греческомъ письмѣ σ , сближаясь иногда по начертанію съ \circ и o , могла принимать, между прочимъ, и слишкомъ миниатюрные размѣры почти точки, и потому при чтеніи малоизвестнаго слова могла быть при случаѣ незамѣчена. Подобное же происхожденіе могъ имѣть и неизвѣстно откуда взятый «Химарь» славянскаго перевода дѣяній ап. Андрея. Въ томъ и другомъ случаѣ для уясненія вопроса требовалось бы прежде всего по возможности полное изслѣдованіе рукописнаго преданія соотвѣтствующихъ греческихъ текстовъ. Не менѣе необходимо подобное же изслѣдованіе и преданія грузинскихъ текстовъ какъ о Максимѣ, такъ и объ ап. Андреѣ. Въ Chemareos у Анастасія Библіотекаря нужно видѣть, вѣроятно, ошибку латинскаго писца.

Весьма важно было бы установить съ точностью отношеніе мѣстнаго, употребляемаго въ живомъ языкѣ кавказскаго названія «Мури» къ древнему $\Sigma\chi\eta[\iota,\varepsilon,\text{io}=\text{o}!?]\mu\alpha[\varepsilon]\tau\iota\varsigma$. Вопросъ о мѣстѣ заключенія Максима рѣшался бы, можно сказать, окончательно, если бы оказалось возможнымъ научно доказать лингвистическое тождество этихъ названій и выяснить способъ возникновенія «Мури» изъ «Схимарисъ».

Прот. Кекелидзе попытался объяснить «Мури» какъ составную часть греческаго $\Sigma\chi\eta\mu\alpha\tau\iota\varsigma$. « $\Sigma\chi\eta\mu\alpha\tau\iota\varsigma$ есть, по нашему, сумма двухъ чисто грузинскихъ словъ измѣнившихся въ греческомъ произношеніи: $\Sigma(\iota)\chi\eta$ — $\text{Mo}\mu\tau\iota\varsigma$ —Цихе-Муристь, изъ коихъ послѣднее, „Муристь“, есть форма родительного падежа отъ Мури. Цихе-Муристь значить крѣость Мурская, или, точнѣе, крѣость мѣстности Мури, крѣость, находящаяся въ мѣстности Мури»¹.

Но Н. Я. Марръ, въ отвѣтъ на обращенный къ нему мною вопросъ о возможности такого словообразования, въ письмѣ отъ 9 декабря 1913 г. не нашелъ возможнымъ согласиться съ нимъ. «Этимологія $\Sigma(\iota)\chi\eta$ — $\text{Mo}\mu\tau\iota\varsigma$ остроумна, но не вижу для нея ни почвы, ни поддержки: 1) что значить въ такомъ случаѣ *Mir-*? 2) Поставивъ этотъ вопросъ, становимся передъ другимъ: какого времени терминъ? а) Если позднѣйшаго, то есть послѣ VII—VIII-го вѣка, то слѣдовало бы ему звучать *Muris-si^{fe}* ($\text{Mo}\mu\tau\iota\varsigma$ $\sigma(\iota)\chi\eta$), а не *Si^{fe}-Muris*; б) если это древній терминъ, до VII-го вѣка, то ни въ Лечхумѣ,

¹ ТРКЛ, 1912, сентябрь, 35.

ни вообще въ западной Грузіи географические термины нельзя объяснить коренными грузинскими (картскими) словами, во всякомъ случаѣ надо привести специальное обоснованіе исканія картской этимологіи, а раньше всего надо бы исчерпать средства тубал-кайсихъ языковъ, т. е. лазскаго и мингрельскаго, да и сроднаго съ ними доброй половиной своей природы свансаго или специфически свансаго коренного слоя... Засимъ, почему расклинивать вновь вводимымъ гласнымъ (i) согласные *sq* (*σχ*), когда это — обычна излюбленная тубал-кайсская (лазская=чанская, мингрельская, а отчасти и сванская) группа согласныхъ».

Въ дѣйствительности, при объясненіи названій «Схимарисъ» и «Мури» не должно, казалось бы, упускать изъ виду, и того факта, что частю рядомъ съ нынѣшнимъ Мури, частю въ сосѣдней Сваніи, можно встрѣтить географическія наименованія, которыхъ звучать весьма сходно съ древнимъ Схимарисомъ. Верстахъ въ двухъ къ с. отъ Мури отмѣчается рѣчка «Цхмелури» (на 5-верстной карте 1912 г.). Въ книжеской Сваніи, какъ уже было указано, имѣется общество «Цхмари» или «Цхма», или, по написаніямъ на иконахъ, «Цхемирисское». Начальные звуки въ «Схимарисъ» напоминаетъ также Сухумъ—«Цхумъ», хотя онъ находится уже довольно далеко отъ Мури.

Относительно этихъ аналогій Н. Я. Марръ въ упомянутомъ письмѣ замѣчаетъ, что «греческое *σχ* можетъ передавать не только *sq* (*σχ*), но и *шq* (*σχ*), посему основа *σχοιμ* || *σχημ* || *σχημ* [я бы сказалъ и: **σχημ*]¹ могла

¹ *Σχοιμ* поставлено здѣсь у Н. Я. Марра въ виду сообщеннаго мною, на основаніи Кекелидзе, 34, чтенія Моск. Син. рук. 380, но на дѣлѣ здѣсь оказалось *σχωρία*, и *σχωρ* остается, такимъ образомъ, пока не засвидѣтельствованымъ. Такое чтеніе, между тѣмъ, представляло бы особый интересъ. Двугласное *oi* въ греческомъ языке, какъ известно, долгое время звучало сходно съ *u* (франц. *u*, среднее между русск. *u* и *ю*), и только уже послѣ IX—X в. оба они окончательно отождествились съ *o*. Византійцы рассматривали *o* какъ *άντιστοιχο* — равнозначащее по звуку — въ отношеніи къ *oi*, и отсюда именно утвердилось въ греческомъ алфавитѣ название, очевидно — крайне условное, *φλόν* — *o* простое — въ отличіе отъ *oi* *διφθογγος*, подобно тому какъ *i* и *e* стали называть *ψλόν* въ отличіе отъ совершиенно тождественнаго съ нимъ въ позднѣйшія времена по звуку двугласнаго *ai*. См. R. Kühner, Ausf\u00fchrl. Grammatik der griech. Sprache. Bearb. von F. Blass. I, 1. Hannover 1890, 53, 51, 41. *Σχοιμ* являлось бы точнымъ эквивалентомъ предполагаемому Н. Я. Марромъ *σχωρ*. Естественно при этомъ вспомнить Скинніо, *Σχοιμία*, поставляемую у Прокопія въ связи съ Сваніей и обычно раньше послѣдней (VIII, 2, 28 [въ рук. здѣсь, по Наигу, II, 494, 10, *σχωρία Κ., σχωρία Ι.*], 16, 14; но 14, 53, Сванія раньше), едва ли не тождественную, повидимому, лингвистически съ Лечхумомъ, территориально совпадающую, можетъ быть, съ южной частью Сваніи (Дадіановская Сванія). Равенство *o*=*o* можетъ, между прочимъ, объяснять Кота=Коитаовъ. Значеніе основы *θ*им, *θ*им (въ Цхумъ=Сухумъ и Лечхумъ) пытаются определить, между прочимъ, И. Орбели, Городъ близнецъ *Δισσούρις* и племя возникъ *Πνίσθαι*, въ ЖМИПр, 1911, май, 202—209, и полагаетъ, что она означаетъ «близнецы, двойни» (Сухумъ=Δισσούρις).

быть представлена въ мѣстныхъ языкахъ не только сѣм < *sqim* || *sqm* > *sqwm*, но и шѣм < *shqim* || *shqm* > *shqw*, а съ подъемомъ *s* > *š* || *sh* > *š*, праформы должны были или могли звучать *šqim* (*цхум-*) || *šqm* (*чхум-*). Что касается суффикса -аг, то «онъ рѣшаетъ вопросъ въ смыслѣ отрицательномъ для картской (коренной груз.) этимологіи. Это — суффиксъ мн. числа сванского языка. Онъ бываетъ представленъ, какъ и въ абхазскомъ, и въ видѣ -га, особенно въ названіяхъ деревьевъ; такъ слово *трабз* св. *šqim-ag* могло звучать по свански и *šqm-ga* (< *šqm-ag*). Однако, искать этимологію нашего географического термина пока рано, сопоставить же его я скорѣе могъ бы, подобно Вамъ, съ сванскимъ названіемъ селенія *šqimag* съ одной оговоркой, именно съ той, что *šqimag'ovъ*, географическихъ пунктовъ, могло быть нѣсколько; кроме того, взявъ разновидность *šqm* (*чхум*), мы невольно становимся передъ вопросомъ о связи термина съ *le-šqm* (*Лечхумъ*), что какъ известно представляеть сванскую форму именно мѣста (*le-*) отъ той же въ такомъ случаѣ основы (*šqm=чхум*), отъ которой образовано сванское мн. число на -аг: *šqm-ag*. Впрочемъ *šqm-ag* (*цхум-ag*) по существу не измѣняетъ дѣла, это лишь картизированная форма тубалкайнской основы *šqm* (ц вмѣсто ч), очевидно, усвоенной и сванами. Замѣна -аг суффиксомъ -el на сванской діалектической почвѣ обычное явленіе (въ лалихскомъ говорѣ, напр., и въ другихъ) при образованіи мн. числа, посему *šqm-ag* (> *šqmar*) || *šqm-el* (*šqm-el*), а отсюда съ позднѣйшимъ грузинскимъ окончаніемъ прилаг. -ur совершенно правильно сопоставляемое Вами *šqm-el-ur*. Я беру лишь въ основныхъ точкахъ, притомъ одну линію, воздерживаясь пока по вопросу о соотношеніяхъ *šqimag* и *himar* и *mir* [во всякомъ случаѣ не на картской почвѣ, где эти величины несоизмѣримы] и не касаюсь *Σχοι(η)μαρ-ις* *Ουχειμερις* — Охамеріани и Дехвири, где серьезный интересъ представляеть лишь Ваше предположеніе объ опискѣ *ουχ* вмѣсто *σχ*.

Вопросъ о лингвистическомъ тождествѣ «Схимарисъ» и «Мури» остается, такимъ образомъ, пока неяснымъ; решить его можетъ лишь научно поставленная лингвистика, и решения нужно ожидать, разумѣется, прежде всего отъ дальнѣйшихъ изслѣдований Н. Я. Марра.

Для неспециалиста было бы, можетъ быть, слишкомъ рискованнымъ пытаться предупреждать это рѣшеніе. Но если имѣть въ виду, что недалеко отъ Мури сохранились названія, имѣющія одинаковое происхожденіе и значеніе съ древнимъ наименованіемъ этой крѣпости и болѣе или менѣе точно соответствующія первоначальной формѣ его, между тѣмъ нынѣшнее ея название является въ весьма измѣненномъ видѣ, то можно бы, повидимому,

сдѣлать предположеніе, не произошло ли это измѣненіе древняго названія вслѣдствіе какихъ-либо особыхъ обстоятельствъ, именно — вслѣдствіе посторонняго вліянія. Возможность въ данномъ случаѣ лингвистического воздействиія сторонняго фактора на мѣстную географическую номенклатуру, какъ кажется, вполнѣ допустима, при имѣвшихъ на Кавказѣ мѣсто не-рѣдкихъ передвиженіяхъ и взаимныхъ вліяніяхъ разныхъ народностей.

Кромѣ болѣе ранняго общаго движенія всѣхъ яфетидовъ — тубал-кайновъ (лазовъ и мингреловъ), свановъ и картовъ (грузинъ), Н. Я. Марръ отмѣчаетъ относящееся именно къ VII в. по Р. Х. и сопровождавшееся важными слѣдствіями движеніе картовъ на западъ¹. Но если фантазии на картской почвѣ оказываются несоизмѣримыми, то можно поставить, по крайней мѣрѣ, вопросъ, не должно ли считаться въ настоящемъ случаѣ съ фактомъ утвержденія на южномъ склонѣ Кавказскаго хребта «алаповъ» именно въ данную эпоху. Если при этомъ аланы вообще подвергались вліянію окружающей ихъ среды, то въ свою очередь не могли и они оставить, въ лингвистическомъ отношеніи, слѣдовъ своего пребыванія, между прочимъ, и чрезъ видоизмѣненіе на свой ладъ нѣкоторыхъ мѣстныхъ названій, именно — тѣхъ пунктовъ, которыми они болѣе всего могли интересоваться, хотя бы сами они потомъ совсѣмъ исчезли въ той или иной мѣстности, смѣшивавшись съ инороднымъ преобладающимъ населеніемъ². Видоизмѣненное,

¹ Изъ поездокъ въ Сванію, ХВ, 1913, II, 33.

² Если допустить, что «аланы», находившіеся вблизи крѣпости Схимаристъ, были осетины, то объясненіе происхожденія «Мури» изъ «Схимаристъ» нужно искать въ осетинской фонетикѣ. Въ осетинскомъ языке, хотя въ числѣ немногихъ группъ согласныхъ, допускаемыхъ въ началѣ словъ, имѣется и группа с-к, 'к, q, x, но сочетаніе схм невозможно, В. Миллеръ, Осетинскіе этюды. II. М. 1882, 91. Если древнее произношеніе названія лажской крѣпости, переданное у грековъ какъ схим-, было въ дѣйствительности близко къ схм (соответственно нынѣшне картизованіемъ Цхмари и Цхмелуръ), такъ, что могло слышаться и просто см-, то, предполагая, что и здѣсь нашла примѣненіе особенность осетинского языка (92) отбрасывать начальное с въ комбинаціяхъ с-и, с-и (хотя она констатируется собственно для индоевропейскихъ словъ), можно такимъ образомъ объяснить утрату у алановъ начала слова сх. Что касается гласной у въ «Мури», то переходъ а (иранскаго) въ у подъ вліяніемъ губной м (нерѣдкий вообще и въ разныхъ другихъ языкахъ) замѣчается въ диорскому говорѣ, который именно и стоитъ ближе къ праосетинскому, пежели ироинскій съ его туальскимъ подрѣчиемъ (44). Конечно, эти соображенія требовали бы подтвержденія прежде всего чрезъ указаніе какихъ-либо аналогичныхъ случаевъ въ отношеніяхъ осетинского языка къ другимъ, съ какими онъ входилъ въ соприкосновеніе. Но они, очевидно, устраниются въ томъ случаѣ, если вполнѣ твердо будетъ доказано положеніе Н. Я. Марра, что кавказскіе ал(аны) не тождественны съ ос(етинами), и объясненія тогда нужно будетъ искать въ фонетикѣ того народа, съ которымъ аланы отождествляются. Сама по себѣ возможность утвержденія мѣстного названія въ искаженной стороннѣмъ вліяніемъ формѣ едва ли можетъ быть отвергаема. Извѣстно, напр., — хотя это пріемѣръ нѣсколько иного рода, — что даже «Россіей» вместо чисто русской «Руси» мы обязаны грекамъ.

resp. искаженное, название подобного пункта могло затѣмъ утвердиться въ мѣстномъ населеніи, тогда какъ аналогичныя или тождественные названія другихъ пунктовъ могли сохраняться въ то же время въ древней формѣ. Крѣпости, несомнѣнно, въ свое время и привлекали особенное вниманіе алановъ. Для Схимариса же Анастасіемъ апокриярiemъ и отмѣчается, какъ особо отличающій его топографический признакъ, близость его къ «народу такъ назыв. алановъ».

А. Брилліантовъ.